SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE VENDREDI **19 OCTOBRE 2007** www.lequotidien.com 35e ANNÉE • No 16 • DÉPÔT **87¢** + TAXES

LeQuotidien

Leader de l'information ré

PROCÈS DE FRÉDÉRIC GOSSELIN

La juge Paradis perd la cause

/4

3e DÉFAITE D'AFFILÉE DES SAGS

Dis-moi ce qui ne va pas!

/38 et 39

Photo Sylvain Dufour

COURTOISIE

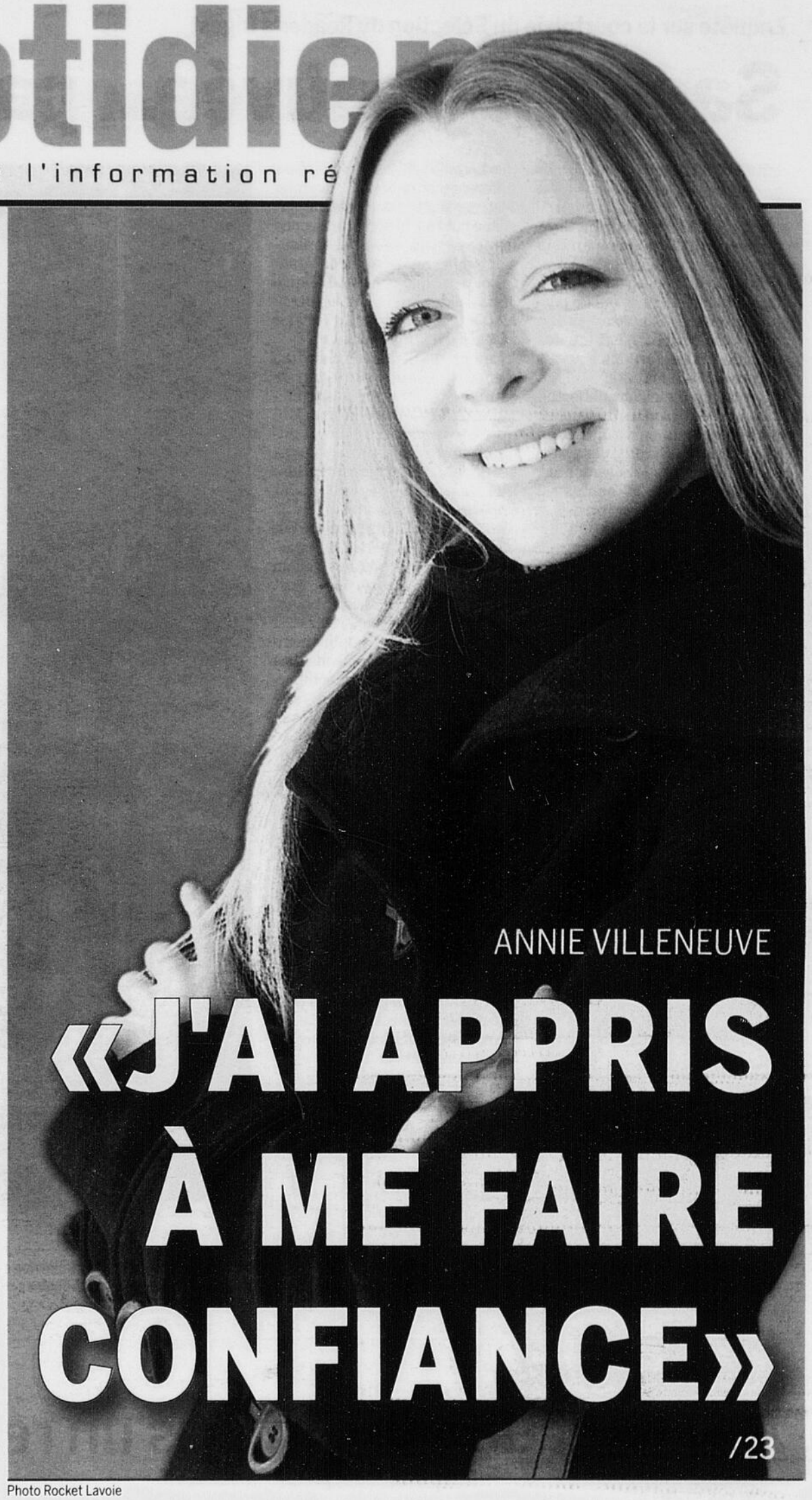
Saguenay fait piètre figure

/2

RIO TINTO

Ottawa donne le feu vert

/3



ANNIE VILLENEUVE

«J'AI APPRIS À ME FAIRE CONFIANCE»

/23

Photo Rocket Lavoie

CHEZ MARIO TREMBLAY BAR RESTAURANT
AVEC TOUT ACHAT
Courez la chance de gagner
un crédit voyage de
3000$
668-7231
00684848

Apportez votre vin et votre bière
RESTAURANTS
CASA GRECQUE
Festival langoustine
14,99$
Bar à salade inclus
549-5499
00710564

Les pneus d'hiver Michelin[MD] contribuent à vous protéger durant tout l'hiver.
VOTRE ANGE GARDIEN.
RECEVEZ UN CHÈQUE-CADEAU DE 50$*
Un petit cadeau de votre ange gardien.
Pour une durée limitée, recevez un chèque-cadeau d'une valeur de 50 $* lorsque vous achetez quatre (4) pneus Michelin[MD] admissibles. C'est notre façon de vous récompenser d'avoir pris une décision aussi inspirée.
* Offre valide du 22 octobre au 25 novembre 2007. Remise postale à l'achat de quatre (4) pneus Michelin[MD] admissibles. Visitez votre détaillant Michelin[MD] participant ou visitez le www.michelin.ca pour les détails.
MICHELIN
Une meilleure façon d'avancer
LES PNEUS R. GUAY LTÉE
2560, rue Dubose, Jonquière
548-8253
www.pneusrguay.ca
Membre du réseau UNIPNEU
00685641

Enquête sur la courtoisie du Sélection du Reader's Digest

Saguenay sauvée... par les hommes

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les gens de la région sont-ils moins courtois qu'ailleurs au Québec? Le Sélection du Reader's Digest a réalisé une petite expérience qui lui permet de classer Saguenay au 13e rang provincial et, n'eut été des hommes, la performance serait encore moins reluisante.

Le magazine populaire a effectué une tournée des villes du Québec pour tester la courtoisie des citoyens. Dans chacune des villes, les représentants de Sélection ont effectué trois tests différents avec des hommes et des femmes dans différentes situations. Le premier test consistait à vérifier si une personne ouvrait la porte, en second lieu le journaliste du Sélection laissait tomber une pile de feuilles sur le sol pour que la personne qu'il croise l'aide à la ramasser et le troisième test consistait à vérifier l'accueil dans un commerce.

Le journaliste Luc Bouchard qui a effectué les tests sur le terrain souligne qu'il ne s'agit aucunement d'une démarche scientifique. L'exercice permet à son avis de mesurer des comportements. À ses dires, il ne faut pas en conclure que les gens de Saguenay sont impolis ou ne sont pas courtois.

«Avec à peine 62 %, Québec fait office de mauvais élève, et Saguenay lui tient compagnie avec un modeste 63 %. La surprise, c'est que ces deux villes auraient obtenu des scores bien supérieurs... si on avait tenu compte que des hommes». Les hommes rencontrés à Saguenay ont donc eu un comportement plus courtois que les femmes. Il s'agit, selon le magazine, des deux seules villes au Québec où il est possible de constater ce phénomène.

Une jeune femme devant qui les journalistes ont laissé tomber une pile de feuilles de papier a réagi promptement, demandant aux journalistes «s'ils n'avaient rien d'autre de mieux à faire». Un peu plus et la jeune femme les frappait avec un parapluie.

Cette enquête a aussi permis de contredire une autre perception à l'effet que les jeunes sont moins courtois que les personnes plus âgées. À travers cette enquête, les journalistes du Sélection ont constaté le contraire. ❑

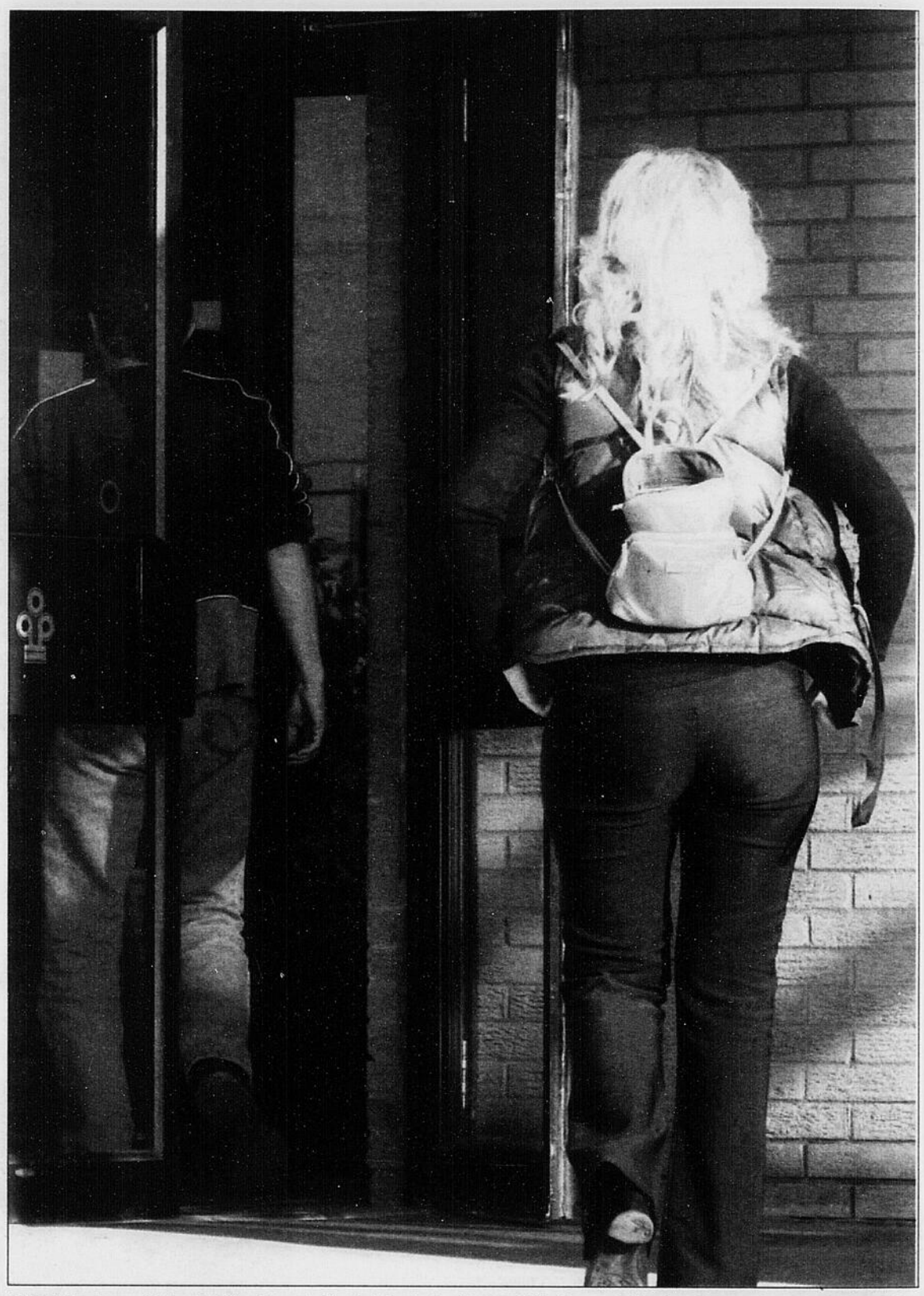
LA COURTOISIE D'UN OCÉAN À L'AUTRE

VILLE	SCORE
1-Moncton	80 %
2-Calgary	77 %
2-Vancouver	77 %
4-Gatineau	75 %
5-Edmonton	73 %
6-Victoria	70 %
-Charlottetown	70 %
-Saint-Jean, Terre-Neuve	70 %
9-Montréal	**68 %**
10-Halifax	67 %
-Winnipeg	67 %
12-Sherbrooke	**65 %**
13-Saguenay	**63 %**
-Regina	63 %
15-Québec	**62 %**
16-Toronto	60 %
17-Saskatoon	57 %
18-Ottawa	50 %

LA POLITESSE SE PERD-ELLE AVEC L'ÂGE?

	MOINS DE 40 ANS	40 ANS ET PLUS
Gatineau	88%	53%
Montréal	81%	53%
Sherbrooke	71%	54%
Saguenay	**64%**	**63%**
Québec	65%	59%
Moyenne	**74%**	**56%**

Source: Sélection du Reader's digest



TESTS- Les journalistes du Sélection ont effectué des tests afin de vérifier la courtoisie des citoyens des principales villes du Québec. Saguenay ne s'illustre pas pour la courtoisie et ce sont les hommes qui permettent à la ville de ne pas terminer à la queue du classement.

(Photo Sylvain Dufour)

Complexe Jonquière d'Alcan

Accident de travail dans un réservoir de bauxite

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Un travailleur a subi de sérieuses fractures et de graves brûlures dans la nuit de mercredi à jeudi, alors qu'il s'affairait dans un réservoir de bauxite situé à l'usine Vaudreuil du Complexe Jonquière d'Alcan.

L'accident est survenu vers 1h45. La victime, employée par une entreprise sous-contractante du géant de l'aluminium, procédait à des travaux dans un silo. Une lourde croûte de résidus de bauxite collée aux parois du réservoir s'est soudainement détachée, écrasant l'individu. Le travailleur est demeuré coincé de longues minutes au fond de l'équipement avant d'être dégagé par les équipes d'urgence de l'usine.

Il a ensuite été conduit à l'hôpital de Chicoutimi. Toutefois, en raison de la gravité de son état, la victime a rapidement été transportée à l'Enfant-Jésus de Québec.

«Le travailleur présentait des fractures à un bras et aux jambes. De plus, il a subi des brûlures au deuxième degré au visage et au troisième degré aux jambes», rapporte Claude Larouche, porte-parole de la division jonquiéroise de la Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec.

On ne craignait cependant pas pour la vie de la victime en fin de journée hier.

Enquête interne

La porte-parole d'Alcan Métal primaire, Claudine Gagnon, a confirmé qu'une enquête interne a déjà été amorcée afin de définir les causes et les circonstances à l'origine de l'accident.

De son côté, la direction régionale de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) a mandaté un inspecteur qui sera chargé du suivi de l'événement.

«Nous allons nous assurer que les résultats et les éventuelles recommandations découlant de l'enquête effectuée par les spécialistes d'Alcan soient appliquées», précise Swann Thibeault, du bureau de la CSST de Chicoutimi.❑

Achat d'Alcan

Jim Prentice donne le feu vert

MONTRÉAL — Des milliards de dollars atterriront au Canada au cours des prochains jours, lorsque Rio Tinto paiera les investisseurs d'Alcan (TSX:AL) pour leurs actions et concluront leur prise de contrôle, pour 38 milliards $ US, de la plus grande compagnie d'aluminium au pays.

Puisqu'environ 40 % des 373,2 millions d'actions d'Alcan sont détenues par des Canadiens, plus de 15 milliards $ seront transférés au Canada. Une partie de cet argent fera son chemin jusqu'aux coffres du gouvernement fédéral, grâce aux impôts sur les gains en capital.

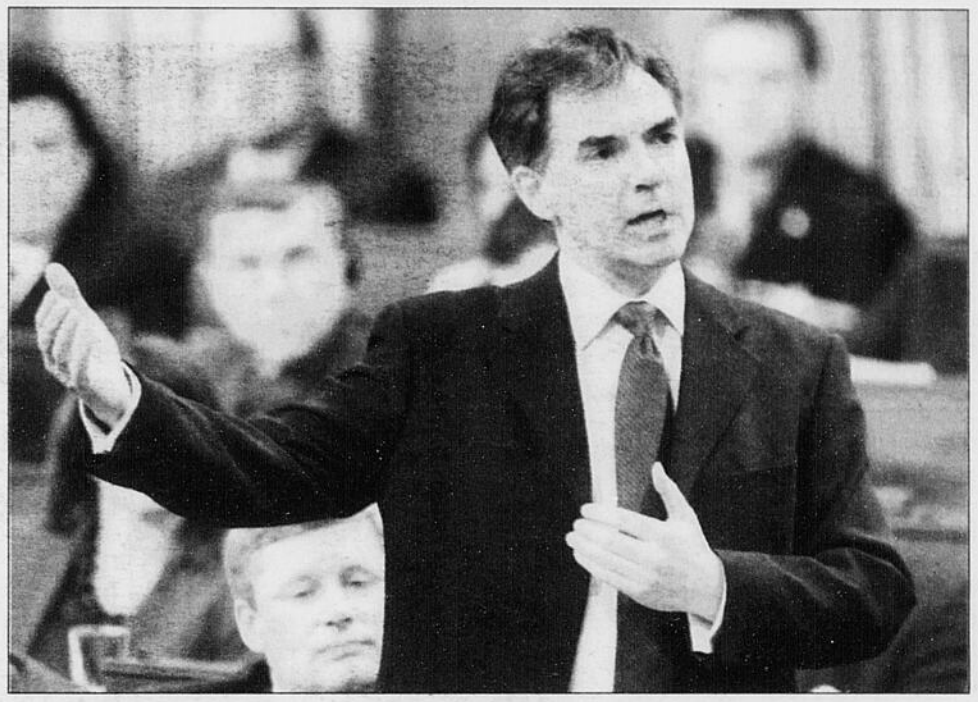
Les actionnaires ont jusqu'au 23 octobre pour céder leurs titres, maintenant que Rio Tinto a obtenu la dernière des approbations qu'elle recherchait, celle d'Industrie Canada. Son offre d'achat expirera mardi.

Les actionnaires recevront 101 $ US par action.

La rapide progression du dollar canadien a eu pour effet de retrancher 7,7 pour cent à la valeur de l'offre depuis son annonce, le 12 juillet dernier.

«Tout est en marche», a affirmé la porte-parole de Rio Tinto, Christina Mills, depuis Londres.

Rio Tinto obtiendra le contrôle d'Alcan si les deux tiers de ses actions sont cédées. Elle pourra reporter la date d'expiration de l'offre si elle ne franchit pas ce cap, ou si elle ne met pas la main sur 90 % de l'ensemble des actions.



FEU VERT - Le ministre fédéral de l'Industrie, Jim Prentice, a donné son aval à Rio Tinto, éliminant ainsi le dernier obstacle qui se dressait devant la multinationale pour l'acquisition d'Alcan. (Photo PC)

Le ministre de l'Industrie, Jim Prentice, a accordé son feu vert à la transaction en vertu de la Loi sur Investissement Canada.

«Cette étape importante reconnaît que nous nous sommes engagés à apporter des avantages importants au Canada à la suite de cette opération», a indiqué dans un communiqué le chef de la direction de Rio Tinto, Tom Albanese.

«Rio Tinto investit au Canada depuis des décennies et s'engage à élargir la présence de l'entité issue du regroupement de Rio Tinto et d'Alcan.»

«Ce faisant, Rio Tinto a pris envers le ministre plusieurs engagements importants relativement aux opérations et aux employés d'Alcan au Canada, notamment en établissant le siège social du nouveau chef de file mondial du secteur de l'aluminium à Montréal, en veillant à ce que la majorité des hauts dirigeants établis au Canada soient des Canadiens, en créant un centre de services partagés à Montréal et en veillant à de solides emplois et dépenses en recherche et développement», a précisé la compagnie.

> «Rio Tinto investit au Canada depuis des décennies et s'engage à élargir la présence de l'entité issue du regroupement de Rio Tinto et d'Alcan.»
> - Tom Albanese

Rio Tinto s'est aussi engagée à investir 1,8 milliard $ US en développement au Saguenay-Lac-Saint-Jean, et un montant similaire pour la modernisation du projet Kitimat en Colombie-Britannique.

(Presse Canadienne)

«Rio Tinto peut nous plumer d'aplomb»

- Alain Proulx

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - «Rio Tinto a maintenant la bénédiction d'Ottawa: elle peut venir nous plumer d'aplomb.»

Le coordonnateur régional des TCA-Québec, Alain Proulx. (Photo Rocket lavoie)

Le coordonnateur régional des TCA-Québec, Alain Proulx, maintient qu'Ottawa a laissé passer une chance en or de capitaliser sur la transaction impliquant le géant minier anglo-australien et Alcan.

«Nous avons rencontré le ministre Prentice mardi dernier, à Ottawa. La rencontre a duré une demi-heure. Nous avons appuyé sur le fait indéniable que le Canada ne retire aucun bénéfice de cette transaction. Cet élément permettait au ministre d'exiger de nouveaux engagements de la part de Rio Tinto, mais selon toute vraisemblance, il n'a pas cru bon user de ce droit. Nous ne demandions qu'une seule chose: le maintien du niveau actuel d'emplois Alcan au Québec.»

Toujours selon le représentant syndical, le gouvernement Harper démontre une fois de plus son mépris envers le Québec.

«Les conservateurs ont encore ri de nous autres en plein dans notre face, s'indigne-t-il. Les jeux étaient faits quand ils nous ont convoqués à Ottawa, par la voie du ministre Jean-Pierre Blackburn. M. Blackburn, quant à lui, s'est servi de ce dossier pour faire de la petite politique.»

Alain Proulx révèle qu'un haut directeur d'Industrie Canada partageait les mêmes inquiétudes que celles des TCA-Québec en ce qui concerne le dossier Rio Tinto-Alcan.

«J'ai parlé à ce fonctionnaire et il m'a dit avoir informé le ministre Prentice de ses préoccupations. N'est-ce pas suffisant pour, au moins, prendre des précautions?», tranche Alain Proulx.❑

Vente sans condition

«C'est au mieux de la négligence»

-Robert Bouchard

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le député bloquiste Robert Bouchard estime que le gouvernement fédéral a fait preuve de négligence pour ne pas dire d'incompétence dans le dossier Alcan/Rio Tinto.

Le représentant du Bloc québécois dans Chicoutimi/Le Fjord n'a pas été tendre envers Jim Prentice, le ministre de l'Industrie, et estime qu'il ne remplit pas son mandat en approuvant le rachat d'Alcan par Rio Tinto sans y mettre de conditions.

«Le ministre n'a pas respecté les obligations que lui impose la loi. Il n'a émis aucune objection et n'a posé aucune condition envers Rio Tinto. C'est au mieux de la négligence, au pire de l'incompétence.

«Nous sommes en droit de nous demander si le ministre a réellement pris le temps d'évaluer la portée de ses décisions sur un dossier aussi crucial pour l'économie québécoise et celle des travailleurs de la région», de dire Robert Bouchard.

Ce dernier n'en revient tout simplement pas que le gouvernement fédéral ait accepté cette transaction sans même poser une toute petite condition.

«Le ministre n'exige aucun engagement de Rio Tinto concernant le nombre d'emplois préservés, alors que cette priorité aurait dû guider sa démarche.» ❑

POUR D'EXCELLENTS RABAIS LE SEUL VRAI SKI BAZAR DU 18 AU 21 OCTOBRE 2007 AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC.
Depuis déjà 20 ans
C'EST LE TEMPS DE VENDRE VOS ÉQUIPEMENTS USAGÉS! SKI ALPIN, PLANCHE À NEIGE...
ÉGALEMENT, VENTE d'équipements et de vêtements neufs par la boutique SPORTS Excellence
RABAIS DE 30% À 60%
SKI BAZAR DE LA PATROUILLE CANADIENNE DE SKI DU VALINOUËT AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
Cueillette d'équipements: Jeudi et vendredi, 18 et 19 octobre 2007 de 18 h à 21 h
Vente d'équipements: Vendredi 19 octobre de 18 h à 21 h
Samedi 20 octobre de 9 h à 17 h
Dimanche 21 octobre de 9 h à 15 h
Université du Québec à Chicoutimi
SPORTS DAVIS
2854, PLACE DAVIS • JONQUIÈRE
548-9108
SPORTS Excellence
00712720
LE SPÉCIALISTE DU SPORT PAR EXCELLENCE
POUR INFORMATIONS, COMPOSEZ LE 548-9108

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Possibilité d'averses
Max: 15 • Min: 11

SAMEDI
Pluie
Max: 16 • Min: 8

DIMANCHE
Nuageux
Max: 12 • Min: 8

LEVER
7 h 07
COUCHER
17 h 51

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 4h07 (1m5).
Haute à 9h06 (2m9).
Basse à 15h54 (1m6).
Haute à 21h24 (3m8).

LA BAIE
Basse à 2h53 (1m8).
Haute à 8h55 (3m3).
Basse à 14h28 (1m9).
Haute à 21h15 (4m1).

INSOLITE

«Homo maquillus»

WASHINGTON - Manger des moules et se maquiller. Il y a 164 000 ans, soit bien plus tôt que les archéologues le pensaient jusqu'ici, les humains s'adonnaient déjà à ces activités qui témoignent d'une vie «moderne», selon de nouvelles découvertes rendues publiques ce jeudi.

Une équipe de chercheurs, qui publie ses conclusions dans la revue «Nature» de jeudi, a trouvé dans une grotte de la côte sud-africaine trois indices qui témoignent d'un mode de vie «moderne» dès cette époque : des restes de coquillages ramassés et cuits, des pigments ocres qui servaient apparemment à se maquiller et de petites lames très évoluées.

Ces différents éléments retrouvés ensemble, et surtout la pêche aux coquillages qui pousse à une vie sédentaire, témoignent d'une vie sociale en groupe. «Cela ressemble aux découvertes archéologiques correspondant à des périodes bien plus récentes», commente Curtis Marean, anthropologue de l'institut des origines de l'homme à l'université de l'Arizona.

(Associated Press)

SOMMAIRE

Arts 23-24
Bandes dessinées 26
Bourse 27
Détente 26
Décès 32-33
Horoscope 25
Petites annonces ..... 29 à 31
Sports ..... 34 à 39
Télévision 25

Dossier retiré à la juge Paradis

Gosselin aura un nouveau procès

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

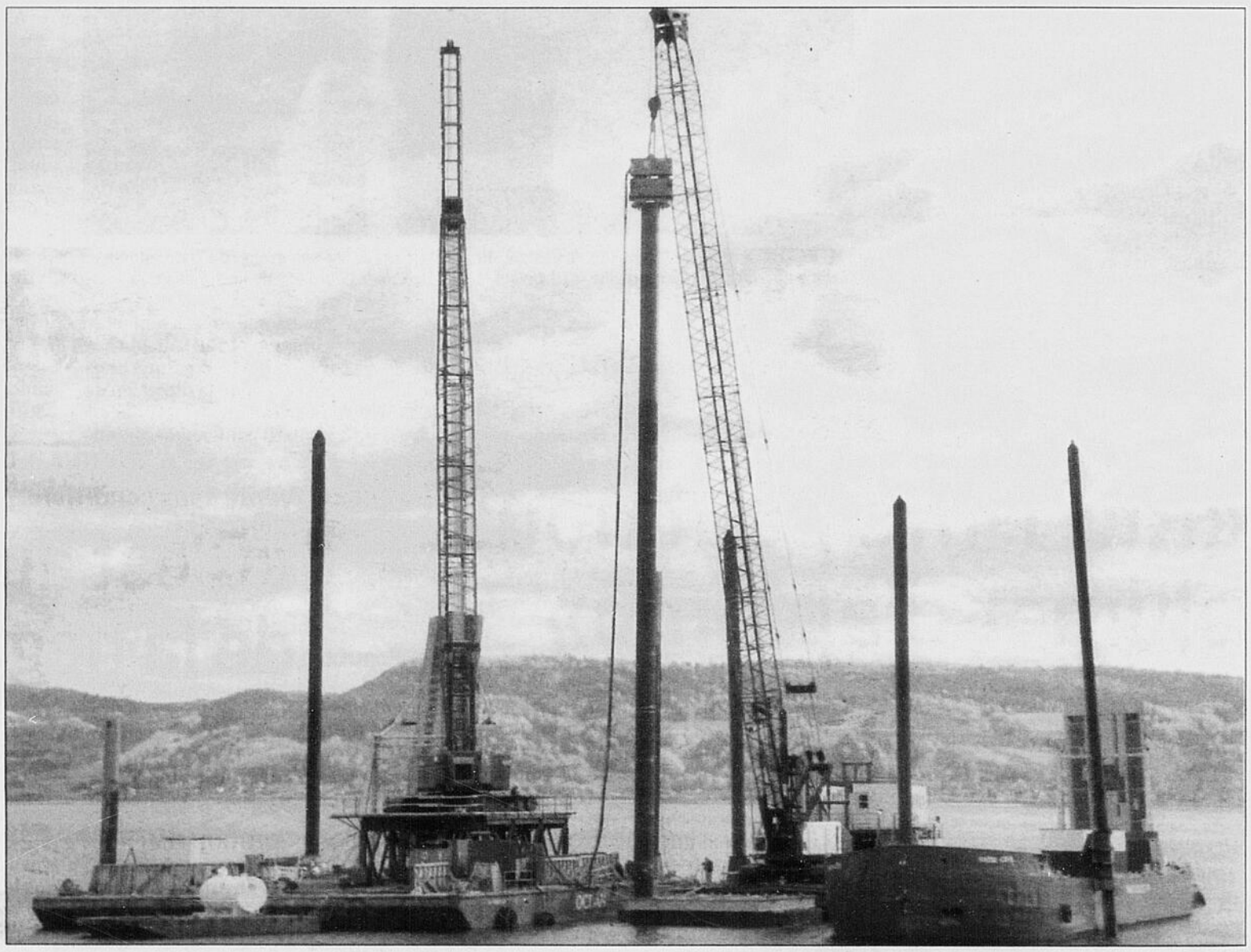
ROBERVAL - Coup de théâtre dans l'affaire Frédéric Gosselin. L'homme de Girardville accusé d'avoir comploté pour la production de cannabis est libéré le temps qu'un nouveau procès soit fixé.

Le juge Richard Grenier a retiré la cause des mains de la juge Micheline Paradis. Il pense qu'elle a erré en refusant de permettre à l'avocat de la défense, Christian Desrosiers, de poser une question précise lors d'un contre-interrogatoire.

Cette décision fait suite à une requête en prohibition formulée par Me Desrosiers. Il avait intenté cette procédure, le vendredi 28 septembre, quand la juge Paradis lui a interdit de poser une question à un témoin clé du procès, Rosaire Charest. Cet homme a affirmé qu'il avait effectué des installations électriques pour le compte de Frédéric Gosselin dans quatre serres de marijuana.

Charest est accusé, dans une autre affaire, d'avoir opéré une serre de «pot» à Terrebonne. Me Desrosiers voulait savoir à quelles personnes il vendait la drogue. La juge a tranché que cette question n'était pas pertinente avec le procès en cours.

Me Desrosiers prétendait que la suite de son contre-interrogatoire dépendait de cette réponse. Il voulait questionner Rosaire Charest sur son passé criminel. La procureure de la Couronne n'a émis aucun commentaire à la suite de la décision du juge Grenier. Le procès qui avait duré cinq jours devait reprendre le 24 octobre. Il sera retardé de quelques mois, le temps de trouver un nouveau juge. La Couronne devra alors présenter sa preuve une deuxième fois et assigner à nouveau une vingtaine de témoins.❑



PIEU - Le premier des 130 pieux qui serviront à ancrer le quai d'escale pour navires de croisière de La Baie a été planté mercredi, à l'aide de barges et de pontons flottants.

(Photo courtoisie)

Quai d'escale à La Baie

Nouvelle étape: premier pieu planté

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

LA BAIE - Les travaux de construction du quai d'escale pour navires de croisière de La Baie ont franchi une nouvelle étape mercredi, alors que le premier pieu de la structure a été planté au fond du Saguenay.

Au total, 130 pièces similaires seront utilisées afin d'ancrer le quai. Chaque pieu mesure 200 pieds de longueur et présente un diamètre de 42 pouces.

C'est une firme de Loretteville, EBC inc., qui est chargée du chantier, évalué à 22,7 millions de dollars.

Les travaux, amorcés en août dernier, doivent se terminer en octobre 2008.

Cette saison, le dernier navire de croisière à jeter l'ancre dans la Baie des Ha! Ha!, le Norwegian Dawn, sera de passage dimanche.

La compagnie EBC inc. a également oeuvré récemment à la démolition du quai Albert-Maltais, situé au bord du rang Saint-Martin, à Chicoutimi.❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Pour le tracé Sud

ROBERVAL (LP) - Le président de la Chambre de commerce de Roberval, Marcel Tremblay, souhaite que les acteurs économiques d'Alma se rallient à la réalisation du tronçon Sud du prolongement de l'autoroute 70.

«On a le droit de se développer aussi! Alma est une ville riche tandis que notre secteur est affligé par la crise forestière. Il est temps de se rallier», lance le fougueux président.

Ce dernier prétend qu'il faut donc éviter les chicanes pour dégager un consensus à la Conférence régionale des élus. «Tous les maires du secteur Nord sont en faveur de ce tracé. Le consensus est évident», demande Tremblay.

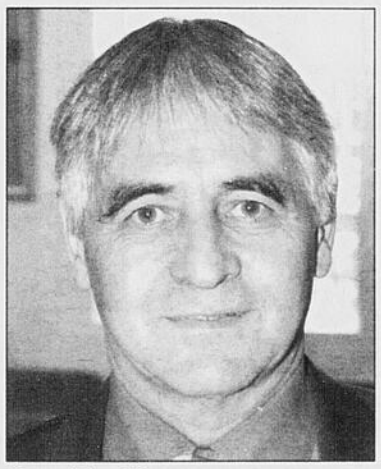
Il affirme que ce tronçon sera bénéfique pour le développement de l'industrie touristique.

Le maire suppléant de Roberval Gilles Otis, va dans le même sens. «Le ministère des Transports et la firme Tecsult privilégient ce tronçon. Il ne reste que dégager le consensus à la CRÉ», affirme-t-il

Denis Trottier

Le député de Roberval, Denis Trottier, souhaite que la région se branche le plus rapidement possible sur le tracé. «Dès qu'on a un consensus, on peut faire pression sur le gouvernement pour qu'il débute des travaux», lance-t-il.

Ce dernier, qui privilégie le tronçon Sud, croit qu'il s'agit du scénario le plus logique. «Dans le futur, on aura l'infrastructure pour prolonger l'autoroute, si on le souhaite», précise Trottier. ❑



Marcel Tremblay

Crise forestière

Lebel promet l'aide du fédéral

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

OTTAWA - Denis Lebel affirme que son gouvernement soutiendra l'industrie forestière au cours des prochains mois.

C'est ce qu'il a affirmé lors de sa première intervention à la Chambre des Communes, hier. «Dans le discours du trône, nous nous sommes engagés à prendre des mesures pour soutenir les travailleurs de l'industrie forestière et nous allons tenir parole.»

Questionné par Le Quotidien, il n'a pas indiqué de quelle forme prendra cette aide. «Nous allons évaluer rapidement ce dont l'industrie a besoin. Je peux vous assurer que nous allons trouver des solutions très prochainement», a déclaré le député Lebel.

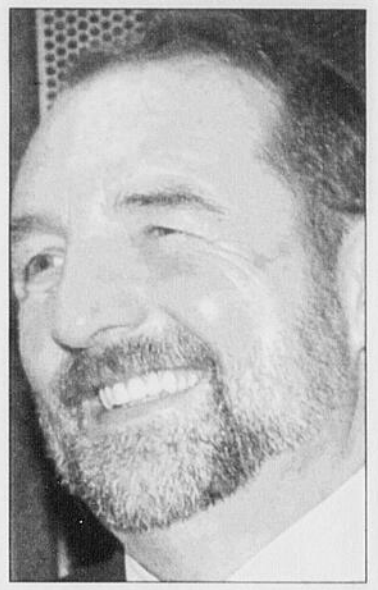
Il précise cependant qu'il ne peut pas chiffrer le niveau d'aide du gouvernement, ni quels ministères seront interpellés pour soutenir la foresterie.

Dans le discours du tône de mardi, Stephen Harper effleurait la question de l'industrie forestière. «Notre gouvernement continuera de défendre les industries traditionnelles du Canada et est conscient des défis auxquels sont confrontés les secteurs clés tels que la foresterie, les pêches, l'industrie manufacturière et le tourisme. Il a pris des mesures pour soutenir les travailleurs pendant que ces industries s'adaptent au contexte mondial. Le gouvernement entend poursuivre ses efforts en ce sens au cours de cette session.»

Une entrée remarquée

Encore sous l'émotion de l'accueil triomphal qu'il a reçu lors du caucus du parti conservateur mercredi, Denis Lebel flotte sur un nuage. «C'est très impressionnant. J'ai été très bien accepté par l'ensemble des députés. Le premier ministre m'a réservé un accueil hors du commun. J'en suis très reconnaissant», affirme-t-il.

Pour l'instant, le député doit apprendre les rouages du fonctionnement parlementaire. Le nouvel élève n'a pas eu le choix d'apprendre rapidement. «J'arrive dans une période très mouvementée en plein discours du trône. Je n'ai pas le choix de m'adapter. Il y a plein d'éléments et de procédures à assimiler, mais ça va bien», témoigne Lebel. Lors de son intervention en chambre, il a lancé une flèche aux bloquistes. «Pour la première fois en 13 ans, ils (gens du comté Roberval) pourront compter sur un député qui ne sera pas cloué sur les banquettes de l'opposition, mais qui pourra agir dans leurs intérêts.» ❑



INTERVENTION - Lors de sa première intervention aux Communes, Denis Lebel s'est engagé à soutenir l'industrie forestière.

(Archives)

On ne peut arrêter **LE PROGRÈS** dans notre **QUOTIDIEN**!

Louise Paquet
Conseillère publicitaire
SAGUENAY—LAC-ST-JEAN
lpaquet@lequotidien.com
690-8844
18 ans d'expérience
00710535

IMPACT - Les propriétaires de scieries indépendantes du Saguenay-Lac-Saint-Jean demandent au ministre Claude Béchard de reculer dans son projet de réduire les CAAF. Selon eux, les conséquences sur leurs entreprises seraient catastrophiques.

(Photo Rocket Lavoie)

Réduction des CAAF des scieries indépendantes

Les propriétaires craignent le pire

Marc **St-Hilaire**

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Les propriétaires des cinq dernières scieries indépendantes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont supplié, hier, le ministre Claude Béchard afin qu'il recule dans son projet de réduire leurs contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF).

Généralement discrets et sans vouloir remettre en question le bien-fondé des nouvelles mesures imposées à l'industrie par le Forestier en chef, les propriétaires indépendants soutiennent qu'une telle réduction, à leur échelle, serait catastrophique.

«Chacun d'entre nous est déjà fragilisé», déclare Gérard Lachance, dont l'entreprise (Scierie Lachance de Saint-Bruno) a récemment dû cesser temporairement ses opérations.

Flanqués du préfet de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est, Réjean Bouchard, les cinq entrepreneurs forestiers concernés n'oeuvrent qu'avec une faction de travail, lorsqu'ils sont opérationnels. Les diminutions prévues par le ministère des Ressources et de la Faune pour chacune d'entre elles aura sans nul doute des conséquences majeures.

«Le gouvernement a beau demander de rationaliser, quand tu ne fonctionnes qu'avec un quart de travail, et que tu le coupes, il t'en reste zéro», illustre Jean-Rock Martel, de la Scierie Martel d'Alma.

Concrètement, pour la Scierie Tremblay de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix par exemple, une réduction de 20 % des CAAF correspond à huit semaines de fermeture supplémentaires. Actuellement, explique Manon Simard, les 103 000 mètres cubes dont dispose son entreprise lui permet 40 semaines d'opération.

«De plus, en tombant à 32 semaines, il faut également réduire dans le temps l'amortissements de nos frais fixes», ajoute-t-elle.

Solution

Les membres du réseau ont identifié une solution qui permettrait à Québec de répondre favorablement à leurs demandes sans avoir à priver d'autres entreprises.

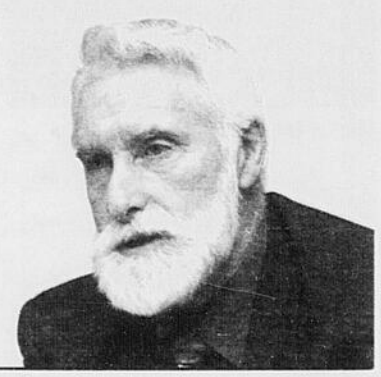
Selon un argumentaire développé par la Conférence régionale des élus (CRÉ), il existe au Saguenay-Lac-Saint-Jean une réserve non allouée de 89 500 mètres cubes de bois résineux. En amputant cette réserve de 56 200 mètres cubes, le gouvernement accorderait aux scieries indépendantes de la région le statu quo qu'ils revendiquent.

«La porte est ouverte pour stabiliser tout le monde ici jusqu'en 2013», précise le propriétaire de la Scierie Girard, Jean-Pierre Girard.❑

Photos Steeve Tremblay

«Le gouvernement a beau demander de rationaliser, quand tu ne fonctionnes qu'avec un quart de travail, et que tu le coupes, il t'en reste zéro.»

-Jean-Rock Martel, de la Scierie Martel d'Alma



«Chacun d'entre nous est déjà fragilisé.»

- Gérald Lachance, de la Scierie Lachance de Saint-Bruno

Pour la Scierie Tremblay de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, une réduction de 20 % des CAAF correspond à huit semaines de fermeture supplémentaires.

«En tombant à 32 semaines, il faut également réduire dans le temps l'amortissement de nos frais fixes.»

- Manon Simard

4 JOURS DE FRÉNÉSIE D'HIVER

À PRIX DE BAZAR

DE JEUDI À DIMANCHE

Le meilleur prix de la saison
sur tous nos skis et planches en magasin

SPÉCIAUX SKIS

SKI SALOMON
XWING PREDATOR
Prix régulier: 699,99 $
SPÉCIAL:
399,99$

SKI ATOMIC
METRON 7
Prix régulier: 699,99 $
SPÉCIAL:
449,99$

ENSEMBLE DE SKIS POUR HOMME
DOUBLE SPATULE: TECHNO PRO BSTRD
FIXATIONS: TECNO PRO TC75 incluses
349,99$

ENSEMBLE DE SKIS ROSSIGNOL POUR JEUNE SKIEUR
DOUBLE SPATULE: TECHNO CHARGER
FIXATIONS: TC45 incluses
219,99$

SPÉCIAUX PLANCHES

SÉLECTION DE PLANCHES À NEIGE 2007
ATOMIC
RIDE
SALOMON
FIREFLY
99,99$
et
Valeur jusqu'à 479,99 $
149,99$

SÉLECTION DE BOTTES ET SKIS ALPINS 2006/2007
• SALOMON • ROSSIGNOL
• HEAD • DYNASTAR • ATOMIC
Jusqu'à **60%** de rabais

ENSEMBLE DE PLANCHE À NEIGE: JUNIOR 2008
PLANCHE ROXY
FIXATIONS ROXY
249,99$

ENSEMBLE DE SKIS ALPINS POUR JUNIOR
SKIS: TECNO PRO HRJ Flame
BOTTES: TECNO PRO T40
FIXATIONS: TECNO PRO TC45
Si vendu séparément 229,97 $
À partir de **169,99$**

ENSEMBLE DE PLANCHE À NEIGE: HOMME
PLANCHE: FIREFLY Beacon
BOTTES: FIREFLY C32
FIXATIONS: FIREFLY C:02 Cruising
Si vendu séparément 364,97 $
Notre prix **299,99$**

AIGUISAGE de skis alpins
Rég.: 24,99 $
SUPER SPÉCIAL:
14,99$

Cartes de 3 aiguisages incluant structures de base
Rég.: 75 $
SUPER SPÉCIAL:
50$ *pour 3*
Applicable à Place du Royaume • Valinouët • Mont-Édouard

PASSE-PARTOUT
DISPONIBLES
Quantité limitée
2 par client
Samedi 20 octobre dès 9 h
36,99$ ch.

PROMOTION CARTES-CADEAUX GRATUITES!

50$ ou 100$
en cartes-cadeaux

À l'achat d'un manteau et/ou d'un pantalon de skis alpins ou de planche à neige, de 250$ et plus à notre prix régulier (avant taxes).
OBTENEZ 50 $ en carte-cadeau.

À l'achat d'un manteau et/ou d'un pantalon de skis alpins ou de planche à neige, de 500 $ et plus à notre prix régulier (avant taxes).
OBTENEZ 100 $ en carte-cadeau.

LE VALINOUËT
100% NEIGE NATURELLE

PRÉVENTE D'AUTOMNE

Cartes de saison 2007-2008

Venez nous rencontrer à Place du Royaume, face à Sports Experts, du 18 au 21 octobre

Jeudi	18 octobre	17 h à 21 h
Vendredi	19 octobre	12 h à 21 h
Samedi	20 octobre	9 h à 17 h
Dimanche	21 octobre	12 h à 16 h

Profitez d'économies allant jusqu'à
20% **sur les prix réguliers**

Les billets journaliers et livrets de 10 jours sont également disponibles lors de la prévente ***(escompte de 10 %)***

Information: **(418) 673-6455 poste 23**
www.valinouet.qc.ca

Le Valinouët, c'est plus que du ski, c'est du plaisir!

Avant d'acheter usagé dans un bazar, venez comparer nos prix de skis ou planches neuves 2007, ça c'est une aubaine!

sports experts

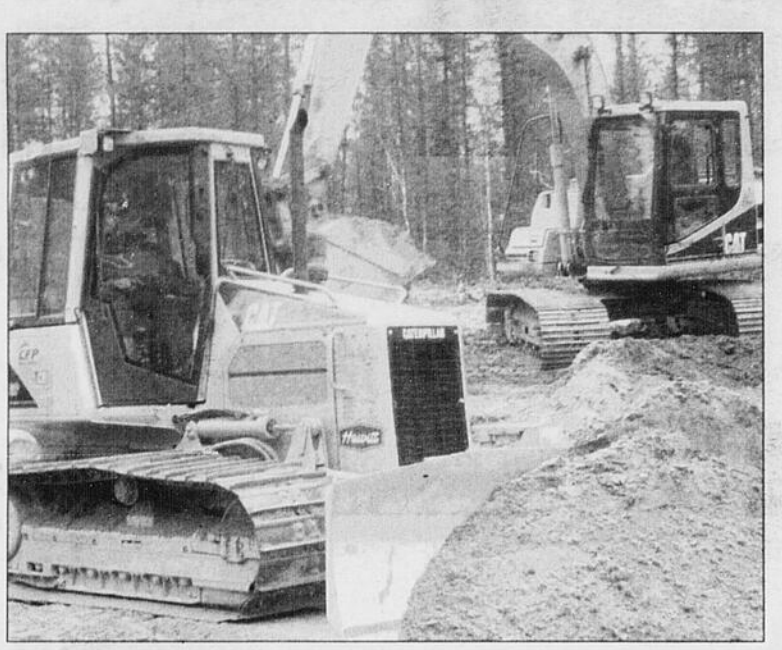
Spéciaux en vigueur jusqu'au dimanche 21 octobre 2007.

Place du Royaume
Chicoutimi/545-4945

00715186

Salon «Forêt-Bois»

L'industrie aura besoin de main-d'œuvre



MACHINES – Des jeunes vivent l'expérience de conduire des machines qui servent aux travaux forestiers.

(Photo Marie-Ève Roy)

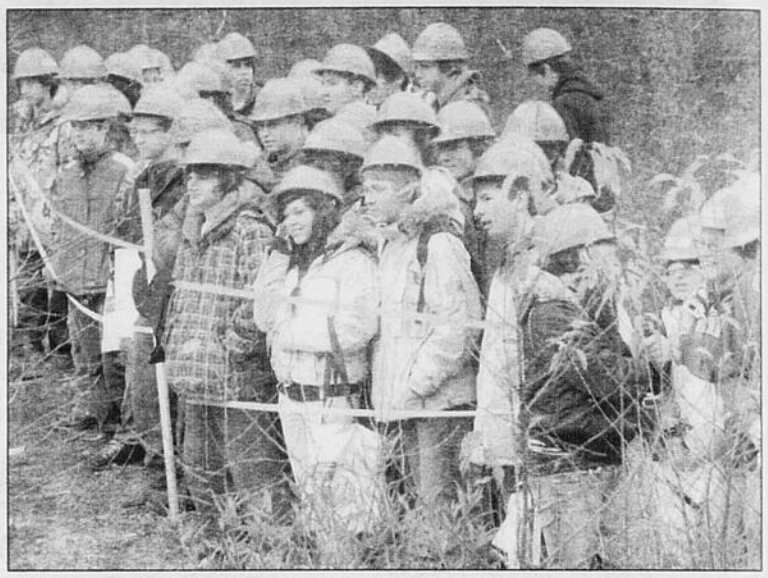
MARIE-ÈVE ROY

marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – De l'emploi, il y en a dans le milieu forestier.

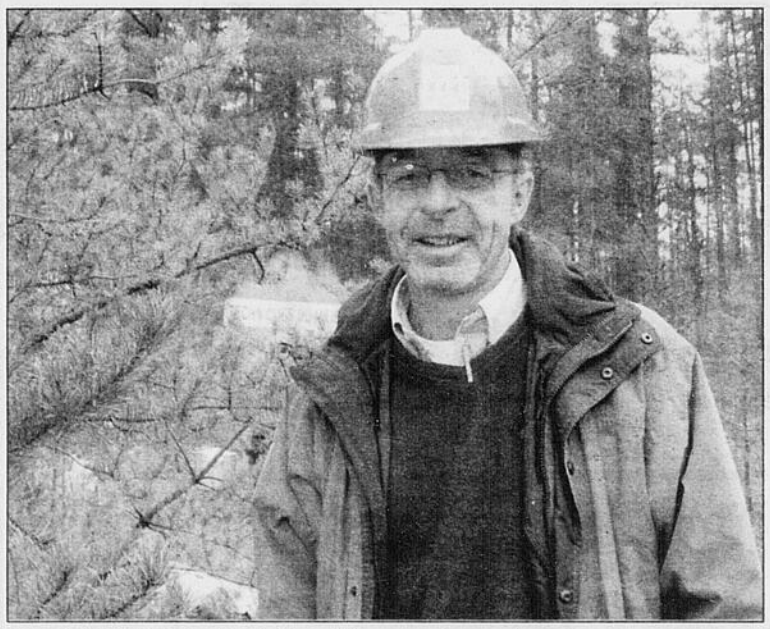
Dans le but de changer la vision négative de la population à ce sujet, les établissements scolaires de la région, de concert avec l'industrie forestière, tiennent, depuis hier, la première édition du Salon formation-emploi «Forêt-Bois» conjointement avec la journée «Viens vivre la forêt».

«Nous voulons d'abord démystifier auprès des jeunes le fléau qui rend la forêt inaccessible au chapitre de l'emploi. Nous voulons montrer que la forêt est bien vivante et qu'il est possible de bien y gagner sa vie. Cette industrie est la richesse et l'avenir de notre région. De l'emploi, il y en a et il va toujours en avoir. La vision négative des gens à l'endroit du secteur forestier est, selon moi, due à un manque d'information», soutient Denis Tremblay, conseiller en formation aux services aux entreprises à la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets. En tout, 375 jeunes de troisième, quatrième et cinquième secondaires de partout au Lac-Saint-Jean participent à l'événement en plus de ceux des cégeps de Saint-Félicien et de Chicoutimi qui ont collaboré au projet.



JEUNES – Pas moins de 375 jeunes de troisième, quatrième et cinquième secondaires participent au salon formation-emploi «Forêt-Bois» et à la journée «Viens vivre la forêt».

(Photo Marie-Ève Roy)



INFORMATION - Selon Denis Tremblay, conseiller en formation aux services aux entreprises à la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets, la vision négative de la population à l'endroit du secteur forestier est due à un manque d'information.

(Photo Marie-Ève Roy)

Au cours d'une visite qui dure quatre heures, les participants prennent part à six ateliers, dont trois dans la forêt-école du Centre de formation professionnelle (CFP) sur l'ouverture du territoire et la récolte, les travaux sylvicoles et l'aménagement forestier. Ces ateliers sont donnés par des enseignants du CFP et des cégeps de Saint-Félicien et Chicoutimi.

Selon les jeunes présents, le but de l'activité a été atteint. En effet, plusieurs ont démontré un intérêt au travail dans la forêt. «C'est vraiment le fun. On y découvre de nouveaux métiers qu'on ne connaissait pas avant et ils sont très intéressants. Je n'avais jamais pensé à faire une carrière dans le milieu de la forêt, mais cette activité m'a fait changer d'avis sur l'intérêt de ces professions», raconte Daniel Gosselin, élève de troisième secondaire à la polyvalente des Quatre-Vents de Saint-Félicien.

Industrie

La tenue de ce salon découle d'une demande des industries qui voulaient être sur place pour répondre aux questions des jeunes et du grand public.

«C'est important d'informer les gens sur ce qui nous attend dans l'industrie forestière. Nous avons fait faire une étude récemment qui nous a révélé que d'ici 2015, nous allons perdre 30 % de notre main-d'œuvre, principalement en raison des départs à la retraite. Cela signifie que plus de 1000 empois seront disponibles. Nous aurons besoin de travailleurs qualifiés et compétents», explique Jean Picard, coordonnateur du développement organisationnel et de la formation chez Abitibi-Consolidated. ❑

SEARS ACADÉMIE

SPECTACLE DE LIPSING CHANT ET DANSE

présenté par les associés de Sears Place du Saguenay au profit de

20 ans!

Opération Enfant Soleil®

Des soins en premier

À L'HÔTEL LA SAGUENÉENNE

le samedi 20 octobre 2007 à 20 h

sous la présidence d'honneur du maire de Ville Saguenay Monsieur Jean Tremblay

En collaboration avec: L'ACADÉMIE DE BALLET DU SAGUENAY

et la participation de:

STEEVE DESGAGNÉ

et JEANNICK FOURNIER

Spectacle «Hommage à Céline Dion»

TIRAGE DE PLUSIEURS PRIX!

MERCI D'ENSOLEILLER LA VIE DES ENFANTS MALADES

Admission: 10$ et 12$

Billets en vente chez Sears et à l'entrée

Pour information: 549-8240 poste 0

ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES

Faites vite!

Merci à tous nos partenaires et commanditaires!

Sears La belle vie à bon prix. | Place du Saguenay | Centre de Congrès Hôtel La Saguenéenne | Tremblay | Le Capitole de Québec | énergie 94,3 | TVA CJPM tva.canoe.com Saguenay–Lac-St-Jean | EPS Impression grand format | LeQuotidien

00715581

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du: 2007-10-18

Jour de paye! 01 03 14 15 22 26 — 05 compl. (C)

Triplex 01 14 17 30 38

Astro Jour - Mois - Année - Signe: 13 DÉCEMBRE 02 LION

La Quotidienne: 3 432 — 4 9478

Banco: 06 07 09 10 11 15 21 27 31 33 42 45 46 52 56 62 63 64 68 69

Extra 3669973* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2007-10-17

Lotto 6/49: 12 24 33 36 39 45 — 28 compl. (C)

	Gagnants	Lots
6/6	0	9 721 750,00 $
5/6+C	5	70 897,70 $
5/6	151	1 939,30 $
4/6	8 279	67,00 $
3/6	145 195	10,00 $
2/6+C	95 763	5,00 $
Ventes totales :		17 225 078 $
Prochain gros lot (approx.) :		16 000 000 $

Québec 49: 03 04 12 19 20 42 — 30 compl. (C)

	Gagnants	Lots
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+C	0	50 000,00 $
5/6	13	500,00 $
4/6	1 136	50,00 $
3/6	19 798	5,00 $
Ventes totales :		472 913,00 $

Extra 4512813* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

100 000$ en un instant — 240 TIRAGES DE 10 000 $, DU 20 OCTOBRE 19 H AU 30 OCTOBRE 18 H.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

Dumoulin

Faites le saut à Sony Full HD

SOLDE! incomparable^mc

RABAIS 1000$

Ensemble cinéma maison BRAVIA HD

SONY

TVHD 40" Bravia ACL KDL40S3000
- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution 1366 x 768

Ensemble cinéma maison Bravia DAVHDX466
- Puissance de sortie totale 1000 watts
- Lecteur DVD/CD 5 disques

+

Lecteur Blu-ray BDPS300
- Compatible: BD-ROM/R/RE
- Sortie Dolby® Digital/DTS® à canaux

La Trilogie en Haute Définition Spider-Man Blu-ray
- Spider-Man Blu-ray 1-3 • 4 disques

Ensemble complet pour seulement

1988,88

Lecteur Blu-ray Disc Sony INCLUS

avec les ensembles de téléviseurs BRAVIA. Détails en magasin.

Blu-ray Disc^MD. Valeur de 598,88

Trilogie Spider-Man Blu-ray INCLUSE

avec les ensembles de téléviseurs BRAVIA. Détails en magasin.

Blu-ray Disc

Trilogie Haute Définition Spider-Man*

Valeur de 79,88

SONY

BRAVIA ACL
DTV
16:9
HDMI

TVHD ACL
- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution de 1366 x 768 pixels
- Capacité d'affichage TVHD - 480p, 720p, 1080i
- Aspect d'écran 16:9 • Rapport de contraste 1000:1
- Entrée(s) numérique(s) HDMI x 2

26" KDL26M3000 RABAIS 170$ **728,88**

32" KDL32M3000 RABAIS 200$ **898,88**

Pour l'ULTIME EXPÉRIENCE HD, optez pour 1080P

Les modèles XBR ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.

BRAVIA BRAVIA Theatre Sync 24P TRUE CINEMA x.v.Colour
ACL FULL 1080P HD 16:9 HDMI 10 bit LIVE COLOUR CREATION

TVHD 40" ACL 1080p KDL40XBR4
- Écran plat prêt pour montage mural
- Rapport de contraste 18000:1

Lecteur Blu-ray Disc^MD BDPS300
- Compatible: BD-ROM/R/RE
- Sortie Dolby®Digital/DTS® à 5.1 canaux

Trilogie Haute Définition Spider-Man
- Spider-Man Blu-ray 1-3 • 4 disques

3188,88 RABAIS 480$

Ensemble avec 46" KDL46XBR4
3688,88 RABAIS 580$

Ensemble avec 52" KDL52XBR4
4188,88 RABAIS 480$

Visitez dumoulin.com pour votre chance de gagner un voyage pour 2 à LAS VEGAS!

SONY MP3 Mémoire 2 Go

Lecteurs MP3 Walkman®
- 12 heures d'autonomie approx.
- Syntoniseur numérique FM
- Enregistrement vocal et radio FM
- Gère les fichiers MP3 et WMA
- Microphone intégré
- Socle USB pour lecture PC

NOUVEAU **98,88**/CH.

NWZB105FB/FV/FW

Mini DV HDV HDV 1080i Full HD 1080

HDRHC5

Haute définition

Caméscope Handycam® HDV
- Zoom optique 10x
- Moniteur ACL hybride 2.7" - SwivelScreen™
- Écran tactile
- Viseur couleur

RABAIS 150$ **998,88**

VAIO

VGN-CR220QW

Ordinateur portatif Vaio
- Processeur Intel T7250 Core 2 Duo • 2.0 GHz
- Mémoire de 2048 Mo • Disque rigide de 200 Go
- Graveur Multi CD-R/RW et DVD-R/RW
- Caméra web 1.3mp intégrée
- Windows® Vista Édition Familiale Premium

NOUVEAU **1498,88**

GRATUIT Imprimante Epson *(CX4450)*, Étui de transport et souris optique.
(VPG-UM20W / VPG- CKC2W) *Détails en magasin.

Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux

FINANCEMENT DISPONIBLE!

OUVERT Jusqu'à 21 h du lundi au vendredi

dumoulin.com
1-877-dumoulin

CHICOUTIMI 1840, boulevard Talbot • (418) 698-6938

MAINTENANT UNE SEULE ADRESSE au Saguenay/Lac St-Jean pour mieux vous servir !

Certains produits peuvent être des boîtes ouvertes et/ou des démonstrateurs. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. **Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. LES ILLUSTRATIONS PEUVENT DIFFÉRER. Prix et offres en vigueur jusqu'au 26 octobre 2007 ou jusqu'à épuisement des stocks.** *Trilogie disponible le 30 octobre 2007. Sujet à changement sans préavis. Détails en magasin.

00715354

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Harper: tout compte fait, un «bon gouvernement»

Carol Néron
cneron@lequotidien.com

Denis Lebel a eu droit à toute une ovation pour son intronisation comme député de Roberval—Lac-Saint-Jean. Jeudi, Stephen Harper s'est chargé, à titre personnel, de le présenter à ses collègues selon une mise en scène digne de ces spectacles à grand déploiement qui précèdent le lancement d'une campagne électorale nationale.

La Chambre des communes n'avait pas été le théâtre d'un événement aussi spectaculaire depuis un sacré bout de temps.

Le chef conservateur n'a pas lésiné sur les moyens pour être certain que le message atteindrait la cible, en particulier celle des médias. Il a fait officiellement de Denis Lebel le premier député «nationaliste» de son parti, rien de moins! «Quand on appartient à une nation — sous-entendue québécoise — il n'y a pas de mal à être qualifié de la sorte», d'expliquer, en substance, un Stephen Harper rayonnant et dont l'air goguenard en disait long sur son état d'esprit.

Pris de court, Gilles Duceppe en est resté sans voix; il songe encore probablement à une réplique en mesure de lui faire rattraper (un peu) du terrain perdu!

Un fin stratège

Le chef péquiste se fait attaquer sur son propre territoire. Stephen Harper décrète, en effet, que les bloquistes ne peuvent plus se poser, désormais, en seuls défenseurs des intérêts du Québec à Ottawa. Ils devront compter avec les conservateurs.

Ce discours serait sans doute quelque peu différent si le PCC possédait une majorité aux Communes pouvant être qualifiée de confortable.

Toutefois, les observateurs de la scène politique fédérale peuvent toujours émettre des hypothèses sur ce qui est, n'est pas, ou serait… Un fait demeure: Stephen Harper possède un sens du «timing» et de la formule poussé à son plus haut niveau. À défaut de déclencher des bravos et de vastes mouvements de foule à l'occasion de ses (rares) apparitions dans les endroits publics, il peut tout de même revendiquer un don absolument unique pour la stratégie. Dans le paysage politique actuel, à Ottawa, personne, absolument personne, n'est en mesure de lui tenir tête.

Brian Mulroney

Stephen Harper continue de donner un «bon gouvernement» aux Canadiens. Ce qui ne gâte rien, le Québec n'a pas à se plaindre de cette administration. Et il s'agit là d'un constat qui n'a rien de partisan.

Stephen Harper réussit là où Brian Mulroney a échoué, en particulier dans ses relations avec le Québec. Le premier fonce après avoir soigneusement préparé le terrain, le second aura sans doute péché par excès de timidité bien que ses intentions aient été louables.

Pour la première fois depuis longtemps, l'impression qui prévaut est que ce pays fonctionne. Le Canada ne se contente plus d'avancer à tâtons ou par la voie de la confrontation dans ses relations avec le Québec. Au plan international, il reprend également confiance.

L'environnement et l'Afghanistan, Terre-Neuve, constituent toujours des irritants majeurs et des nids à polémiques pour Ottawa. Ces situations sont de beaucoup préférables, cependant, aux interminables chicanes internes ayant caractérisé le mandat des libéraux sous les règnes de Trudeau ou des frères ennemis Chrétien-Martin.

En janvier 2006, dans les jours ayant suivi son élection à la tête d'un gouvernement minoritaire, les chroniqueurs politiques estimaient entre six et dix mois les chances de survie de Stephen Harper. Il y a tout lieu de croire que la situation actuelle prévaudra au moins jusqu'aux Fêtes. Ce qui, pour Stephen Harper, totalisera tout près de deux ans à la tête du pays. Pas mal, pour un gouvernement minoritaire promis à une existence tout aussi éphémère que dévastatrice pour les Canadiens et le Québec!

CLIN D'OEIL

Un gros hiver en perspective!

Après André Boisclair, c'est maintenant au tour de Diane Lemieux de claquer la porte du Parti québécois.

Pauline Marois est confrontée à une tâche énorme. Elle doit refaire l'unité dans les rangs des militants, regarnir ses coffres, prévoir des élections générales aux printemps et panser les plaies encore vives dont souffrent toujours certains «séniors» qui se voyaient à sa place.

La chef du PQ sera l'invitée du Cercle de presse, la semaine prochaine. Une rencontre attendue…

C. Néron

Saguenay exauce les Sags mais...

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Saguenay doit faire preuve de solidarité

Récemment, dans le Progrès-Dimanche, le conseiller de la ville de Saguenay, Carl Savard, réclamait des éclaircissements dans le dossier de la localisation du futur centre de détention régional. Ce projet a été annoncé par la Vice-première ministre et titulaire des Affaires municipales et des Régions, Mme Nathalie Normandeau. Celle-ci a favorisé Roberval plutôt que l'arrondissement de Chicoutimi.

Bien que la déception de Saguenay soit compréhensible, la suite des choses prend néanmoins des proportions qui surprennent.

Rappel amical

Nous voulons amicalement rappeler au conseiller Savard que, outre l'étude qui fait valoir que Roberval présente des avantages concurrentiels pour un seul établissement de détention desservant tout le Saguenay—Lac-Saint-Jean, la décision gouvernementale a aussi été basée sur des questions d'équité, comme en a fait part la Vice-première ministre dans l'édition du Quotidien du 13 septembre 2007.

En résumé, nos deux municipalités présentaient des dossiers intéressants mais, au final, c'est la ville qui avait le plus besoin d'investissements qui a été favorisée.

Déception compréhensible

Que le conseiller Savard fasse part de sa déception devant cette décision, nous en le comprenons.

Mais, la réalité est que, depuis 20 ans, Roberval assiste, à son corps défendant, à l'affaiblissement d'un grand pan de son économie qui repose, comme on le sait, sur la présence des services publics.

À l'heure où l'union des forces est requise, il est désolant de lire que M. Savard veut «faire renverser cette décision».

Nous en appelons à la solidarité et à l'esprit d'entraide de la ville de Saguenay afin qu'elle respecte ce choix.

Gilles Otis
maire suppléant
Roberval

Ni regret ni amertune

M. Carol Néron

J'ai pris connaissance de votre Éditorial publié dans le [dernier numéro de] Progrès-Dimanche et de l'article de Stéphane Bégin, dans l'édition du Quotidien de vendredi dernier.

Les deux textes concernent mon absence, lors de l'inauguration des nouveaux locaux d'Art et technologie des médias (ATM), du Cégep de Jonquière.

C'est avec beaucoup de regret que j'ai dû renoncer à être présente à l'événement. Le devoir de réserve auquel m'oblige mes nouvelles fonctions de vice-présidente du Conseil des services essentiels est à l'origine de ma décision.

Il s'agit d'un organisme quasi judiciaire qui exige, en conséquent, que ses membres soient à l'écart de la scène publique. Lorsque j'ai reçu l'invitation du Collège, j'en ai discuté avec le président du Conseil. Celui-ci m'a recommandé de m'abstenir, d'autant plus que les Collèges du Québec sont des institutions du secteur public.

Par ailleurs, je tiens à vous rassurer que je sors grandie de mon passage en politique et que je suis sereine quant aux résultats du 26 mars dernier. J'entreprends mes nouvelles fonctions avec énormément de motivation, puisque j'évolue désormais dans un champ d'activité qui rejoint mon expérience de praticienne en Droit.

Françoise Gauthier
[ex-députée de Jonquière
et ministre
à l'Assemblée nationale]

Les anges sont maintenant dans les hôpitaux!

CHRONIQUE

Éloïse Harvey
harvey_eloise@lequotidien.com

Combien de fois avez-vous critiqué notre système de santé depuis les dernières années? Que l'on soit un «client» régulier des hôpitaux ou pas, on aime bien se plaindre sur les heures «perdues» à l'urgence, sur l'impossibilité d'obtenir un rendez-vous dans une clinique, sur la difficulté de trouver un médecin de famille.

On aime bien, également, s'apitoyer sur la longueur démesurée des listes d'attente pour une chirurgie.

Je m'en confesse: je suis la première à supporter l'idée d'un système parallèle privé et à déblatérer sur les déficiences de notre système public!

Par contre, aujourd'hui, j'ai envie de le louanger. Pas nécessairement le système dans son ensemble mais, à tout le moins, le personnel qui oeuvre sans relâche au sein de ces établissements dans des conditions plus que difficiles. J'ai besoin de dire haut et fort que les infirmiers et infirmières qui évoluent à l'intérieur de notre système de santé sont de véritables saints!

Il s'agit, bien entendu, d'un fait connu de tous: il y a un manque flagrant de ressources humaines dans nos hôpitaux! Les hommes et les femmes qui poursuivent des carrières dans le domaine de la santé sont surchargés de travail.

Ils sont aux prises avec des horaires impossibles, incluant les soirs et les week-ends; il y a des «quarts» qui deviennent «doubles», des remplacements pour remplir les trous laissés par ceux et celles partis pour cause de «burn-out».

Vite, vite, toujours plus vite!

On les voit debout, derrière le comptoir, en train d'enfiler un muffin en vitesse, car ils n'ont pas toujours le temps de prendre une pause-café ni même de se payer le luxe d'un repas consistant. Ils ont les traits tirés, ils courent d'une chambre à l'autre... Mais, ils le font avec le sourire. Que se soit sur les étages de périnatalité, de soins intensifs ou autour des patients en phase terminale, le personnel prend le temps de dire bonjour, d'informer la famille et de sourire. Je viens de passer deux jours à l'hôpital pour la naissance de ma fille; je suis incapable d'émettre un seul commentaire négatif sur le traitement reçu pendant mon séjour!

Une infirmière a passé plus de douze heures à mes côtés. Pendant tout ce temps, elle n'a jamais perdu son sourire. Elle trottait d'une patiente à l'autre en distribuant un mot d'encouragement, en installant un soluté... L'étage était plein à craquer, mais jamais elle n'a laissé voir qu'elle était débordée.

À mes côtés, elle agissait comme si j'étais la seule femme qui accouchait ce soir-là. De temps à autre, il y avait un code «bleu» ou «rouge» dans l'une des chambres située à proximité. Elle s'excusait alors poliment et détalait pour rejoindre le reste de l'équipe auprès d'un bébé ou d'une maman.

Il y avait une sorte de cohésion dans les mouvements de l'équipe médicale et une fluidité dans l'urgence, qui rassuraient. Tout le personnel se mobilisait en moins de deux, dans une sérénité impressionnante.

Bref, des anges qui s'affairent pendant des heures et des heures sans relâche.

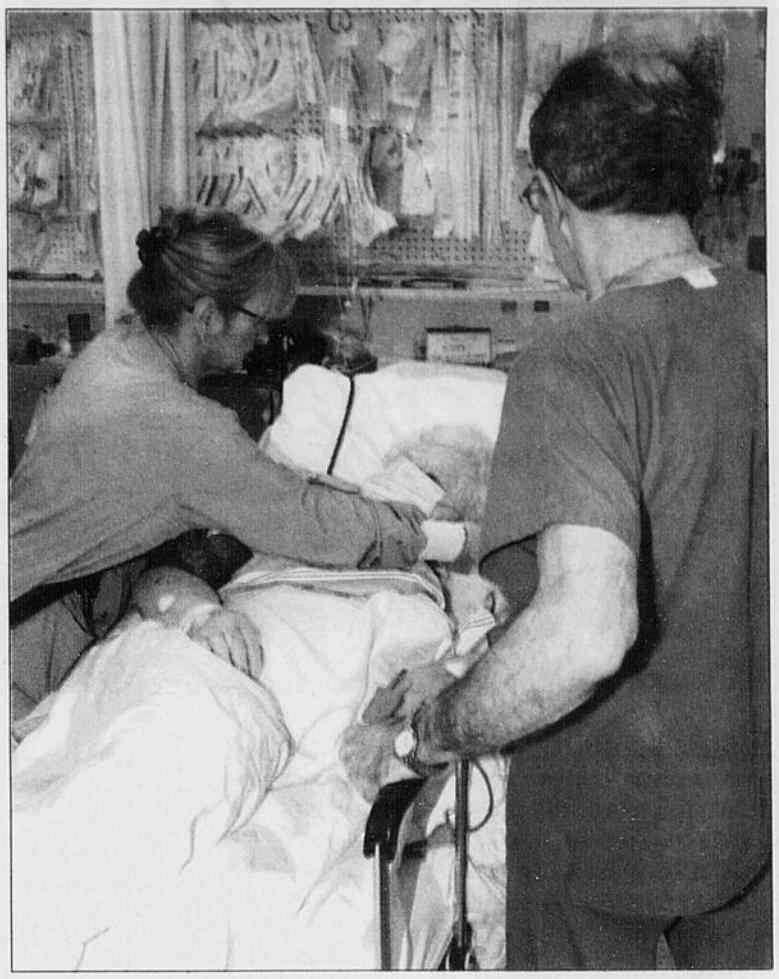
Prédominance féminine

Et puis (entre deux contractions!) j'en suis venue à la conclusion que ces femmes (il s'agit encore d'un métier à prédominance féminine) devaient gagner un salaire à la mesure des efforts consentis.

Je me suis mise à comparer leurs rôles et responsabilités à celles des opérateurs dans une usine. Vous connaissez le principe de l'équité salariale au sein d'une entreprise? C'est-à-dire attribuer à des emplois traditionnellement occupés par des femmes un salaire égal à celui d'emplois traditionnellement occupés par des hommes, même si ces emplois sont différents, pourvu qu'ils soient de même valeur ou de valeur comparable dans l'entreprise?

Le principe de l'équité salariale va plus loin que celui stipulant un «salaire égal pour un travail égal», puisqu'il exige un «salaire égal pour un travail différent mais équivalent».

Je me suis dit que si ces femmes travaillaient, par exemple, pour Alcan au lieu de le faire pour l'État, et si l'équité salariale était appliquée, elles auraient enfin droit à une rémunération digne de leur dévouement et de leur compétence!

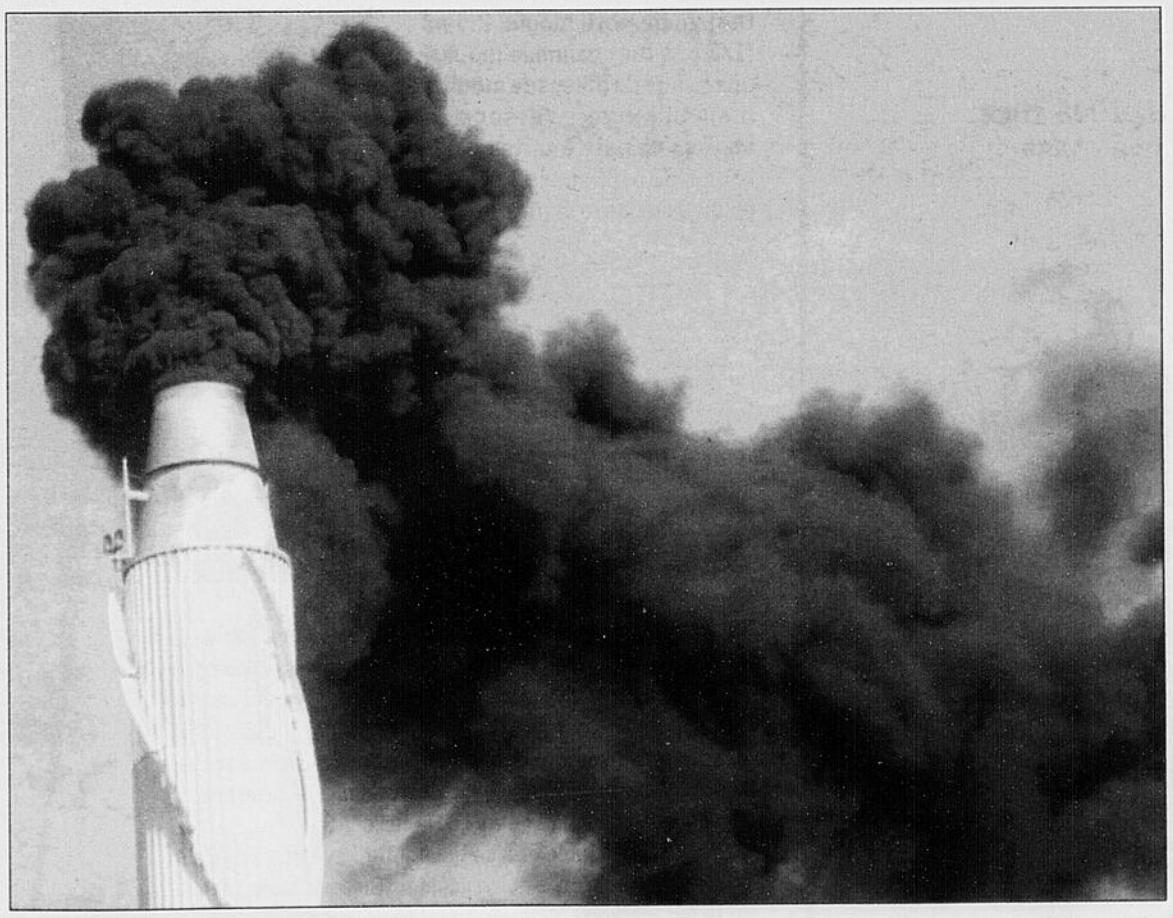


SURCHARGE DE TRAVAIL — Les hommes et les femmes qui poursuivent des carrières dans le domaine de la santé sont surchargés de travail. Ils sont aux prises avec des horaires impossibles, incluant les soirs et les week-ends; il y a des «quarts» qui deviennent «doubles», des remplacements pour remplir les trous laissés par ceux et celles partis pour cause de «burn-out».

Je ne connais pas beaucoup de travailleurs d'usine, en effet, qui accepteraient délibérément de ne pas prendre leur heure de souper pour permettre à un client de se sentir mieux ou simplement pour le rassurer quant à la date de livraison de sa commande!

Comme je ne peux rien faire pour le salaire des infirmières, je vais me contenter de les remercier et de leur faire part de toute ma gratitude au nom de leurs nombreux patients qui ne prennent pas toujours, peut-être, le temps de leur dire à quel point leur travail est apprécié.

Merci les filles!



FUMÉE - Émoi hier midi au centre-ville de Chicoutimi, alors qu'un épais panache de fumée noire accompagné d'une forte odeur de mazout s'est répandu autour de l'hôpital de la rue Jacques-Cartier. Une situation sans gravité causée par la livraison, il y a deux semaines, du mauvais type d'huile à la chaufferie de l'établissement de santé.

(Photo Sylvain Dufour)

Hôpital de Chicoutimi

Mauvaise livraison d'huile à chauffage

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Émoi hier midi au centre-ville de Chicoutimi, alors qu'un épais panache de fumée noire accompagné d'une forte odeur de mazout s'est répandu autour de l'hôpital de la rue Jacques-Cartier. Une situation sans gravité causée par la livraison, il y a deux semaines, du mauvais type d'huile à la chaufferie de l'établissement de santé.

Assez spectaculaire, la fumée dégagée par la haute cheminée qui surplombe le centre-ville a attiré l'attention des automobilistes et des résidants du secteur. Selon le directeur des Services techniques de l'hôpital de Chicoutimi, Michel Maltais, l'événement d'hier n'était pas le premier épisode du genre à survenir cet automne. Mais il s'est avéré le plus visible.

«Nous avons eu il y a maintenant deux semaines une mauvaise livraison d'huile à chauffage. On nous a fourni une huile qui n'est pas compatible avec nos chaudières. Cela a eu pour conséquence d'encrasser nos équipements. Nous devons donc opérer nos chaudières à diverses températures et dans diverses conditions inhabituelles afin de les nettoyer, ce qui provoque l'émission de fumée plus ou moins dense», explique M. Maltais.

Ce dernier affirme que les équipements de la chaufferie de l'hôpital ne seront pas endommagés par cette mésaventure.

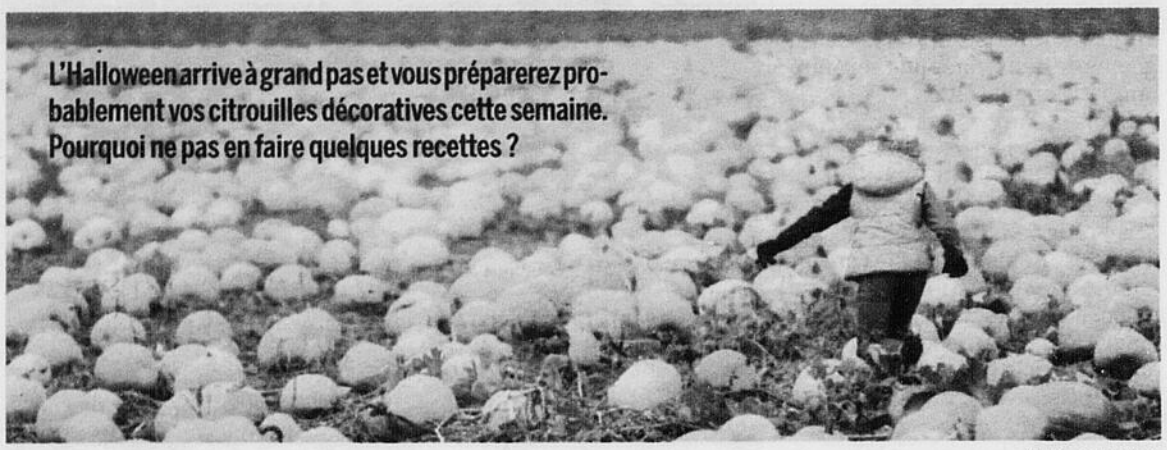
Il souligne aussi qu'il est probable que d'autres panaches de fumée puissent être visibles au cours des prochaines semaines.

La chaufferie de l'établissement de santé comporte quatre chaudières qui peuvent être alimentées au gaz naturel ou au mazout. Selon les besoins, elles peuvent être utilisées séparément ou simultanément.❑

Le fruit de ma passion

Caroline Poirier | Chef enseignante

Tout le monde balance et tout le monde danse !!!



L'Halloween arrive à grand pas et vous préparerez probablement vos citrouilles décoratives cette semaine. Pourquoi ne pas en faire quelques recettes ?

(Photo La Presse)

Conseils pour l'achat de vos instruments de mesure (suite):

Comme promis cette semaine, je fais un retour sur la balance.
Cette dernière vous permettra de mesurer plus exactement tous vos ingrédients.
Il existe aujourd'hui 2 catégories de balance de cuisine:

• **La balance de cuisine mécanique** (où la pression se transmet à une aiguille mobile). Cette balance de cuisine est généralement précise à 10 ou 20 grammes.

• **La balance de cuisine électronique** beaucoup plus précise, généralement à 1 ou 2 grammes, ce que je vous conseille de vous procurer. Assurez-vous d'avoir la fonction tare (mise à zéro) qui permet d'ajouter et de peser des ingrédients supplémentaires sans avoir à vider le contenu du bol. C'est là que vous sauverez de la vaisselle puisque vous pouvez peser directement dans votre contenant qui vous servira à la cuisson ou pour mélanger.

Il faut par contre savoir que le volume (tasse à mesurer) d'un ingrédient n'est pas nécessairement équivalent à son poids (sur la balance). Je donne toujours l'exemple suivant : un kilo de plumes et un kilo de fer auront le même poids mais n'auront pas le même volume. C'est pourquoi vous ne pourrez déduire qu'une quantité de sucre ou de farine demandée en volume sera équivalente à son poids. Exemple : 250 ml de farine n'est pas équivalente à 250 g.

Retenez par contre que les gras et les liquides ont en général le même poids que leur volume. Alors, lorsqu'on vous demande 250 ml (1 tasse / 8 on) de beurre vous pourrez peser 250 g (8 on) sur votre balance. N'est-ce pas formidable? Et en plus, si vous le pesez sur un morceau de papier ciré ou essuie tout, vous n'aurez pas à laver un contenant tout graisseux.

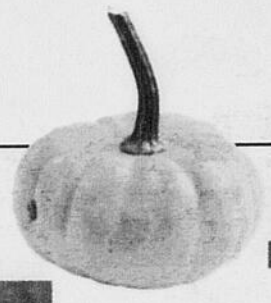
Léo Automobile CHICOUTIMI

Venez découvrir la toute nouvelle **ACCORD 2008** chez Léo Automobile, le seul concessionnaire Honda au Saguenay !

INVITATION SPÉCIALE
Les 25 et 26 octobre, faites un essai routier Accord 2008 et comparez avec la compétition.

Courez la chance de gagner une paire de billets pour le spectacle de Martin Matte et obtenez un lavage gratuit de votre véhicule.

LÉO AUTOMOBILE
1849, boul. Talbot, Chicoutimi (Qc) **Tél : 545-1190**
www.leoautomobile.com
HONDA
00714139

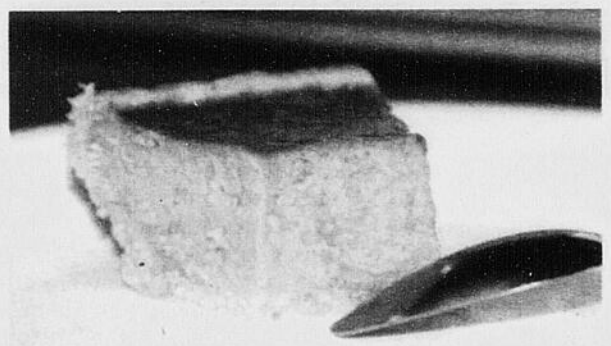


Et maintenant, les recettes:

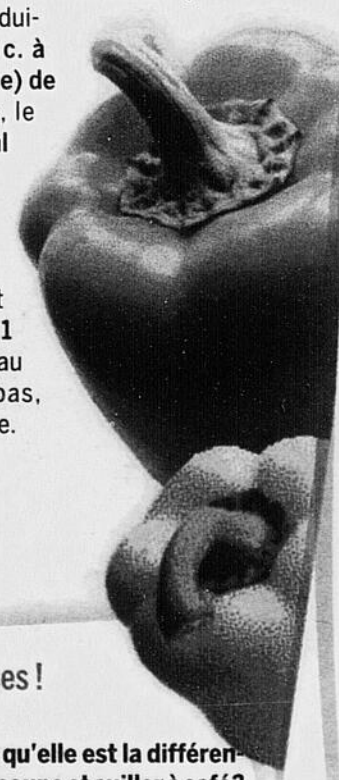
Graines de citrouilles grillées :

Placer dans une passoire **2 tasses de graines de citrouilles** que vous passerez sous l'eau pour en retirer les filaments. Bien les assécher dans des essuies tout pour enlever le maximum de liquide. Les déposer dans un bol et verser **3 c.tb. de sauce tamari**. Bien mélanger et disposer sur une tôle à biscuits. **Mettre au four à 375°F environ 20 minutes** ou jusqu'à ce qu'elles soient bien grillées. On peut également ajouter un peu de sel si désiré.

Tarte à la citrouille



Faire cuire la **chair de citrouille** au four ou à la vapeur jusqu'à ce qu'elle soit bien tendre. Réserver 500 ml (2 tasses) de chair de citrouille et réduire en purée. Ajouter **60 ml (4 c. à soupe) sucre, 60 ml (4 c. à soupe) de sirop d'érable, 2 œufs battus**, le **zeste et le jus d'une orange, 60 ml de lait, 60 ml de crème, 2.5 ml (1/2 c. à thé) de sel ,5 ml (1 c. à thé) gingembre moulu, 2.5 ml (1/2 c. à thé) cannelle moulue,** une pointe de **muscade moulue** et bien mélanger. Verser dans **1 abaisse de pâte à tarte** et cuire au four à 325°F, sur la grille du bas, jusqu'à ce que le centre soit ferme.



Des questions ? Des réponses !

Une dame d'Alma me demande qu'elle est la différence entre cuiller à table, cuiller à soupe et cuiller à café?

Qu'on soit d'Europe ou d'Amérique, les termes changent, le système de poids et mesures diffère. Même les Anglais ont quelques particularités. Alors comment s'y retrouver? Après plusieurs recherches dans différents livres et sites, je peux vous affirmer que c'est vraiment confus par rapport à la cuiller à café. Dans certaines références elle est de 25 ml et à d'autres il y a un avertissement qu'elle est plus petite que la cuiller à thé ???
Même cuiller à table et à soupe sont différentes à certains endroits, mais retenez qu'en général : Cuiller à table (c.tb.) = 15 ml et Cuiller à thé (c.t.) = 5 ml. Le meilleur conseil que je puisse vous donner est de vous servir de votre logique lorsqu'il y a une situation ambiguë.

Ville de Saguenay

est fière de s'associer à cet événement...

Horaire : Vendredi 13 h à 21 h Samedi 9 h 30 à 18 h Dimanche 9 h 30 à 17 h

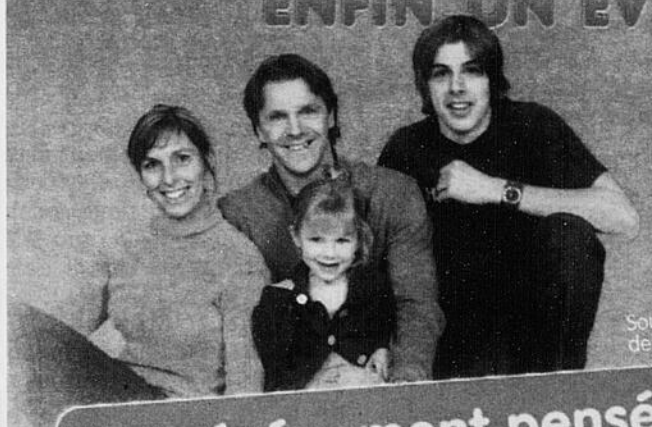
Prix d'entrée : Adulte 6 $ 12 ans et moins 1 $

Pour chaque entrée, 1$ est versé à CORAMH

CORAMH
Corporation de recherche et d'action sur les maladies héréditaires

Le Salon Parents aujourd'hui

ENFIN UN ÉVÉNEMENT POUR LA FAMILLE



Les 19, 20 et 21 octobre 2007

au Centre des congrès - Holiday Inn Saguenay

Sous la présidence d'honneur de la famille Lavoie-Routhier

Un événement pensé et conçu pour les parents et les enfants !

Party Junior de Québec Issime

vendredi 19h30

Atchoum le clown et ses gentils microbes

samedi et dimanche 13h30

Parade de mode

dimanche 11h00

PLUSIEURS PRIX À GAGNER

Zone de jeux
Souris Mini
La vie en mode enfant
- Jeux gonflables
- Maquillage d'enfants

Plus de 60 exposants
- Naissance, allaitement
- Santé, nutrition
- Sécurité, prévention
- Éducation et garderie
- Finances, bourses d'études
- Photographe, mode
- Produits et services
- Ministères
- Sports, loisirs et activités familiales

Et bien plus...

Pour les petits
- Spectacles
- Ateliers pour les enfants
- Lecture de contes

Place Jean Coutu
- Infirmières
- Conseils santé
- Espace photo

SHREK, DORA et DIEGO seront sur place pour se faire photographier avec toi !

Espace santé
- Nutritionnistes
- Ateliers de nutrition
- Dégustation de nouveaux produits

METRO Plus Marché PE Prix

ATCHOUM LE CLOWN Porte-parole JEUNESSE

Programmation complète sur notre site Internet

www.parentsaujourdhui.ca

Party Junior · AIR DESIGN Jeux et structures gonflables · Loca-Spect inc. Son et lumière · La Fromagerie Boivin · Astral Media · tqs · Le Quotidien · Le Progrès dimanche · Un événement Popkom · Tintilou · NUTRINOR TANGUAY · Baby Boom énergie 94.5 · Radio-Canada Saguenay-Lac-Saint-Jean · Conseil du loisir scientifique Saguenay – Lac-Saint-Jean · madie solution publicité

00715056

RÉGION en AFFAIRES

ANDRÉE RAINVILLE - enaffaires@lequotidien.com

BIENTÔT LE SKI - L'automne qui refroidit de jour en jour, ça vous dit quelque chose? Eh oui, l'hiver est là tout près, avec ses plaisirs hivernaux! Du côté du ski, les adeptes se préparent fébrilement et les commerces fignolent leurs produits. Du côté de Sports Experts d'Alma, une clinique a été récemment offerte, notamment par Christian Barbeau, moniteur niveau IV et entraîneur niveau II, un vrai mordu de ski qu'on retrouvera encore cet hiver sur les pentes et à la boutique de ski du Mont Lac-Vert où il dispensera ses judicieux conseils.

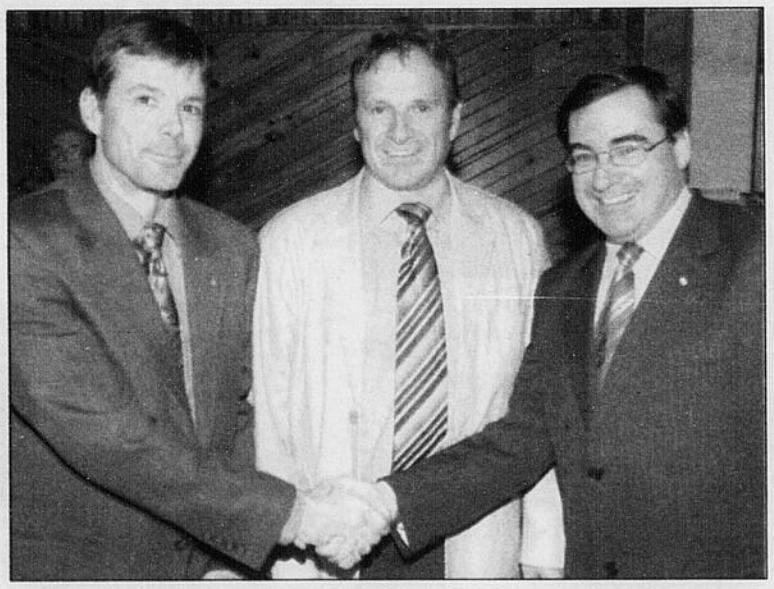
(Photo Steeve Tremblay)

CHANGEMENT DE PROPRIOS - Jocelyn Tremblay et Marcel Brisson entourent ici Yan Laprise et Yves Galarneau pour les féliciter de leur nouvelle acquisition de Gobeil Équipement, concessionnaire Polaris établie à Chicoutimi depuis plus de 40 ans. MM. Tremblay et Brisson profitent de l'occasion pour remercier leur fidèle clientèle et souhaiter la meilleure des réussites pour l'avenir aux nouveaux propriétaires qui possèdent de nombreuses années d'expérience dans le domaine des véhicules récréatifs, vtt et motoneiges Polaris. À noter que MM. Tremblay et Brisson demeurent à l'emploi des nouveaux proprios.

(Photo Jeannot Lévesque)

Investissement de 450 000 $

Afin de faire face à un achalandage croissant après sept années en affaires, et également pour maintenir son offre de services à la fine pointe des dernières technologies, le centre Santé Chiropratique Saguenay vient d'inaugurer de nouveaux locaux entièrement rénovés à la clinique du 3687 boulevard Harvey à Jonquière. On parle ici d'un investissement de plus de 450 000 $ qui a permis notamment une salle d'accueil agrandie et l'ajout d'équipements de haute technologie dont un système de radiologie haute fréquence et 13 nouvelles tables d'ajustement, sans oublier un stationnement plus vaste. La capacité de traitement de la clinique s'en trouve augmentée, réduisant du coup au maximum les délais de soins. Ici, les trois propriétaires chiropraticiens: Dr Jasmin Tremblay, Dre Chantale Gauthier et Dr Charles Caron.



FUSION - C'est maintenant officiel: la caisse populaire des 5 Cantons dans le secteur sud du Lac-Saint-Jean est fusionnée avec la caisse populaire de Lac-à-la-Croix. Pour bien sceller l'entente, nous reconnaissons ici Bernard Côté, président de la caisse de Lac-à-la-Croix qui devient administrateur à celle de 5 Cantons, le dg des caisses fusionnées Sylvain Lemay, et le président de la caisse des 5 Cantons fusionnée, Régis Hudon.

(Photo Steeve Tremblay)

EN BREF

CGI en spectacle pour Centraide

Le théâtre Palace Arvida sera l'hôte le vendredi 26 octobre prochain à 19 h 30 de la seconde édition de CGI en spectacle.

Une quinzaine d'employés parmi le personnel de l'entreprise de conseillers en gestion informatique, également artistes comme les spectateurs seront en mesure de le constater, présenteront une soirée de danse, chant, humour et musique.

Les billets (15 $ adulte, 25 $ couple, 30 $ famille et 5 $ moins de 18 ans) sont disponibles au 696-6780.

Rappelons que l'événement 2006 avait rapporté 2000 $ à Centraide.

Marie-Lise Pilote

Conférencière chez les Femmes d'affaires

L'humoriste Marie-Lise Pilote, originaire de la région, agira à titre de conférencière du 11e gala de la Corporation des Femmes d'affaires du Saguenay, le vendredi 16 novembre à compter de 18 h 30 à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi. Lors de cette soirée où plus de 300 convives sont attendus, le prix Femme d'Affaires du Saguenay sera remis, une reconnaissance du travail exceptionnel d'une femme qui dirige ou occupe un poste décisionnel dans une entreprise privée, publique, parapublique, de services ou sans but lucratif ou qui exerce une profession libérale. Pour des billets (75 $) ou autres informations, composer le 590-1989.

Remplissez et postez ce coupon de participation
au plus tard le vendredi de chaque semaine de concours
(cachet de la poste faisant foi) à :

Concours *Prague, la ville aux cent clochers*,
500, des Saguenéens, Chicoutimi (Québec) G7H 6N4

Date à laquelle vous avez entendu le mot de passe : _____
Mot de passe : _____
Nom : _____ Prénom : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Tél. domicile : _____ Tél. travail : _____
Courriel : _____

Oui j'accepte de recevoir de la documentation : ❑

Concours réservé aux 18 ans et plus. Fac-similés non acceptés. Le prix comprend un voyage pour deux personnes du 15 au 22 mai 2008 à Prague, incluant l'avion, l'hébergement en occupation double, petits déjeuners, deux repas du soir ainsi que 1 500 $ en argent de poche. Valeur approximative : 5 000 $.

Certaines conditions s'appliquent. Aucun équivalent en argent.
Règlement complet au **www.radio-canada.ca/saguenaylac** et à Radio-Canada.

00712237

Jean Tremblay à la Commission Bouchard-Taylor

Le mémoire restera dans les archives

Jean Tremblay

(Archives)

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

LONGUEUIL - Le mémoire présenté par le maire de Saguenay, Jean Tremblay, devant les membres de la Commission Bouchard-Taylor, ne sera pas retiré des archives du groupe de travail comme le réclament certains citoyens. D'autant plus que le document a donné une nouvelle perspective aux débats portant sur les accommodements culturels.

C'est ce qu'a précisé hier le porte-parole de la commission publique, Sylvain Leclerc.

Au cours des dernières semaines, un groupe de citoyens de la région, dont le président du Regroupement des citoyens de Saguenay, Christian Joncas, a demandé le retrait du controversé mémoire déposé par le maire Tremblay. D'autres ont écrit aux responsables de la Commission Bouchard-Taylor afin de demander à ceux-ci de considérer la présentation du premier magistrat comme ayant été livrée à titre personnel.

Ces requêtes n'auront toutefois pas de suite, selon le porte-parole.

«Le maire Jean Tremblay a parlé publiquement, devant les caméras. Son témoignage est impossible à effacer. De plus, l'objectif de notre commission consiste à encourager l'expression de divers points de vue et la diversité d'opinion. Dans ce contexte, nous ne pouvons pas commencer à retirer des mémoires ou des témoignages qui engendrent les débats», pointe Sylvain Leclerc.

Selon ce dernier, même si le maire lui-même demandait le retrait de son document, il n'est pas certain que les commissaires donneraient suite à sa demande, compte tenu du mandat du groupe de réflexion.

Le porte-parole laisse également le soin à la population et aux élus de Saguenay de décider si le maire Tremblay avait toute la légitimité et le mandat requis pour présenter son mémoire au nom de la ville et de ses citoyens.

«C'est au milieu local de trancher cette aspect. Pour nous, un individu qui vient livrer son point de vue est indissociable de sa fonction publique», dit-il.

Nouvelle dimension

Sylvain Leclerc soutient d'ailleurs que les propos tenus par le maire de Saguenay sont d'autant plus intéressants qu'ils ont donné une nouvelle dimension aux travaux de la Commission Bouchard-Taylor.

«Cette présentation a apporté une nouvelle perspective aux échanges. Elle a permis de constater les clivages qui existent aussi entre les Québécois francophones catholiques», illustre-t-il.

De son côté, le président du RCS, Christian Joncas, s'est dit déçu de la réponse obtenue de la part des responsables de la commission concernant sa requête. ❑

Accommodements

Le PQ dépose son plan

QUÉBEC — Après l'ADQ, c'est au tour du Parti québécois de proposer l'instauration d'une «citoyenneté québécoise» et la rédaction d'une constitution où seraient «enchâssées» les valeurs communes des citoyens du Québec.

Les projets de loi 195 et 196, déposés jeudi par la chef péquiste Pauline Marois et le député responsable du dossier Daniel Turp, comportent une série de mesures pour promouvoir et protéger «l'identité québécoise», avec comme pierre d'assise le respect de la langue française.

Outre l'adoption d'une constitution et la création d'un titre de citoyenneté, les deux projets de loi contiennent des «dispositions assurant la prédominance de la langue française, la maîtrise de la langue parlée et écrite et la connaissance de l'histoire nationale», a indiqué la chef péquiste à l'Assemblée nationale.

La proposition du PQ prévoit aussi l'adoption de nouveaux programmes pour améliorer l'intégration des immigrants.

Les projets de loi du deuxième groupe d'opposition risquent toutefois de demeurer longtemps sur les tablettes puisque la décision d'enclencher le processus d'étude puis d'adoption des pièces législatives appartient au gouvernement.

(Presse Canadienne)

Document controversé

Une autre pétition circule

CHICOUTIMI (FSTG) - La polémique autour du mémoire déposé par le maire de Saguenay, Jean Tremblay, devant les membres de la Commission Bouchard-Taylor ne diminue pas. Une autre pétition, initiée par l'ancienne conseillère municipale Joan Simard, circule présentement afin de dénoncer certains éléments contenus dans le document.

Déjà une centaine de personnes ont signé la lettre, disponible sur Internet au http://nonmemoiretremblay.blogspot.com.

«Certains éléments du mémoire nous révoltent carrément», affirment les deux instigatrice de la pétition, Joan Simard et Priscilla Plamondon Lalancette.

Entre autres points, les signataires dénoncent le «révisionnisme historique» du maire Tremblay et sa «fermeture» devant les autres religions. Ils dénoncent également «l'abus de pouvoir» du premier magistrat de Saguenay, qu'ils accusent d'avoir outrepassé son mandat en prétendant parler au nom de tous les citoyens et les élus de la capitale régionale.

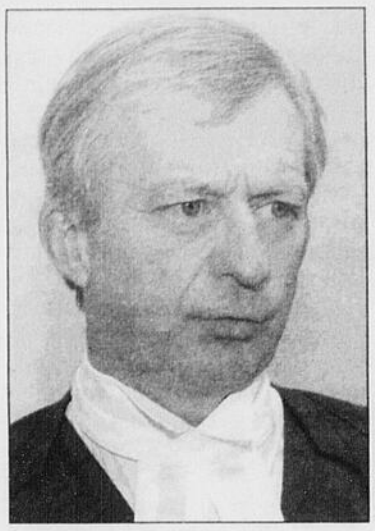
«Nous sommes aussi profondément choquées par le fait que le maire se soit adressé à la Commission au nom de la Ville. Les membres du conseil municipal n'ont pas approuvé le contenu du mémoire. Et si beaucoup de nos concitoyens se disent croyants, la population de notre région est en général plus attachée aux valeurs humanistes de la religion qu'à ses préceptes et à ses dogmes. M. Tremblay a utilisé les fonds publics, l'appareil municipal et ses fonctions de maire pour exprimer des opinions personnelles et faire de la propagande.

C'est de l'abus de pouvoir et nous le dénonçons», écrivent les deux femmes.

La lettre doit être expédiée aux commissaires Gérald Bouchard et Charles Taylor avant la fin des travaux du groupe de réflexion. ❑

Procès de Yan Brassard

Me Dionne : «Ne versons pas dans la facilité»



Me Denis Dionne

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - «Ce n'est pas le genre de personne qu'on aimerait avoir comme gendre», admet d'emblée le procureur de la Couronne, Denis Dionne au sujet de celui qui a reçu un coup de poinçon au flanc gauche le 27 mars dernier au terminus d'autobus de la STS.

«Mais, on ne juge pas selon la sympathie, mais selon la preuve.»

La Couronne est convaincue d'avoir fait la preuve, par la victime Alex-André Lavoie et quatre témoins indépendants que l'accusé Yan Brassard avait l'intention de le tuer, de lui causer des blessures graves alors qu'il possédait une arme dans un dessein dangereux.

Elle a invité le jury à ne pas verser dans la facilité en se disant que les deux individus associés au milieu de la drogue et de la délinquance méritent leur sort. «Vous devez les juger selon la loi du pays et non selon la loi du milieu à la quelle ils obéissent. Si on agit comme eux, ce sera l'anarchie», a prévenu l'avocat.

Malgré tous les défauts de la victime qu'il est prêt à reconnaître, Me Dionne estime qu'il a la qualité d'avoir eu recours au système judiciaire pour obtenir justice selon la loi du pays.

PROCÈS - Le procès de Yan Brassard passe à une autre étape. Le juge Claude Gagnon transmettra ses directives en droit au jury lundi.

(Archives)

Préméditation

Pour le procureur de la Couronne, l'intention de tuer présente chez Yan Brassard en se rendant au terminus d'autobus a été démontrée par trois témoins indépendants : un mineur à qui il a montré son arme en disant qu'il allait «en percer un», en parlant des gens qui le «crossent» ainsi qu'une adolescente et un passant qui l'ont vu tenter d'atteindre la tête de la victime à quatre ou cinq reprises avant de le toucher au flanc.

Quatre témoins ont parlé de l'état de nervosité de l'accusé, de son excitation, de ses cris et de ses gestes désordonnés lorsqu'il a croisé Alex-André Lavoie.

Tous les témoins, y compris le codétenu Tommy Morin, ami de l'accusé, l'ont vu s'éloigner de l'abribus où était restée la victime, en faire le tour complètement et revenir l'inviter à se battre.

Moyens

La Couronne a aussi mis en doute les craintes de Brassard, au sujet d'une dette de drogue de 30 $ réclamée deux jours auparavant de manière insistante de la part de Lavoie. Malgré sa crainte, il n'a même pas demandé à son fournisseur habituel de drogue, Kevin Landry, de l'aider. Au lieu de cela, le fournisseur lui a payé plusieurs grosses bières et lui a fait faire la tournée des bars en lui offrant deux amphétamines gratuitement.

Me Dionne est aussi d'avis que si Brassard craignait Lavoie autant qu'il le dit, il disposait de plusieurs moyens alternatifs : se plaindre à la police, éviter le terminus où il s'attendait à le retrouver, ou encore, prendre la fuite.

Au contraire, il a choisi l'instrument le plus pointu qui soit dans le coffre à outils, s'est rendu sur place et lui a crié qu'il n'allait pas le battre pour une somme de 30 $.

Coups

Brassard est aussi le seul des témoins du procès à prétendre qu'il se relevait quand il a frappé Lavoie à la cuisse. Tous les autres, y inclus son codétenu Tommy Morin, ont déclaré qu'il était debout quand il a posé le geste.

Quatre témoins ont vu Lavoie frapper après avoir reçu le coup de poinçon au flanc. Seul le codétenu parle d'un coup porté par la victime avant de se faire piquer. Mais Tommy Morin est aussi le seul à avoir vu Brassard au plancher deux fois alors que tous, y compris l'accusé, ne parlent que d'une seule fois.

Le seul témoin qui a déclaré ne pas vouloir être à la place de l'accusé en situation de dette envers Lavoie a aussi déclaré qu'il aurait préféré fuir que de l'affronter.

La Couronne est d'avis que Brassard en avait décidé autrement et qu'il avait l'intention de régler le cas de Lavoie si ce dernier insistait trop pour être remboursé. ❑

«Une personnalité égocentrique, agressive»

Me Bouchard s'acharne sur la victime

CHICOUTIMI (SL) – L'avocat de la défense a employé une grande partie de sa plaidoirie à miner la crédibilité de la victime.

«Vous l'avez vu témoigner : sa personnalité égocentrique, agressive qui joue à la victime», a mentionné d'entrée de jeu Me Dominic Bouchard qui a goûté à la médecine du témoin au cours de son contre-interrogatoire.

L'avocat a rappelé qu'il lui a fallu moins de dix minutes avant que Lavoie sacre après lui, l'insulte et le traite d'endormi qui devrait retourner chez lui.

«Vous avez vu son comportement devant le tribunal. Imaginez ce qu'il peut faire quand il fait le matamore et veut faire la loi au terminus. «Sa relation avec X (sa petite amie), vous trouvez cela sain?», a-t-il demandé. «Il intimide les amis qui l'approchent et il fait du harcèlement envers sa grand-mère.

«Encore récemment, il croit qu'elle lui doit un bidon d'essence et il dit qu'elle n'est pas assez folle pour ne pas le lui rembourser. Ne croyez pas qu'il s'acharne, qu'il est violent?»

L'avocat a décrit Alex-André Lavoie comme un menteur qui a refusé d'admettre qu'il est vendeur de drogue, ce qu'il n'a reconnu qu'en fin de contre-interrogatoire. Il a aussi remarqué que le témoin refusait d'admettre qu'il vend de la drogue, puis il a changé sa version pour affirmer qu'il ne vend plus depuis cinq ans, avant de finir par dire qu'il ne fait que dépanner les gens qui le remboursent en drogue ou en argent.

Selon l'avocat de la défense, plusieurs témoins ont remarqué l'état de nervosité qui transpirait de son client au terminus d'autobus, une preuve qu'il appréhendait la venue de Lavoie. Son geste n'a été qu'un geste de défense après qu'il ait senti les coups de Lavoie et qu'il ait craint pour lui-même.

Le juge Claude Gagnon de la Cour supérieure a donné congé au jury jusqu'à lundi au moment où il leur transmettra ses directives en droit.

Les délibérations commenceront aussitôt l'adresse du juge terminée. ❑

Me Dominic Bouchard

Paralyser Alcan pour appuyer les débardeurs

Patry et Simard restent très prudents

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Les dirigeants syndicaux d'Alcan qualifient de prématurée, pour l'instant, l'idée de compromettre les opérations de l'entreprise pour appuyer les débardeurs de la division portuaire Port-Alfred.

Réagissant prudemment aux propos du coordonnateur régional de la FTQ, Jean-Marc Crevier, les syndicalistes Claude Patry (SNEAA) et Pierre Simard (Énergie Électrique) indiquent qu'un arrêt des activités serait l'un des derniers recours auquel ils feraient appel dans le dossier des installations portuaires baieriveraines.

Le 12 juin dernier, Le Quotidien a révélé qu'Alcan analysait la possibilité de fermer ou de liquider ses équipements de Port-Alfred, et ce malgré le fait que l'entreprise vient à peine de signer un nouveau contrat de travail avec ses employés TCA.

Au cours d'une assemblée syndicale qui se déroulait mardi soir, à La Baie, les quelque 140 travailleurs concernés par la situation ont demandé à leurs représentants d'amorcer une campagne de sensibilisation auprès de la multinationale afin que celle-ci s'engage à conserver la division.

Au cours de la soirée, les débardeurs ont reçu un appui solide de la part des chefs Simard et Patry, qui ont promis de se ranger derrière eux dans leur combat.

Jean-Marc Crevier a quant à lui été plus loin dans ses engagements, évoquant même la possibilité que l'on paralyse les activités d'Alcan au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Oui, j'ai parlé de cela, mais c'était dans le pire des scénarios, a-t-il expliqué mercredi. Les gars de Port-Alfred ont besoin d'être appuyés, comme les gars d'Arvida l'ont été dans le temps. Oui, ça peut aller jusqu'à une interruption des activités d'Alcan, mais oui, cette hypothèse est prématurée.»

Claude Patry partage en grande partie les propos de Jean-Marc Crevier. Le président du SNEAA précise toutefois qu'il est primordial de mener ce dossier de façon intelligente.

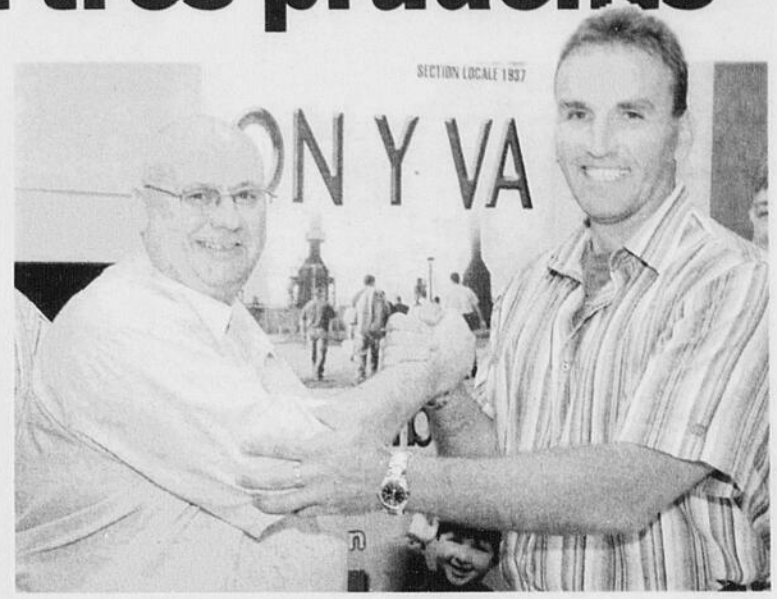
«Le 24 octobre, nous rencontrerons la direction d'Alcan au Manoir du Saguenay. Nous allons tout faire en notre pouvoir pour la sensibiliser à la cause des débardeurs de Port-Alfred.

« En juin 2006, ils nous ont donné un fier coup de main et nous avons finalement obtenu des investissements de 2,1 milliards $.

«Nous n'allons pas les laisser tomber, mais il est beaucoup trop tôt pour parler d'une fermeture des usines», exprime Claude Patry.

Son homologue d'Énergie Électrique, Pierre Simard, a quant à lui informé ses travailleurs qu'il entendait appuyer les confrères de La Baie.

«Je n'ai pas le mandat de faire cesser les opérations, pour l'instant. S'il faut en arriver là, j'irai consulter mes membres», tranche Pierre Simard. ❑



RECOURS - Les syndicalistes Claude Patry (SNEAA) et Pierre Simard (Énergie Électrique) indiquent qu'un arrêt des activités serait l'un des derniers recours auquel ils feraient appel dans le dossier des installations portuaires baieriveraines.

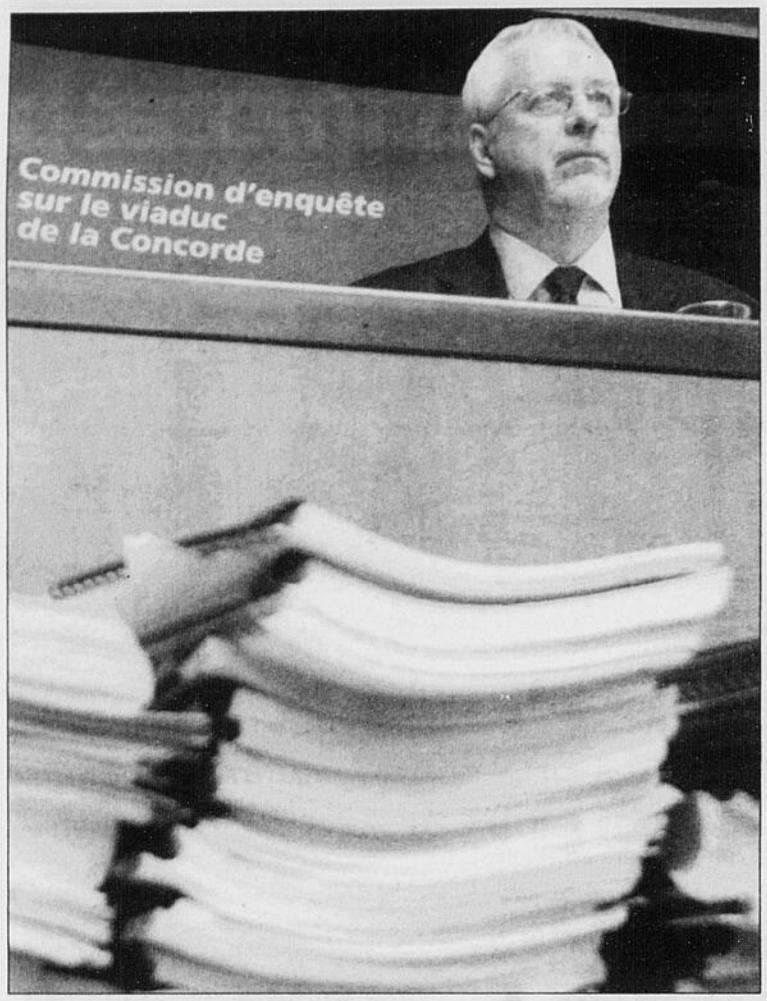
(Archives)

Tecsult

Les deux rapports bientôt disponibles

JONQUIÈRE (SB) - La Conférence régionale des élus (CRÉ) avisent les personnes intéressées que les deux rapports d'étude de Tecsult seront bientôt disponibles pour consultation au bureau de la CRÉ. La date n'a pas encore été dévoilée.

Les rapports Tecsult donnent l'information sur le choix du tracé de l'autoroute 70 entre Alma et La Baie. La CRÉ doit d'ailleurs produire, d'ici à la fin de 2007, un avis sur le choix qu'elle entend défendre à l'extrémité ouest de l'autoroute, soit à la hauteur de Saint-Bruno. ❑



RAPPORT - Pierre Marc Johnson a déposé hier son rapport d'enquête sur le viaduc de la Concorde.

(Photo PC)

Viaduc de la Concorde: le ministère blâmé

Québec ne présente pas d'excuses aux victimes

QUÉBEC - On ne peut, rapidement, réparer 30 ans de négligence, a soutenu hier le premier ministre Jean Charest. Il repousse la demande de Mario Dumont qui réclame que le gouvernement s'excuse auprès des survivants des victimes de l'effondrement du viaduc de la Concorde.

«On ne réparera pas 30 ans de négligence du jour au lendemain, puis on ne réécrira pas l'histoire à l'envers non plus», a soutenu hier M. Charest quand Mario Dumont a suggéré «qu'il se lève à l'Assemblée nationale et présente des excuses publiques aux victimes et aux familles des victimes décédées».

Pour Mario Dumont, devant les blâmes très sévères à l'endroit du ministère, le gouvernement n'a pas le choix, d'autant plus que la commission Johnson a constaté qu'à deux occasions, le ministère aurait pu éviter la tragédie de septembre 2006.

Pour la chef péquiste Pauline Marois, des excuses formelles pourraient entraîner des frais, des dommages et des compensations. Pas besoin «d'excuses formelles qui auraient des conséquences matérielles (financières)», soutient-elle. «Je pense qu'on devrait dire quand même aux familles qu'on est profondément désolés de ce qui s'est passé et que cela reste inacceptable», a dit Mme Marois.

Fort critique à l'endroit du ministère québécois des Transports, le rapport de la commission Johnson a mobilisé hier une bonne partie de la période des questions à l'Assemblée nationale. «Le plus grand hommage qu'on puisse rendre à ces victimes est de s'assurer de tout mettre en oeuvre pour qu'un tel événement ne se produise plus jamais au Québec», a soutenu hier la ministre Julie Boulet. Elle doit annoncer aujourd'hui les mesures que le gouvernement prendra en réponse au rapport Johnson. Elle promet «un plan d'action gouvernemental qui va mettre en place un changement de culture profond au ministère des Transports».

Pour elle, Pierre Marc Johnson «n'a pas ciblé une entité, une organisation, une personne responsable. La responsabilité est partagée, tous les acteurs de près ou de loin qui ont un lien avec cette structure sont interpellés», a-t-elle dit. Elle a même soutenu que la Ville de Laval avait aussi une part de responsabilité comme propriétaire de l'asphalte et des parapets du viaduc défectueux. Elle a relevé que «sur papier», les procédures d'inspection et d'entretien de son ministère étaient conformes à ce qui se faisait ailleurs. «Dans l'application, il y a une problématique et c'est à ce niveau-là qu'on va intervenir», a-t-elle dit.

(La Presse)

Quelques données sur les ponts du Québec

Ponts sous la responsabilité du ministère des Transports du Québec (MTQ)

Le Québec compte quelques **12 000 ponts** dont **9321** sont sous la responsabilité du MTQ.

- Le réseau routier suppérieur (RRS): **4924 ponts** sur les grandes routes nationales.
- Le réseau routier municipal (RRMUN - municipalités de moins de 100 000 habitants): **4397 ponts** sur les routes municipales.

Pourcentage de ponts déficients: Québec-États-Unis

	Structurellement déficients (USA) et État déficient (Qué.)	*Fonctionnellement obsolètes (USA) et Fonctionnalité déficiente (Qué.)*
New Jersey	11 %	24 %
New York	12 %	25 %
Pennsylvanie	25 %	18 %
États-Unis	12 %	13 %
Québec (RRS)	46 %	2 %
Québec (RRM)	49 %	13 %

Source: Rapport de la Commission Johnson — LA PRESSE CANADIENNE

Les péages risquent de se multiplier

QUÉBEC - Les péages comme façon de financer les infrastructures de transport sont appelés a se multiplier au Québec au cours des prochaines années. Le gouvernement Charest, s'appuyant sur des sondages favorables, envisage de recourir à plus grande échelle à cette solution pour payer les gigantesques factures associées au maintien des infrastructures de transports.

Selon les informations obtenues par La Presse, le ministère des Finances travaille actuellement à une nouvelle politique de tarification où le péage jouera un rôle déterminant pour générer les revenus nécessaires aux travaux coûteux et incontournables, compte tenu du délabrement des infrastructures au Québec. Un comité sera bientôt mandaté pour proposer des solutions, sur l'ensemble de la tarification, conformément a un engagement du budget du printemps dernier. L'ADQ avait alors dit qu'à son avis, une majoration limitée à l'inflation devrait s'appliquer sur l'ensemble de la tarification.

L'élément central de cette orientation en faveur du péage, passée inaperçue la semaine dernière, c'est que Québec, en annonçant 30 milliards d'investissements en immobilisation au cours des cinq prochaines années, a aussi indiqué que tous les projets dépassant 40 millions devront être soumis à l'Agence des partenariats public-privé pour étude préalable. Auparavant, les ministères avaient le loisir de décider ou non si la formule des PPP devait être considérée. Un projet de loi sur la gouvernance de ces projets sera déposé cet automne par la ministre Monique Jérôme-Forget.

Mais il n'est pas question de péage sur les ponts au-dessus du fleuve, de compétence fédérale, pas plus que sur des autoroutes à faible achalandage comme la 175 entre Québec et Chicoutimi, ou la 185 entre Rivière-du-Loup et le Nouveau-Brunswick.

(La Presse)

PLAN - La ministre des Transports, Julie Boulet, présentera aujourd'hui un plan d'action qui décrira l'ensemble des mesures prises par le gouvernement pour mettre fin au laxisme décrit dans le rapport Johnson.

(Photo PC)

Remise à niveau des ponts

Investissements massifs

QUEBEC — Dans un plan d'action qui s'étendra sur 15 ans, Québec annoncera son intention d'investir massivement pour mettre à niveau les ponts et viaducs.

La commission Johnson, qui a remis son rapport jeudi sur la tragédie du viaduc de la Concorde, recommande au gouvernement de consacrer au moins 500 millions $ par année, sur 10 ans, pour remettre en bon état le réseau de structures existantes.

Le message a été entendu à Québec et la ministre des Transports, Julie Boulet, doit en faire l'annonce vendredi, tout en s'engageant à revoir en profondeur la «culture» au sein de son ministère, qui a dû essuyer une série de blâmes très sévères de la part des commissaires.

En ce sens, elle prendra acte du message lancé par la commission au gouvernement, tout en reconnaissant du même coup l'ampleur des problèmes de gestion qui sévissent au sein du ministère dont elle a la charge depuis 2003.

La ministre — qui a été déléguée aux Transports de 2003 à 2007 et ministre en titre depuis avril — présentera donc vendredi un plan d'action qui décrira l'ensemble des mesures prises par son gouvernement pour mettre fin au laxisme décrit dans le rapport et éviter que des tragédies comme celles du viaduc de la Concorde, qui a fait cinq morts, ne se reproduisent.

(Presse Canadienne)

Encore trop, selon une fédération étudiante

Les frais de scolarité progressent légèrement

OTTAWA — Les étudiants inscrits à des études de premier cycle dans des universités canadiennes cet automne ont subi une plus faible augmentation de leurs frais de scolarité qu'il y a un an, selon Statistique Canada.

Malgré tout, ces hausses, même modestes, font partie d'une tendance qui écarte les jeunes des études post-secondaires, selon la Fédération canadienne des étudiantes et étudiants (FCEE).

Leurs frais de scolarité sont en moyenne 2,8 pour cent plus élevés pour l'année 2007-2008, comparativement à une hausse de 3,2 pour cent subie en 2006.

Même après l'abolition du gel des frais de scolarité, les étudiants du Québec n'ont payé en moyenne que 2025 $, soit moins de la moitié de la moyenne nationale.

Au cours de la dernière décennie, les hausses annuelles moyennes ont été de 4,3 pour cent.

Les étudiants de premier cycle à temps plein ont déboursé en moyenne 4524 $ en frais de scolarité cette année par rapport à 4400 $, un an plus tôt.

Si les étudiants sont soulagés de ne pas voir les frais augmenter dramatiquement cette année, la situation est loin d'être rose, croit la présidente de la FCEE, Amanda Aziz.

«C'est décourageant de constater que les frais de scolarité continuent de grimper, alors qu'ils sont franchement plus élevés qu'ils ne l'étaient il y a tout juste 10 ans», affirme-t-elle. «Les sondages démontrent que les Canadiens sont très préoccupés par les barrières financières à l'éducation et par son coût, de plus en plus élevé.»

Une étude de la Fondation canadienne des bourses d'études du millénaire suggère que les jeunes qui proviennent de familles dont le revenu est supérieur à 100 000 $ sont deux fois plus susceptibles d'aller à l'université que ceux dont le revenu familial est inférieur à 25 000 $.

L'étude cite des recherches qui tendent à démontrer que l'inscription à des études supérieures décline de 1,3 pour cent pour chaque augmentation de 1000 $ des frais de scolarité. Au cours des années 1990, les frais de scolarité ont augmenté à un taux annuel moyen de plus de 9,6 pour cent. Depuis 2000, les hausses ont ralenti pour se fixer en moyenne à 3,8 pour cent.

L'Enquête sur les frais de scolarité et de subsistance des étudiants à temps plein dans les universités et collèges a été réalisée par Statistique Canada entre avril et juin 2007. Elle a porté sur un total de 102 établissements.

Les plus fortes augmentations ont été enregistrées au Nouveau-Brunswick et au Québec, où les frais ont progressé de 4,8 pour cent.

(Presse Canadienne)

Frais d'inscriptions universitaires

Les étudiants canadiens de premier cycle à temps plein ont déboursé en moyenne 2,8 % de plus, soit 4 524 $ en frais de scolarité pour l'année universitaire 2007-2008, par rapport aux 4 400 $ un an plus tôt.

	Moyenne des frais ($)	Variations annuelles -%
Canada	4 524	▲ 2,8
T.-N.&L.	2 633	0,0
I.-P.-É.	4 440	▽ 9,8
N.-É.	5 878	▽ 8,5
N.-B.	5 733	▲ 4,8
Qué.	2 025	▲ 4,8
Ont.	5 381	▲ 4,4
Man.	3 384	▲ 2,0
Sask.	4 774	0,0
Alb.	4 964	▲ 4,2
C.-B.	4 855	▲ 2,4

Source: Statistique Canada

LA PRESSE CANADIENNE

Zellers

La valeur du dollar canadien monte... donc nos prix BAISSENT!

De concert avec nos fournisseurs, nous avons décidé de vous faire profiter de la vigueur du dollar.

De nouveaux prix réduits chaque jour! Recherchez ce symbole partout en magasin pour économiser davantage!

Prix CISEAUX

3,49 Prix CISEAUX
Windex, 765 ml
Avant 3,99 $

7,49 Prix CISEAUX
Boîte de 40 sacs à ordures Glad
Avant 7,99 $

10 ¢ chacune!
5 $ Prix CISEAUX
Paquet de 50 friandises variées Maynards®
Ord. 6,49 $

2,49 Prix CISEAUX
Paquet de 100 sucettes Fun Pops®
Saveur de fruits ou de gomme.
Avant 2,99 $

Des aubaines fantastiques ce week-end seulement!

Les vendredi, samedi et dimanche 19, 20 et 21 octobre 2007

40% de rabais
sur TOUT le molleton polaire à prix ordinaire pour homme, femme et enfant

35% de rabais
sur TOUS les vêtements d'extérieur à prix ordinaire pour homme et femme

20%-50% de rabais
sur TOUTES* les bottes d'hiver à prix ordinaire
*Sauf les modèles en liquidation.

25%-50% de rabais
sur TOUS les vêtements Cherokee® à prix ordinaire pour homme et TOUS les vêtements Midtown® à prix ordinaire pour femme

GARANTIE DE PRIX IMBATTABLE!

Si notre prix est plus élevé, nous le réduirons!

Si vous trouvez un même article annoncé à meilleur prix, apportez-nous l'annonce* et nous égalerons le prix avec plaisir!

*Toutes les offres des annonces doivent être en dollars canadiens.

tout de A à Z

00715434

GALERIES - Estelle Bergeron est la directrice générale du centre commercial Les Galeries de La Baie.

(Archives)

Arrivée des Variétés LCR

Les Galeries de La Baie affichent désormais complet

LA BAIE (LT) - Pour la première fois depuis son ouverture, le centre commercial Les Galeries de La Baie affiche complet avec la décision des propriétaires du commerce Variétés LCR d'y relocaliser ses activités.

La directrice générale du centre commercial, Estelle Bergeron, a procédé à la signature du bail hier matin. Le commerce qui était situé au centre-ville depuis son ouverture a été ravagé par l'incendie de vendredi dernier. Il devrait ouvrir ses portes au centre commercial rapidement.

«C'est une excellente nouvelle pour les marchands du centre commercial puisqu'il s'agit d'un commerce qui a une bonne réputation à La Baie et qui est en affaire depuis longtemps», a déclaré Estelle Bergeron.

Il s'agit d'une remontée spectaculaire pour ce centre commercial qui a toujours eu de la difficulté à attirer des commerces. Depuis un an, avec la signature de Variétés LCR, les Galeries de La Baie ont mis sous bail quatre nouveaux commerces. Il s'agit d'un signe évident que les choses ne vont pas si mal à La Baie.

«On pensait qu'avec la fermeture de l'usine d'Abitibi-Consolidated, les choses iraient très mal. Dans notre cas, c'est le contraire puisque nous constatons que les chiffres des ventes augmentent», a conclu la directrice des Galeries de La Baie.❑

GAGNANTS
D'UN LAISSEZ-PASSER DOUBLE
POUR LA PREMIÈRE DE
Des créateurs de *Mambo Italiano*
COMMENT SURVIVRE À SA MÈRE
Le mardi 23 octobre à 19 h au Cinéma Odyssée
EN COMPAGNIE DES ARTISTES et ARTISANS DU FILM

Blackburn Marie	Montcalm	Chicoutimi
Blaney Simon	La Chesnaye	Chicoutimi
Blouin Anne	Burma	Jonquière
Boivin Beryl	Turgeon	Jonquière
Boudreault Michel	Smith Ouest	Chicoutimi
Claveau Monique	St-Jules	Jonquière
Corneau Colette	Panet	Jonquière
Côté Claudette	de la Côte D'Azur	Chicoutimi
Côté Micheline	de la Salle	Jonquière
Côté Nathalie	du Roussillon	Chicoutimi
Davies Jeanine	Ste-Elisabeth	Chicoutimi
DeChamplain Marcelle	de la Lorraine	Jonquière
Doré Tancrède	chemin St-Pierre	Laterrière
Duchesne Louise	de Nevers	Jonquière
Fafard Germaine	Garnier	Chicoutimi
Gadoury Shirley	Alphonse-Desjardins	Chicoutimi
Gagnon Maude	Marc-Aurèle	Jonquière
Gaudreault Colette	des Colombes	Chicoutimi
Gignac Gilles	d'Youville	Jonquière
Girard Lina	Angers	Jonquière
Girard Lucie	Castner	Jonquière
Grenon Joanne	Prince-Albert	La Baie
Joncas Louise	d'Orléans	Jonquière
Laflamme Suzanne	des Glaïeuls	Chicoutimi
Larouche Line	de la Montagne	Jonquière
Lavoie Ida	des Pins	Jonquière
Lemieux Lucienne	St-Stanislas	Jonquière
Masse Richard	boul. du Royaume	Jonquière
Milliard Jeannine	boul. Grande-Baie Sud	La Baie
Olsen Carlaine	Voltaire	Chicoutimi
Otis Anne	Adélard-Grenon	La Baie
Sheehan Kelley	D'Ortona	Jonquière
Thériault Manon	Pasteur	Jonquière
Tremblay Andrée	St-Stanislas	La Baie
Tremblay Dany	Louvois	Chicoutimi
Turcotte Roch	des Grands-Ducs	Chicoutimi
LAC ST-JEAN ET AUTRES		
Côté Michèle	St-Georges	St-Félicien
Lagacé Charlotte	Bouchard	St-Ambroise
Pedneault Alain	du Ruisseau	St-Ambroise
Thériault Sonia	Dupont Est	St-Ambroise

POUR RÉCLAMER VOS BILLETS:
SAGUENAY: Vous présenter à nos bureaux de 8 h 30 à 16 h le lundi 22 et le mardi 23 octobre au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi.
LAC-ST-JEAN: Votre laissez-passer vous sera expédié par la poste.
00713532
www.vivafilm.com

Colloque des psychogues scolaires

Mieux comprendre les enfants

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Tout le monde veut mieux comprendre les enfants. Ça commence par les parents, mais ça touche aussi les enseignants et les psychologues scolaires.

Sans dire que les participants trouveront toutes les réponses à leurs questions à la rencontre à Chicoutimi, il est fort probable qu'ils y dénicheront des pistes de solution.

Le 19e colloque de l'Association québécoise des psychologues scolaires se tient conjointement avec la 15e journée pédopsychiatrique régionale, sous le thème : «Prendre soin d'eux ensemble».

Depuis mercredi et jusqu'à samedi, de nombreux psychologues scolaires discutent, échangent et assistent à des ateliers afin de mieux saisir toute la dynamique entourant les enfants.

«Et c'est la première fois que l'événement se tient conjointement, lance François Laroche, président de l'AQPS et originaire de Roberval. Ce que nous voulons, c'est de permettre aux professionnels de s'asseoir à une même table et de suivre une formation continue. Ils pourront ensuite retrouver leur école avec un bagage similaire afin d'aider les jeunes.

«Car les psychologues scolaires sont là pour aider les jeunes en difficulté, certes, mais aussi pour poser des gestes afin de prévenir les nombreux problèmes qui les touchent», indique le psychologue François Laroche.

CONFÉRENCIER - Jean Dumas, professeur en psychologie clinique à l'université Purdue, en Indiana, a traité de la trajectoire développementale des jeunes en difficulté.

(Photo Jeannot Lévesque)

Et des exemples, M. Laroche en a plusieurs en tête. Il a été prouvé, dit-il, qu'un étudiant du secondaire qui travaille plus de 15 heures par semaine risque fort de voir ses notes baisser.

«Mais il faut aussi s'attarder aux troubles d'apprentissage, à la dysphasie, aux jeunes qui sont anxieux et même les troubles alimentaires.

«Nous devons travailler avec une violence qui augmente, avec des jeunes qui frappent un camarade sans se douter qu'il lui fait vraiment mal. Mais comme il est habitué à tuer du monde dans des jeux vidéos, il ne saisit pas toujours la réalité. Il faut donc leur apprendre à vivre avec les conséquences de leurs gestes», ajoute François Laroche.

Décrochage scolaire

Avec une réunion de psychologues scolaires, il est difficile de ne pas aborder le phénomène du décrochage scolaire, qui atteint des sommets inquiétants au Québec.

Pourtant, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean distance tout le reste du Québec avec un faible taux de décrocheurs. Dans la région, le taux de décrochage est d'environ 14 pour cent, alors qu'il atteint presque 28 pour cent pour le reste de la province.

«La région donne d'ailleurs l'exemple avec le CRÉPAS. Mais pour obtenir ce succès, tous les intervenants ont travaillé ensemble afin de faire la recherche sur le phénomène et sur les actions à prendre pour garder les jeunes à l'école. Et ça a pris une dizaine d'années avant d'avoir des résultats concrets.»

Est-ce que la recette pourrait servir ailleurs au Québec. «La recette de la région ne s'exporte pas. Mais le processus et la façon de faire peuvent servir à toutes les régions du Québec. Il faudra seulement que les intervenants des autres régions tiennent compte de leurs propres réalités pour y arriver», de conclure François Laroche. ❑

La téléphonie résidentielle de Bell. Méfiez-vous des imitations.

Bell vous offre un réseau d'une fiabilité imbattable. Quand vous décrochez le combiné, vous obtenez une qualité sonore remarquable, sans écho ni interruption d'appel. Notre service téléphonique fonctionne en cas de panne prolongée à la maison et est aussi compatible avec tous les systèmes d'alarme. Et c'est plus abordable que vous ne le croyez.

Ajoutez la téléphonie résidentielle avec Afficheur et Affichage d'Appel en attente à partir de seulement

14,95 $[1] /mois

après rabais total de 15 $ du Forfait de Bell[2]

00715435

vancouver 2010

GRAND PARTENAIRE NATIONAL

1 866 313-9859 **Visitez un magasin Bell** **bell.ca/pasdimitations**

Bell

Service réservé aux clients résidentiels du Québec, là où la technologie le permet. Disponible là où le tarif mensuel de l'ensemble Téléphonie résidentielle de base n'est pas réglementé par le CRTC. Modifiable sans préavis. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. **(1)** D'autres frais tels que, sur une base mensuelle, TouchTone (2,80 $) et 911 (19 ¢; peut varier suivant la région), s'appliquent. Certaines parties du territoire desservi par Bell font l'objet de frais pour service en zone rurale; vous pouvez vérifier si ces frais s'appliquent à vous sur bell.ca/fraispourzonedeservice. Des frais d'activation uniques (30 $ par ligne) s'appliquent aux nouveaux clients ou à ceux qui déménagent. Inscription gratuite à la Facture unique requise. Préavis de 30 jours requis afin d'annuler le service. **(2)** Le service sera facturé 29,95 $; le rabais mensuel de 5 $ du Forfait de Bell s'appliquera à chaque service admissible pour un total de 15 $. Offert aux nouveaux clients qui s'abonnent au Forfait avec l'ensemble Téléphonie résidentielle de base et à au moins deux autres services parmi l'interurbain, Internet, la télé numérique ou le sans fil (mensuel), avec un forfait sélectionné. Offre d'une durée limitée s'applique aux ensembles Téléphonie résidentielle. Durée de contrat min. de 1 an avec un nouvel abonnement. Bell peut mettre fin au rabais du Forfait de Bell avec un préavis de 30 jours. Il n'est pas nécessaire d'être abonné à des services tarifés de Bell Canada. Visitez bell.ca/forfaitdebell pour les détails. MC © 2005, COVAN.

Contractées à l'hôpital

De 8000 à 12 000 Canadiens meurent d'infections virales

TORONTO — Cinq organisations représentant des experts en maladies infectieuses et leurs partenaires du secteur privé ont publié un document de 12 pages, jeudi, pour demander une stratégie de contrôle des épidémies dans les hôpitaux et la communauté.

C'est une dossier important, disent-ils, puisque de 8000 à 12 000 Canadiens meurent chaque année en raison d'une infection contractée à l'hôpital.

Ce rapport, émis conjointement par l'Asssociation pour la microbiologie médicale et l'infectiologie Canada, la Fondation canadienne des maladies infectieuses, l'Association pour la prévention des infections à l'hôpital et dans la communauté-Canada, l'Association canadienne de microbiologie clinique et des maladies infectieuses et l'International Centre for Infectious Diseases, explique que les infections contractées à l'hôpital ont une importante répercussion sur les coûts du système de santé, citant en exemple une personne qui est admise pour une intervention chirurgicale non urgente et qui doit y demeurer beaucoup plus longtemps après y avoir contracté une infection.

Ils citent entre autres une infection au staphylococcus aureus résistant à la méthicilline, qui coûte de 17 000 $ à 35 000 $ à traiter.

Au Canada, environ 250 000 patients admis à l'hôpital chaque année contractent une infection alors qu'ils sont traités pour un autre problème, soit environ un patient sur neuf.

Selon les auteurs de ce rapport, le contrôle des épidémies de maladies infectieuses permettra au système de santé canadien de prendre le dessus sur sa surpopulation et de donner accès plus rapidement au service de santé à ceux qui en ont besoin.

(Presse Canadienne)

Admission à l'urgence

Les patients plus âgés attendent un lit plus longtemps

TORONTO — Les patients plus âgés qui ont une situation médicale plus complexe doivent attendre plus longtemps pour un lit d'hôpital quand ils sont admis à partir de l'urgence, a révélé une étude publiée jeudi.

Si environ la moitié des personnes admises à l'hôpital à partir de l'urgence ont attendu moins de deux heures avant d'être placées dans un lit, 10 pour cent ont dû attendre plus de 15 heures et quatre pour cent, plus de 24 heures.

L'âge moyen des personnes qui ont attendu 24 heures ou plus était de 67 ans et 52 pour cent d'entre eux étaient des femmes.

Attente

Ces données se trouvent dans un nouveau rapport de l'Institut canadien d'information sur la santé, «Comprendre les temps d'attente dans les services d'urgence».

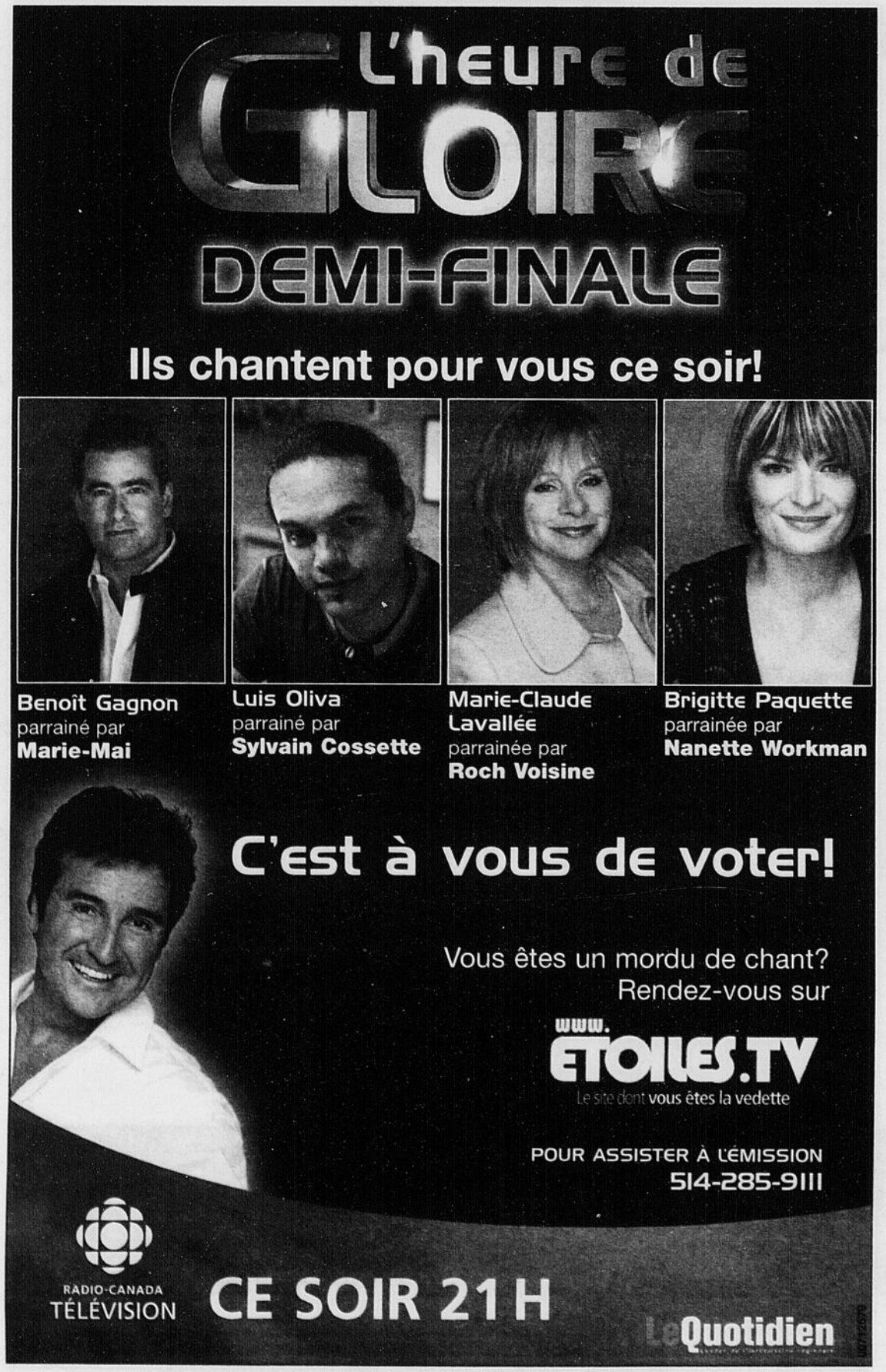
Ce document contient des statistiques sur la situation dans toutes les provinces sauf le Québec, qui ne fournit pas de renseignements à la base de données qui a servi à réaliser l'étude.

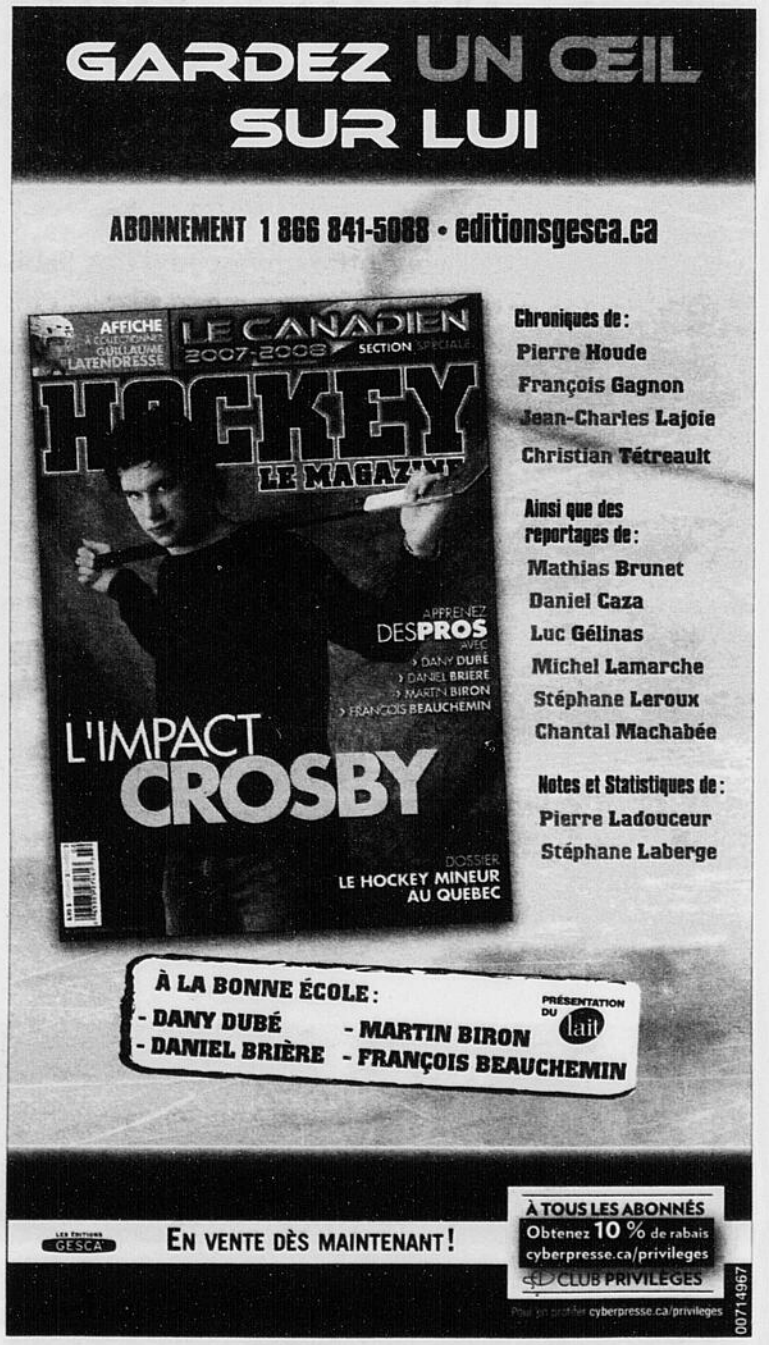
Comme c'est le premier rapport sur la question, il ne traite pas de l'évolution de la situation.

L'urgentologue torontois, Michael Shull, a expliqué que la plupart des patients plus âgés et plus malades attendent pour une chambre régulière à l'hôpital, et non pour une place en salle d'opération ou à l'unité des soins intensifs comme la plupart de ceux qui se présentent à l'urgence. Comme les lits qu'ils attendent sont occupés par des gens qui attendent souvent pour une place dans un établissement de soins de longue durée ou des traitements à domicile, ils doivent attendre davantage.

Le problème se situerait dans la gestion des lits et le déplacement des patients.

(Presse Canadienne)





Annie Villeneuve au Théâtre Palace

Le rideau tombe sur deux ans de tournée

REPRÉSENTATIONS - Annie Villeneuve verra ce soir au Théâtre Palace le rideau tomber sur son premier spectacle, après plus de 115 représentations. (Photo Rocket Lavoie)

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Après deux ans de tournée, plus de 115 représentations de «Quand je ferme les yeux», Annie Villeneuve verra ce soir au Théâtre Palace le rideau tomber sur son premier spectacle. Une situation qui lui procure des sentiments mitigés. Elle retient surtout de cette expérience l'assurance acquise et la certitude d'être à sa place sur une scène.

«Avant de faire ce spectacle, j'avais participé à des chorales, des concours, QuébecIssime, mais je n'avais pas à supporter le show entre les chansons. Je me demandais si j'allais être capable. J'avais écrit des choses, je les avais apprises. Puis, au fil des soirs, j'ai appris à me faire confiance. C'est un plaisir de me dire que je me laisse surfer sur la vague du public», explique la chanteuse originaire de Jonquière.

Son spectacle a d'ailleurs suivi son évolution. Au départ, il y avait trois versions, une avec cinq musiciens, une pour les festivals et une autre, acoustique, avec un guitariste et un pianiste. Les formules de départ ont éclaté, des chansons ont été changées, d'autres ont été enlevées. Il y a même un medley rétro!

«Il n'y a plus trois versions. Il y en a 4012!», rigole Annie Villeneuve.

Vers la fin de sa tournée, elle a privilégié la formule acoustique, avec le guitariste Éric Rock et le pianiste et accordéoniste Étienne Chagnon. Elle a mis comme exigence des salles d'un maximum de 300 personnes.

«J'ai fait réduire le nombre de places pour mon propre confort et pour celui des spectateurs. Je veux que les gens fassent partie de mon spectacle, qu'ils sentent la chaleur et l'ambiance. Pour ma part, je prends le pouls du public et je m'adapte à son humour, ses attentes», raconte-t-elle.

Ce n'est pas un hasard si elle a choisi de terminer sa tournée dans la région. Elle l'a débutée en septembre 2005 à Alma, et elle y met un terme au Palace. Une façon de boucler la boucle devant sa famille et ses amis.

«Je viens me ressourcer. Je n'oublie jamais d'où je viens», lance Annie Villeneuve. ❑

Un deuxième album se prépare

JONQUIÈRE (IL) - Une partie d'Annie Villeneuve aurait continué la tournée. Une autre, sans doute plus sage, lui dicte qu'il est temps de passer à autre chose. Une troisième, impatiente, lui souffle de sortir de nouvelles chansons.

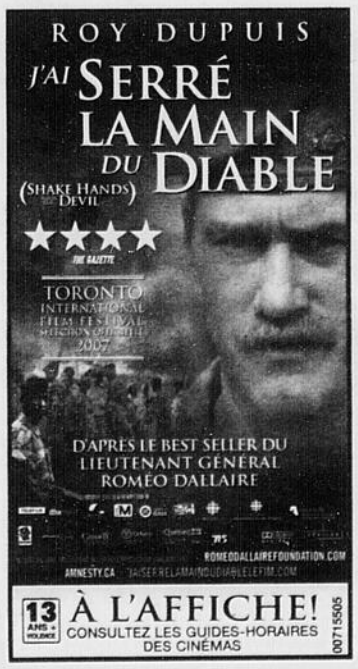
«J'aurais pu poursuivre la tournée. Mais je recherche une longue carrière et dans ce but, je calcule qu'il faut savoir s'arrêter à court terme. Je suis contente que les gens soient contents de me voir. Mais il faut savoir doser», estime-t-elle.

L'autre raison qui motive sa décision est le goût de présenter de nouvelles chansons. Jusqu'à Noël, elle prendra une période de repos, puis elle travaillera plus intensivement sur son second album.

«J'ai déjà commencé à écrire et à composer avec Marc Dupré. Il m'apporte beaucoup. Avec lui, il n'y a pas de barrière, pas de gêne, je lui montre ce que je fais et on travaille dans le rire. Toute sa famille et lui, ils sont précieux pour moi», confie Annie Villeneuve.

Mais pas question pour autant de se mettre de la pression ou encore de se faire pousser dans le dos pour sortir son disque. Elle prendra le temps de produire un album qui lui ressemblera. Elle ne cherche pas à se réinventer, mais à dévoiler ce qu'elle est quatre ans après «Quand je ferme les yeux», forte de son parcours personnel et professionnel, de son assurance. Et de sa préférence marquée pour les instruments à cordes.

«Je vais écrire le plus de chansons que je peux, et je vais évidemment prendre celles qu'on m'offre. Puis je vais les épurer le plus possible, dans le style guitare/voix ou piano/voix, des versions simples, pour faire mon choix», explique Annie Villeneuve. ❑



Production de fromage au lait cru

Québec entend alléger ses normes

MONTRÉAL — Québec se prépare à alléger ses normes sur la production de fromage au lait cru afin de favoriser l'émergence de nouveaux produits.

La modification envisagée à la Loi sur les produits alimentaires vise à supprimer, entre autres, une contrainte d'affinage qui ne permet pas la mise en marché, par exemple, de fromage brie au lait cru de bonne qualité, ce que plusieurs fabricants dénoncent depuis des années.

Le projet de règlement pourrait en effet rendre caduque l'obligation d'affinage pendant 60 jours des fromages au lait cru à pâte molle de type Kénogami, camembert et consorts. Cette période de temps, imposée à l'industrie fromagère, permet d'assurer l'innocuité de ses produits: en deux mois, les bonnes bactéries contenues dans le fromage ont normalement pris le dessus sur les mauvaises.

La modification apportée à la loi «va permettre de commercialiser ce type de fromage directement après la fabrication», a indiqué jeudi Jean Dalati, responsable de la réglementation au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ).

«Nous répondons ainsi à une demande pressante de l'industrie (qui juge que cette contrainte nuit au développement de nouveaux produits). Mais cette mise en marché va devoir se faire à l'intérieur d'un cadre très strict.»

Sans un passage en cave de deux mois, les produits devront en effet subir plusieurs tests, indique le projet de règlement, afin de s'assurer de l'absence de pathogènes comme l'E. coli, la Listeria et la Salmonella.

«Ça va être contraignant et ce ne sera pas à la portée de tous les producteurs mais, au moins, cette mesure va enfin permettre de mettre sur le marché des fromages plus authentiques et plus goûteux», s'est réjoui jeudi Ian Picard, propriétaire de la Fromagerie Hamel.

Par exemple, à l'heure actuelle, les fromages brie au lait cru ne peuvent pas arriver dans les comptoirs de M. Picard avant 60 jours.

Or «c'est entre 40 et 50 jours d'affinage qu'ils sont vraiment très bons», a-t-il ajouté Ces nouvelles dispositions réglementaires doivent entrer en vigueur début novembre.

Par la suite, Québec envisage de demander des modifications au code laitier canadien, le grand guide des normes en matière de lait, de yogourt et de fromage au pays, afin d'harmoniser le contenu de ce document avec la réglementation québécoise et, du même coup, d'éliminer d'un océan à l'autre cette règle des 60 jours pour les fromages à pâte molle et au lait cru.

(Presse Canadienne)

Conflits d'intérets

Les députés suivent la nouvelle directive

QUÉBEC — Quand les ministres du gouvernement Charest discutent de certains contrats routiers, le ministre du Travail David Whissell doit parfois quitter la salle.

Le premier ministre Jean Charest a en effet émis en juin dernier une nouvelle directive à ses ministres concernant les conflits d'intérêts.

En vertu de cette directive, le ministre Whissell a dû confier à une fiducie sans droit de regard le bloc d'actions qu'il détenait avant sa nomination au conseil des ministres dans une compagnie de construction de routes, Rive-Nord inc.

M. Whissell était actionnaire minoritaire de cette entreprise.

La fiducie nouvelle détentrice des actions n'a pas non plus droit de regard sur l'entreprise de construction.

«C'est une double protection pour éviter les conflits d'intérêts, a expliqué le ministre Whissell à La Presse Canadienne. Non seulement je ne sais pas ce qui se passe dans la fiducie, mais les fiduciaires eux-mêmes ne savent pas ce qui se passe dans la compagnie de construction.»

La directive du premier ministre précise également que le ministre concerné «s'engage à ne jamais discuter avec ses collègues, même privément, de dossiers qui peuvent être liés de près ou de loin avec les marchés faits par l'État par cette compagnie, à ne pas tenter d'exercer directement ou indirectement quelque influence à l'égard de tels dossiers, et à se retirer de toute séance du Conseil exécutif pour la durée des libérations relatives à de tels dossiers».

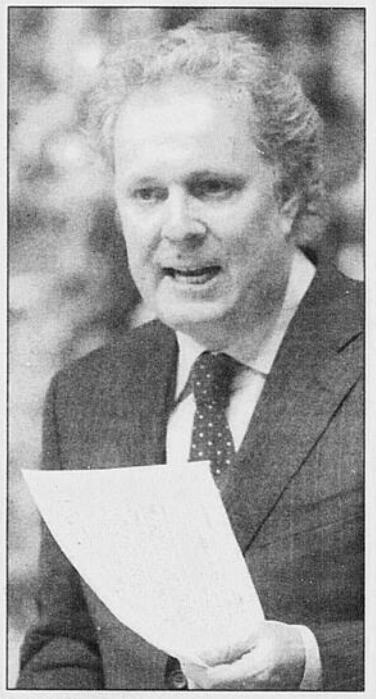
Le ministre Whissell a confirmé s'être retiré des délibérations chaque fois qu'il en a été requis par la nature des discussions ministérielles. Cette nouvelle réglementation lui a également coûté cher puisqu'il a dû assumer à ses frais la création de la nouvelle fiducie et les transferts d'actions qui ont été requis.

Par ailleurs, la compilation de chacune des déclarations des ministres indique que tous se sont pliés aux directives du premier ministre.

Une demi-douzaine de ministres ont dû confier sans droit de regard la gestion de leur portefeuille personnel à un fiduciaire.

La déclaration que chaque ministre doit remplir comporte six sections. Chaque ministre doit notamment préciser la liste des sociétés dans lesquelles lui, son conjoint ou ses enfants mineurs possèdent des actions avec droit de vote, et qui sont susceptibles de faire affaire avec le gouvernement.

(Presse Canadienne)



Jean Charest (Photo PC)

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 19 OCTOBRE

9h00

CANAL VIE — AU SECOURS MA FILLE SE MARIE **7215722** (Hilfe, meine Tochter heiratet), All. 2005. Comédie sentimentale d'Ulrich König avec Ulrich Pleitgen, Arzu Bazman et Luca Zamperoni.– Découvrant les qualités de l'homme que sa fille refuse maintenant d'épouser, un père de prime abord opposé à ce mariage décide de jouer les entremetteurs. (2h)

10h00

TQS — RISQUE MORTEL **4485635** (6) (Robin Cook's Acceptable Risk), É.-U. 2001. Drame d'horreur de William A. Graham avec Chad Lowe, Kelly Rutherford et Sean Patrick Flanery.– Des chercheurs mettent au point un nouvel antidépresseur qui provoque de terrifiants effets secondaires. (1h45)

13h00

CANAL VIE — LE CHOIX DU DÉSESPOIR **7226838** (5) (Her Desperate Choice), É.-U. 1996. Drame de Michael Scott avec Faith Ford, Kyle Secor et Hanna Hall.– Afin d'éviter que les services sociaux ne lui retirent la garde de sa fillette, une mère mariée à un homme abusif prend la fuite. (2h)

14h00

TV5 — LA VIE COMME ELLE VIENT **510838** (4) Fr. 2002. Drame psychologique d'Edwin Baily avec Malcolm Conrath, Élise Tielrooy et Patrick Catalifo.– Un futur père heureux en amour apprend que son frère est atteint de la chorée de Huntington, une maladie génétique incurable. (1h30)

20h00

TQS — LE SOMMET DE DANTE **575722** (5) (Dante's Peak), É.-U. 1997. Film-catastrophe de Roger Donaldson avec Pierce Brosnan, Linda Hamilton et Jamie Renee Smith.– Un volcanologue cherche à prévenir une municipalité des dangers d'éruption du volcan qui la domine. (2h)

23h30

TV5 — DIX-HUIT ANS APRÈS **2949513** (5) (18 ans après), Fr. 2003. Comédie de moeurs de Coline Serreau avec Madeleine Besson, André Dussollier et Michel Boujenah.– Les trois pères adoptifs d'une adolescente parisienne partent la rejoindre en Provence où elle passe ses vacances avec sa mère. (1h45)

00h00

TQS — BEAUTÉ FATALE **27760914** (5) (Fatal Beauty), É.-U. 1987. Drame policier de Tom Holland avec Whoopi Goldberg, Sam Elliott et Brad Dourif.– Une détective de la brigade des stupéfiants aux méthodes peu orthodoxes mais efficaces affronte de dangereux trafiquants. (2h15)

CANAL VIE — LES VISITEURS IMPROMPTUS **3348240** (6) (It Came From the Sky), É.-U. 1998. Comédie dramatique de Jack Bender avec John Ritter, Christopher Lloyd et Yasmine Bleeth.– Les parents paumés d'un enfant handicapé mental voient leur vie se transformer lorsque l'avion d'un millionnaire excentrique s'écrase sur leur maison. (2h)

00h30

CJPM -CFER — DRAGON: L'HISTOIRE DE BRUCE LEE **554371** (4) (Dragon: The Bruce Lee Story), É.-U. 1993. Drame biographique de Rob Cohen avec Jason Scott Lee, Lauren Holly et Robert Wagner.– La vie et la carrière de l'acteur et maître en arts martiaux Bruce Lee. (2h30)

01h00

CBJET — M.A.S.H. **15933** (3) É.-U. 1969. Comédie satirique de Robert Altman avec Donald Sutherland, Elliott Gould et Tom Skerritt.– Pendant la guerre de Corée, trois chirurgiens militaires s'amusent à des plaisanteries baroques au détriment de leurs collègues. (2h)

02h06

CFCF — WHAT LIES BENEATH **94042339** (4) É.-U. 2000. Drame fantastique de Robert Zemeckis avec Michelle Pfeiffer, Harrison Ford et Diana Scarwid.– Témoin de phénomènes bizarres, une femme devient persuadée que la maison qu'elle habite avec son mari est hantée. (1h54 appr.)

HOROSCOPE

VENDREDI 19 OCTOBRE 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): Maintenant que la Lune quitte le Signe du Capricorne pour celui du Verseau, vous aurez l'occasion de reprendre le dessus relativement à une situation dont le contrôle vous avait échappé. Il peut être question de réappropriation ainsi que du juste retour des choses. Certaines affaires se compliquent, d'autres se simplifient, mais c'est vous qui détenez le beau rôle.

Taureau (20 avril au 20 mai): La Lune arrive en Verseau, Signe dit incompatible avec le vôtre, et une erreur peut facilement en entraîner une autre. La rapidité d'exécution a peut-être son efficacité mais c'est en travaillant lentement que vous minimiserez aujourd'hui les risques de fautes. En ce vendredi la rigueur est donc de mise; les raccourcis pris pour vous sauver du temps pourraient plutôt vous en faire perdre.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Avec l'arrivée de la Lune en Verseau, les malaises et contrariétés devraient se dissiper aujourd'hui. Une personne de votre entourage peut résoudre un problème et vous procurer un profond soulagement. Il est également possible d'obtenir la preuve de quelque chose que vous soupçonniez. Si vous hésitez face à une décision, demeurez fidèle à votre première idée.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Vous bénéficiez actuellement de la présence de Mars en Cancer, sans compter du trigone que forme avec lui Mercure en Scorpion, ce qui promet d'agrémenter vos entretiens, tant sur le plan personnel qu'au niveau professionnel. C'est le temps de surmonter toute gêne et de prendre une initiative qui vous rapprochera de vos objectifs.

Lion (23 juillet au 22 août): À chacun ses responsabilités. Faites votre part, et si les autres négligent de faire la leur, la charge de travail supplémentaire ne devrait pas vous incomber. Vous ne devez pas vous mettre à courir après les autres, surtout si c'est pour leur rendre service. La Lune arrive en Verseau, votre Signe opposé - complémentaire. Alors préparez-vous à une fin de semaine particulière...

Vierge (23 août au 22 septembre): Il faut qu'une chose soit vide avant de pouvoir être remplie. Il est temps de vous débarrasser de tout bagage superflu susceptible de vous freiner et de vous empêcher d'atteindre le niveau supérieur. Avec une conjonction Vénus-Saturne en Vierge, ces jours d'octobre peuvent voir survenir d'agréables transformations à votre environnement.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La Lune quitte aujourd'hui le Signe du Capricorne pour entrer en Verseau, un Signe d'Air comme le vôtre. Par conséquent, vous constaterez qu'un nouveau développement ne constitue pas uniquement un inconvénient et qu'il est maintenant possible de prendre le dessus dans une situation qui ne vous avantageait pas. Bonne époque anniversaire...

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Malgré l'arrivée de la Lune en Verseau, le bilan de ce vendredi sera positif si vous vous gardez d'agir impulsivement. Les projets modestes peuvent vous rapporter autant de satisfaction, sinon davantage, que les entreprises grandioses. Soutenu par Mars en Cancer, Mercure en Scorpion, vous rend capable de faire passer votre message facilement. Ce n'est pas le temps de vous taire.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Les gens changent avec le temps et certaines de vos perceptions gagneraient à être mises à jour. Des individus dont vous qualifiez le rendement d'insuffisant ont peut-être perfectionné leurs aptitudes professionnelles. Sur le plan personnel, il est également possible que quelqu'un ait modifié ses comportements. Pourquoi ne pas lui accorder une seconde chance?

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Tandis que la Lune termine son séjour en Capricorne, un concours de circonstance peut vous aider à déterminer sur quelles personnes vous pouvez réellement compter. Il est également possible qu'un de vos soupçons soit enfin confirmé. Un petit sacrifice que vous consentez à faire pour le bien commun ne passera pas inaperçu et sera récompensé dans un avenir rapproché.

Verseau (20 janvier au 18 février): Maintenant que la Lune fait son entrée en Verseau, vous risquez de recevoir davantage d'attention, et vous pourriez même avoir l'occasion de briller en société. Ce n'est pas le moment de laisser passer une belle opportunité en espérant recevoir mieux. Si une proposition représente une amélioration par rapport à votre situation actuelle, pourquoi ne pas l'accepter?

Poissons (19 février au 20 mars): La présence de Vénus chez votre complémentaire la Vierge vient adoucir l'atmosphère et arrondir les coins. Bien que cette influence astrale favorise particulièrement les affaires du coeur, tous les autres types de relations bénéficient d'un courant cordial et aimant. Voici donc un vendredi de confort et d'agrément que vous devriez passer en bonne compagnie.

VENDREDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

19 octobre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	1,2,3 Bo! 76557	Passiflore 51708	Grosse Journée 14426		La fosse aux lionnes 52600		Ricardo 88345	Le Téléjournal 859616		Pour le plaisir 854161			C'est ça la vie 14906		Urgences 83890		Terre... 12277	Temps... paix 45631	Grand-Papa 70703	L'union fait... 29513
TQS	Caféine (5h30) 755364		L'avocat du diable 449513		Cinéma / RISQUE MORTEL (6) avec Chad Lowe, Kelly Rutherford 4485635				Jrnl (11h45) 29163203	Gauthier 779600		Flash 838838	Histoires 596180	Carava. 223722	Pub 843635		Simpson 214074	Le Grand Journal 140345		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 672819		Deux filles le matin 72884		Tout simplement Clodine 85513		Le Cercle 51635	TVA en direct.com	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 786118		La vie... 8647093	Shopping TVA (13h45)	Pub 9155	Les feux de l'amour 56180		Top Modèles 42987		Le TVA 17 heures 6906	
TQc	Corne. 63635	...Koalas 62906	G. rétrécit 53258	Inuk 86074	Mélodi-lous	Zoobooma-foo (10h25)	Esprits 46345	Rocket... 47074	Ramdam 66722	Bazzo.TV 931819		...contras-te! 89161	Contact / Michel Onfray 34109		...culture 35616	G. rétrécit 80600	Rocket... 72635	Zoobooma-foo 78819	Corne. 30161	Toc Toc Toc 89971
VOX	Communiqués (7h00)				Parents Avis 2		Mêlez-vous de vos affaires		Vox Cité		Babillard / Communiqués				Maire de Saguenay	Cercle de presse		Vox Cité		Pirouet-tes

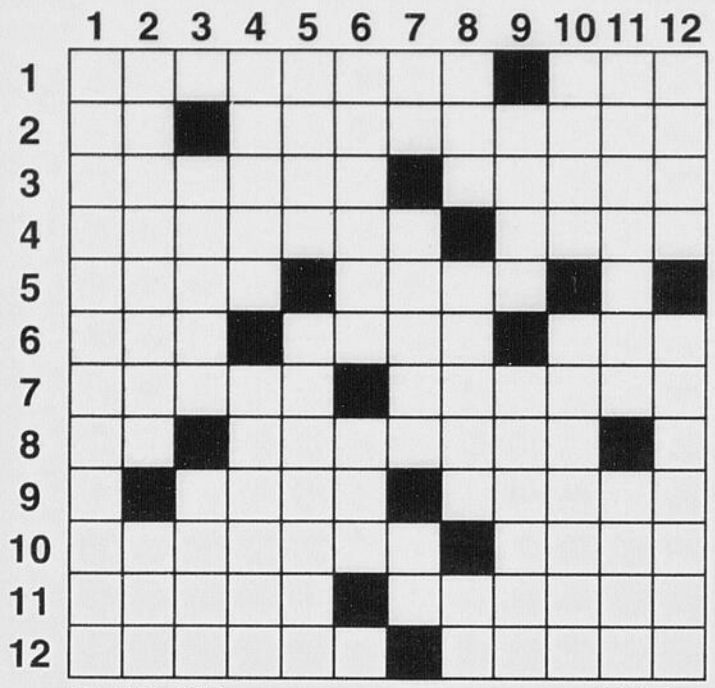
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 49513		Du coeur au ventre 17345		Paquet voleur 26093		L'heure de gloire / Première demi-finale 13529		Le Téléjournal 16616		La Zone 1400180		La fosse... (23h45) 9854155
TQS	Gr. Journal (16h30) 140345	Flash 215703	Faut le voir pour le croire 401068	Loft Story 211987	Cinéma / LE SOMMET DE DANTE (5) avec Pierce Brosnan, Linda Hamilton 575722				Le Journal du soir 4868557		110% (22h45) 88042635	Loft Story 357068	Cinéma 27760914
CJPM	Le TVA 18 heures 6664	Le Cercle 7364	J.E. 73345		Du talent à revendre 82093		Le TVA 22 heures 79529		Boxe / Lucian Bute - Alejandro Berrio 76600			Denis Lévesque 91109	
TQc	Macaroni tout garni 86884	Ramdam 73364	Malcolm 54797	Il va y avoir du sport 784819			Curieux Bégin 80277		Belle et Bum / Laurence Jalbert, Steve Hill, Alex Cuba, Coral Egan, Mario Jean 67548			Cinéma / RETOUR À BROOKLYN (3) avec Ellen Burstyn 3183722	
TV5	Questions... (17h55) 45390529	Journal FR2 944838	Toute une histoire 195155		Thalassa / Tour du monde: Panama - Tahiti 288819				Passez au vert 821068	Une ville, un style 903616	TV5 Le Journal 550548	Cinéma / DIX-HUIT ANS APRÈS (5) avec Madeleine Besson 2949513	
CANAL D	Une attend pas l'autre... 9593838	Cabaret de l'humour 9577890	Eaux troubles du crime / La Proie 6450451		Experts en crime / Un tueur si proche 6363971		Preuves à l'appui 6456635		Génies du crime / Le vol de l'Halloween 6459722		Culture du X / Striptease 7205258		Images-chocs 5442407
RDI	RDI en direct 2838906		Dominique Poirier en direct 7695242		Du sucre et des fleurs dans nos moteurs - Reportages 7777890		Le Téléjournal 7691426		Commission Bouchard 9234364	Le National 9147884	Le Téléjournal 1396722		Le Journal RDI 9640074
RDS	Sports 30 555161		La Ligue en question 766180	F1 Mag 485703	Baseball / Championnat de la Ligue nationale: équipes à confirmer 840838						Sports 30 276277		RDS Motorisé 530469
VIE	La bosse des noces 4883161	Le goût de Louis 4701513	Décore ta vie 3779258	Métamorphose 4707797	Debbie rénove 2820567		César, l'homme qui parle aux chiens 2800703		Bye-bye maison! 9549890	Manon... 9565838	Dans ta peau 9300180		Cinéma 3348240
SERIES+	Les Experts 451906		Sue Thomas, l'oeil du FBI 730890		Les Experts 756838		Amy 736074		L.A. Enquêtes prioritaires 739161		Le destin de Lisa 823109		Femme$ de... 103339
Z	La porte des étoiles 453364		Podium xtrême 219242	Le banc d'essai du peuple 328203	Monstres mécaniques 652068		Bolides 738432		Alias 748819		Surnaturel 825567		Cinéma 194681
HISTORIA	Destins / Le Bourreau Radclive 3634109		Compte à rebours / L'attentat d'Oaklahoma City 6309703		Rome / Le dernier jour de Pompéi 6318451		D.O.S. Division des Opérations Spéciales 6305987		Cinéma / LES ROIS DE LAS VEGAS (5) avec Ray Liotta, Joe Mantegna 1724628				
ÉVASION	Tout le monde à table 46258	Les Grands Aventuriers / Arctique 230548		Cuba, route aventure 59722	Partons, la mer est belle! / La Martinique (Antilles) 59345		Vue du canal / Raymond Bouchard 79109		Le Québec de Jean-Claude / Les Îles de Sorel 76068		Americas 93971		Tout le monde à table 336643
CBJET	CBC News at Six 98616		Coronation Street 7093	Cnd Antiques Roadshow 5722	Air Farce Live 5123	The Rick Mercer Report 2548	Torchwood 39987		The National 32074		The Hour 39364		Arrested... 89551
TSN	Off the Record 397906	Sportscentre 388258	That's Hockey 576971	Football / Stampeders - Blue Bombers 811068							Sportscentre 262426		Tennis 112407
SPNET	Prime Time Sports 50819		World Pool Masters		MLB Pre-Game	Baseball / Championnat de la Ligue nationale: Rockies - Diamondbacks							Sportsnet Connected
ARTV	Raconte-moi... Un homme et son péché 556242		Anne... la maison aux pignons verts 197513		Cher Olivier (3/4) 279161		C'est juste de la TV 193797		Elles / Deux épisodes 468513				Cinéma / YOUNG ADAM (4) 750681
VOX	Parents Avis 2		Gérants d'estrade	Hockey LHJMQ / Shawinigan - Victoriaville						Baromètre	Communiqués		Spécial Réseau

HORIZONTALEMENT

1. Vêtements en loques - Monnaie principale du Japon.
2. Titre abrégé - Terrain conçu pour des atterrissages et des décollages.
3. Action de livrer - Flotter sur un liquide.
4. Balle d'une arme à feu - Rescapé.
5. Individu - Fournie.
6. Zigouillé - Maghrébin de France - Flatulence.
7. Lettre grecque - Objet indiquant le tracé d'une voie.
8. Article - Être attentif.
9. Souder - Divisions des USA.
10. Grand singe - Le coin du feu.
11. Relatif à l'iléon - Grincheux.
12. Décomposés - Fendillé.

VERTICALEMENT

1. Étude des reptiles.
2. Ressentiment mêlé de tristesse et de déception - Elle était présidée par Arafat.
3. Bouchée avec de la maçonnerie - Engrais industriel.
4. On en fait des tricots - Sensationnel.
5. Désavantagé - Bactérie.
6. Nymphe des montagnes - Spécialiste du larynx.
7. Drame japonais - Petit vautour - Infinitif.
8. Société des nations - Sel d'acide urique - Argent.
9. Tondu - Provoque la mort.
10. Discipline spirituelle - Escroquer.
11. Révoltes - Machin.
12. Force active - Jeton romain.



19 octobre 2007 MC1919

Solution du no 1918

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	F	R	A	C	T	A	I	R	E	S
2	E	C	R	I	T	E	■	I	N	O	U	I
3	T	H	O	T	■	L	A	N	G	U	E	S
4	R	O	I	■	M	E	G	E	R	E	■	E
5	A	■	S	M	A	S	H	■	A	R	E	S
6	C	A	S	E	■	T	A	C	T	■	M	■
7	T	S	E	T	S	E	■	R	E	M	E	T
8	A	S	■	R	U	S	S	E	■	O	U	I
9	T	I	R	E	R	■	A	M	I	S	■	S
10	I	S	E	■	S	C	I	E	N	C	E	S
11	O	T	A	R	I	E	S	■	N	O	U	E
12	N	E	C	E	S	S	I	T	E	U	S	E

ETATS ET CAPITALES - Un mot de 10 lettres

E	I	I	R	A	N	I	U	A	S	S	A	N	L	M
I	L	O	R	Y	T	H	E	B	E	S	A	N	A	A
H	I	N	E	I	S	S	U	R	N	T	A	M	H	S
C	H	A	A	H	T	R	E	P	S	E	P	C	O	S
U	C	H	R	T	I	V	A	I	A	E	M	G	R	A
O	R	O	I	I	A	V	K	S	C	O	R	E	E	E
G	R	O	Z	N	Y	I	S	N	C	A	I	B	Y	I
N	A	W	O	I	J	A	A	R	A	P	N	E	I	L
I	T	B	N	D	H	Z	D	O	D	O	M	A	A	E
G	A	M	A	L	A	B	A	M	A	A	O	N	D	R
E	K	T	A	K	W	D	A	U	I	D	A	H	O	A
R	M	I	L	L	A	P	E	N	S	H	A	O	I	C
I	O	B	E	A	I	N	E	I	G	T	N	M	C	O
A	L	E	I	T	A	O	R	C	U	U	I	A	A	E
C	A	T	H	E	N	E	S	H	C	H	I	N	E	S

ABAKAN
ACRE
AKMOLA
ALABAMA
ALTAI
ARGOS
ARIZONA
ASSAM
ATHENES
AUSTIN
BANGUI
CAIRE
CANADA
CARELIE
CHILI
CHINE
COREE
CROATIE
DACCA
DAMAS
DODOMA
EREVAN
GHANA
GROZNYI
HAITI
HANOI
HAWAI
IDAHO
INGOUCHIE
IOWA
IRAN
KATAR
KAZAN
LAHORE
LHASSA
MAINE
MALI
MUNICH
NASSAU
NEPAL
NIAMEY
NIGERIA
OHIO
OMAN
PARA
PERTH
RIYAD
RUSSIE
SAMOA
SANAA
SERBIE
TADJIKISTAN
THEBES
TIBET
TIVA
TYROL
UTAH
YEMEN

Solution du dernier problème : TETRARCHIE

19 octobre 2007 No 1636

		7	8	2		9		
	5	8	9				2	
1				6				
	8	2						1
	3						4	5
			2	3				9
2	6		3		9			
				7		6		
7							1	

Niveau de difficulté : MOYEN 0746

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0745

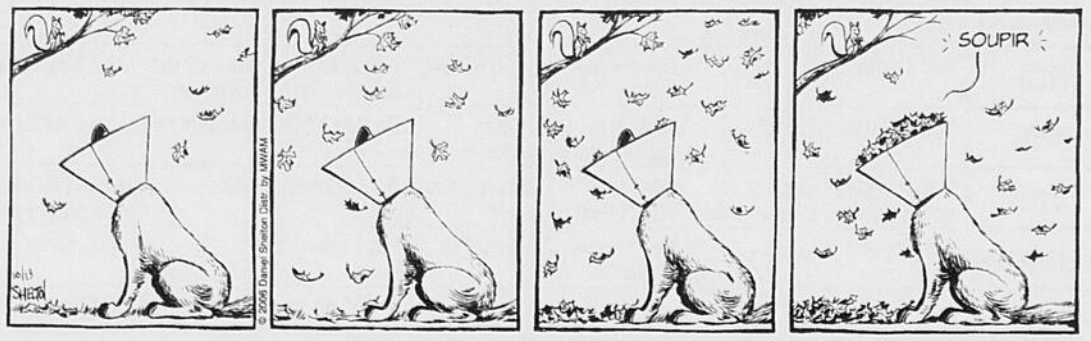
5	6	7	2	8	9	1	4	3
4	8	9	6	1	3	5	2	7
1	2	3	5	4	7	9	6	8
6	3	5	1	7	2	8	9	4
8	4	2	3	9	6	7	5	1
9	7	1	4	5	8	6	3	2
2	5	8	7	6	4	3	1	9
7	1	4	9	3	5	2	8	6
3	9	6	8	2	1	4	7	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

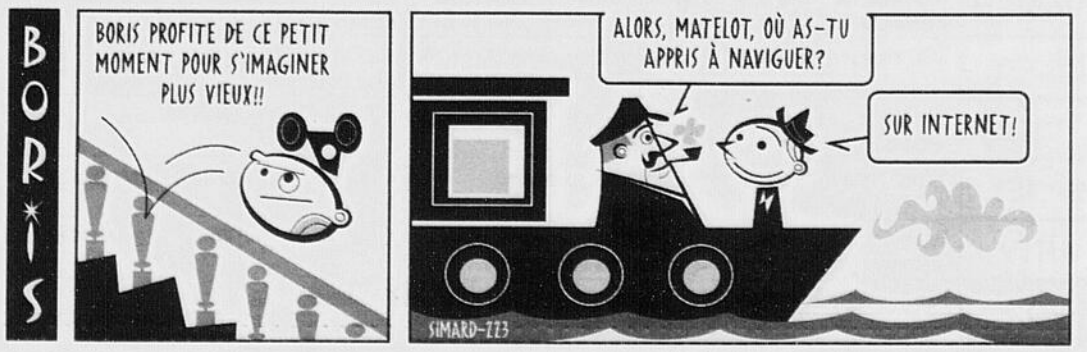
Par Fabien Savary

PEANUT

BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ALUMINIUM
745 (once $ can)	1.0270 (Cents US)	1.4305 ($ can)	1.08 ($ can la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	830.79 $	6.76	$107045000
S&P/TSX 300	14332.00 $	112.53	$232320000
S&P/TSX VENTURE	3047.31 $	37.42	$103682000
DOW JONES	13889.00 $	-3.58	$205541000
NASDAQ/USA	2799.31 $	6.64 $	---
NASDAQ/Canada	1152.70 $	23.91 $	---

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	1.90 $	1.78 $	1.90 $	0.09 $
Barrick Gold Corp	ABX	41.22 $	40.05 $	41.00 $	1.26 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	29.45 $	29.01 $	29.19 $	-0.15 $
Arc Energie	AET.UN	21.20 $	20.72 $	21.02 $	0.28 $
Alcan Incorporated	AL	98.54 $	98.05 $	98.15 $	-0.17 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	20.25 $	20.08 $	20.23 $	-0.06 $
Eiger tech.	AXA	0.08 $	0.06 $	0.06 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.94 $	5.79 $	5.81 $	-0.13 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.90 $	5.71 $	5.72 $	-0.15 $
BCE Inc.	BCE	40.96 $	40.72 $	40.89 $	0.09 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.27 $	0.27 $	0.27 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	62.45 $	61.50 $	62.18 $	0.29 $
Bank of Nova Scotia	BNS	51.45 $	51.01 $	51.45 $	0.17 $
CAE Inc	CAE	13.18 $	12.82 $	13.07 $	0.09 $
Groupe Canam Inc.	CAM	15.21 $	14.20 $	15.17 $	0.99 $
Cascades Inc.	CAS	8.99 $	8.58 $	8.74 $	-0.09 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	49.23 $	48.42 $	49.21 $	0.86 $
Campbell Res.	CCH	0.13 $	0.13 $	0.13 $	0.00 $
Canfor	CFP	9.20 $	8.65 $	9.12 $	0.14 $
CIBC	CM	99.75 $	98.20 $	98.96 $	-1.33 $
Canadian Natural Res.	CNQ	78.03 $	75.11 $	77.79 $	2.14 $
CN Railway Company	CNR	53.08 $	51.17 $	52.25 $	0.82 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	35.82 $	34.73 $	35.60 $	0.65 $
Canadian Pacific Railway	CP	69.64 $	67.18 $	68.86 $	1.50 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	93.62 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	29.25 $	28.50 $	28.90 $	-0.35 $
Domtar	UFS	8.13 $	7.89 $	8.12 $	0.12 $
Emera	EMA	19.78 $	19.60 $	19.64 $	-0.11 $
Enerplus	ERF.UN	45.57 $	44.52 $	45.49 $	0.89 $
CGI Group Inc.	GIB.A	10.74 $	10.48 $	10.74 $	0.10 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	21.00 $	20.74 $	21.00 $	0.14 $
Great-West Lifeco	GWO	36.00 $	35.55 $	35.80 $	0.03 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	15.95 $	15.66 $	15.66 $	-0.13 $
Industrial Alliance	IAG	38.50 $	38.30 $	38.45 $	-0.05 $
BCE Emergis Inc.	EME	7.30 $	6.98 $	7.05 $	-0.10 $
Societe financiere IGM	IGM	53.19 $	52.45 $	52.91 $	-0.21 $
Imperial Oil	IMO	49.30 $	48.43 $	49.10 $	0.62 $
Quebecor World	IQW	8.86 $	8.50 $	8.70 $	-0.09 $
Cossette Com. Group	KOS	12.20 $	12.00 $	12.20 $	0.20 $
Loblaws Cos.	L	44.92 $	44.38 $	44.60 $	-0.10 $
Laurentian Bank	LB	43.45 $	42.31 $	42.94 $	0.29 $
Manitoba Telcom	MBT	47.49 $	47.13 $	47.34 $	-0.21 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	14.36 $	14.10 $	14.20 $	-0.04 $
Magna International	MG.A	90.55 $	89.34 $	89.34 $	-1.26 $
Metro Inc.	MRU.A	34.60 $	34.08 $	34.37 $	0.07 $
National Bank	NA	53.59 $	52.68 $	52.75 $	-0.85 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	38.30 $	37.63 $	38.01 $	0.36 $
Nortel Networks	NT	15.92 $	15.61 $	15.83 $	0.03 $
Pro AMS	PAM.UN	21.88 $	21.88 $	21.88 $	0.05 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	43.84 $	42.56 $	43.63 $	-0.30 $
Petro-Canada	PCA	54.24 $	53.15 $	53.65 $	0.50 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	18.63 $	17.79 $	18.52 $	0.73 $
Jean Coutu Group	PJC.A	13.17 $	12.93 $	13.00 $	-0.10 $
Potash Corp	POT	109.40 $	106.38 $	108.87 $	1.83 $
Power Corp.	POW	40.15 $	39.72 $	39.88 $	-0.05 $
Power Financial	PWF	41.39 $	41.01 $	41.22 $	0.07 $
Quebecor Inc.	QBR.B	39.72 $	39.25 $	39.60 $	-0.07 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	48.25 $	47.25 $	48.04 $	0.39 $
Royal Bank	RY	55.04 $	54.42 $	54.56 $	-0.53 $
Saputo Inc.	SAP	56.23 $	55.00 $	55.22 $	-0.60 $
Sears Canada	SCC	30.50 $	29.82 $	30.50 $	0.00 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	3.53 $	3.40 $	3.43 $	-0.07 $
Shaw Communications	SJR.B	26.16 $	25.25 $	26.08 $	0.58 $
Sun Life financial	SLF	51.85 $	51.22 $	51.65 $	0.06 $
SNC-Lavalin	SNC	46.50 $	45.32 $	46.50 $	0.52 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	13.20 $	12.95 $	13.15 $	0.15 $
Suncor Energy Inc.	SU	104.15 $	99.85 $	103.40 $	2.56 $
Telus Corporation	T	56.45 $	55.95 $	56.17 $	-0.08 $
Transalta Corporation	TA	31.70 $	31.26 $	31.55 $	0.06 $
Tembec	TBC	0.52 $	0.50 $	0.50 $	0.00 $
TD Bank	TD	70.87 $	70.02 $	70.43 $	-0.82 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	48.25 $	46.46 $	47.94 $	0.62 $
Talisman Energy Inc.	TLM	20.27 $	19.92 $	20.22 $	-0.02 $
Epcor Power	EP.UN	25.25 $	25.01 $	25.13 $	-0.06 $
Transcanada Pipe	TRP	38.08 $	37.60 $	38.08 $	0.34 $
Transat AT	TRZ.B	39.01 $	38.74 $	38.90 $	-0.11 $
Torstar Corp.	TS.B	19.93 $	19.68 $	19.85 $	0.10 $
Van Houtte Inc.	VH	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	0.00 $	13.00 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	69.90 $	69.18 $	69.31 $	-0.54 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Global alumina usf	GLA.U	2.61 $	0.32 $	16964330
Yamana res inc	YRI	13.90 $	0.47 $	14149150
Kinross gold corp	K	16.65 $	0.79 $	13679150
Equinox minerals	EQN	4.46 $	-0.02 $	10749054
Breakwater	BWR	3.07 $	0.13 $	7697773
Uex corporation	UEX	8.56 $	2.07 $	7333904
Sino-forest	TRE	23.54 $	0.44 $	6689343
Eastern platinum	ELR	2.67 $	0.15 $	6629886
Goldbelt resources	GLD	1.51 $	0.35 $	6557410
Uranium one inc	UUU	11.39 $	0.45 $	5116735

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fairfax fncl	FFH	234.08 $	11.92 $	15049
Aspreva	ASV	24.96 $	3.44 $	92706
First quantum	FM	100.73 $	3.14 $	712317
Ritchie bros	RBA	71.09 $	2.73 $	30531
Suncor energy inc	SU	103.40 $	2.56 $	2381095
Research in motion	RIM	114.03 $	2.48 $	1398480

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Molson coors	TPX.A	50.00 $	-5.00 $	100
Macdonald,	MDA	43.29 $	-1.56 $	313684
Taiga building	TBL.NT	98.50 $	-1.50 $	29300
Bmont split corp	BMT	17.02 $	-1.48 $	4390
Cdn imperial bk	CM	98.96 $	-1.33 $	1373129
Magna	MG.A	89.34 $	-1.26 $	215030

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ishares tr russell	IWM	82.12 $	-0.12 $	68557510
Citigroup inc	C	43.83 $	-0.83 $	56570900
Bank of america	BAC	48.85 $	-1.18 $	49016696
Advanced micro	AMD	14.55 $	0.44 $	43671100
Pfizer inc	PFE	24.54 $	-0.01 $	43048600
Nokia corp ads	NOK	37.64 $	1.11 $	38159545
Washington mutual	WM	30.52 $	-2.55 $	36469964
General electric	GE	40.79 $	-0.21 $	31730500
Ford motor co	F	8.76 $	0.07 $	29784700
Emc corp	EMC	22.88 $	0.03 $	29218000

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Textron inc series	TXT.PR.B	480.06 $	25.68 $	100
Fairfax financial	FFH	238.50 $	9.50 $	62300
Nrg energy inc	NRG.PR.A	407.13 $	8.12 $	100
Union pacific corp	UNP	125.93 $	6.95 $	5898300
Alexander's inc	ALX	398.24 $	5.99 $	6700
Excel maritime	EXM	80.77 $	5.02 $	1375700

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	129000.00	$-995.00 $	330
Berkshire hathaway	BRK.B	4300.00 $	-35.00 $	17050
China petro & chem	SNP	164.81 $	-14.02 $	2091900
Petrochina co ltd	PTR	250.72 $	-12.98 $	3402400
White mountains	WTM	538.50 $	-10.40 $	48600
Consolidated	CGX	59.54 $	-7.50 $	1523100

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq tr	QQQQ	53.78 $	0.23 $	144424894
Sun microsystems	JAVA	6.00 $	0.01 $	89123682
Intel corp	INTC	26.97 $	0.25 $	66185685
Ebay inc	EBAY	38.10 $	-2.50 $	50577018
Microsoft corp	MSFT	31.16 $	0.08 $	49201704
Level 3	LVLT	4.38 $	0.18 $	36730690
Sirius satellite	SIRI	3.66 $	0.00 $	34712697
Cisco systems inc	CSCO	32.68 $	0.22 $	33094281
Oracle corp	ORCL	21.43 $	-0.06 $	32327851
E*trade financial	ETFC	11.47 $	-1.00 $	32140724

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mitsui & co ltd	MITSY	519.99 $	19.76 $	1500
Intuitive surgical	ISRG	256.44 $	19.72 $	2536822
Sunpower corp	SPWR	97.01 $	7.18 $	3797686
Logitech internat	LOGI	36.26 $	6.77 $	14693711
Tbs international	TBSI	71.03 $	6.45 $	1145623
Google inc a	GOOG	639.62 $	6.14 $	11866277

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bright horizons	BFAM	38.49 $	-7.84 $	2022196
Foster wheeler ltd	FWLTW	234.58 $	-6.29 $	200
National wstrn	NWLIA	233.50 $	-4.95 $	2053
Cavium networks	CAVM	27.98 $	-4.82 $	946337
Vertex	VRTX	31.10 $	-4.72 $	16401717
Marchex inc conv	MCHXP	180.00 $	-3.70 $	100

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Québec: l'élection de mars 2007 aura coûté 74 millions $

QUEBEC — La démocratie québécoise a un coût: 74 millions $.

C'est ce qu'a coûté l'élection générale tenue au Québec le 26 mars dernier. Cette élection a amené le Québec à connaître son premier gouvernement minoritaire depuis 1878.

Un Rapport annuel du Directeur général des élections (DGE), qui vient d'être déposé à l'Assemblée nationale, indique en effet que l'élection de 2007 a coûté 74 millions $, soit 15,5 millions $ de plus que le scrutin précédent d'avril 2003.

La principale augmentation des coûts est attribuable à la hausse de la rémunération du personnel électoral. Par exemple, un scrutateur le jour du vote en mars 2007 gagnait 15,58 $ l'heure alors que son salaire était de 10,47 $ l'heure quatre ans auparavant.

La rémunération du personnel électoral a donc coûté 41 millions $ cette année, soit 12 millions $ de plus qu'au scrutin précédent. Rappelons qu'il y avait 21 500 bureaux de scrutin ouverts pour accueillir les électeurs en mars dernier.

Les données indiquent par ailleurs qu'une élection complémentaire coûte environ un demi-million de dollars par circonscription.

Les cinq élections complémentaires tenues entre décembre 2005 et août 2006 dans les comtés de Taillon, Pointe-aux-Trembles, Ste-Marie-St-Jacques, Outremont et Verchères ont coûté au total près de 2,6 millions $, soit une moyenne de 514 000 $ par circonscription.

Quant à l'enquête du juge Grenier commandée par le Directeur des élections à la suite de la Commission Gomery, elle a coûté 325 000 $, selon les données du rapport. Cette enquête avait permis d'établir que le camp fédéraliste avait dépensé illégalement au moins 500 000 $ lors du référendum d'octobre 1995 sur l'avenir du Québec.

Par ailleurs, le Directeur général des élections, Me Marcel Blanchet, suggère à l'Assemblée nationale d'apporter quelques améliorations à la loi électorale actuelle.

Me Blanchet demande aussi de pouvoir mettre sa liste d'électeurs à jour grâce à un recoupage avec les informations reçues d'Elections Canada. Cela permettrait de connaître les noms des personnes ayant déménagé hors du Québec.

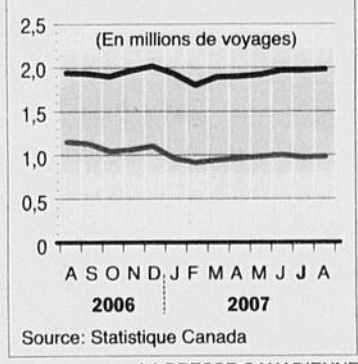
Enfin, à la suite de l'imbroglio survenu en mars 2007 au sujet de certaines électrices musulmanes qui voulaient voter le visage voilé, le DGE recommande que la loi électorale soit modifiée afin de «prévoir que toute personne qui se présente à un bureau de vote ou à la table de vérification de l'identité des électeurs ait le visage découvert».

(Presse Canadienne)

Voyages d'un jour
(en août)

Aperçu des voyages d'un jour en voiture entre le Canada et les États-Unis au cours du mois d'août.

En millions de voyages		Variations mensuelles (en %)
Canadiens aux États-Unis	1,98	▲ 0,6
Américains au Canada	0,98	▲ 0,9



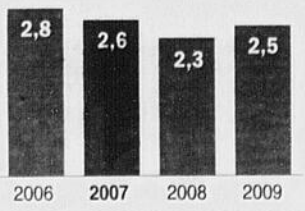
Source: Statistique Canada

LA PRESSE CANADIENNE

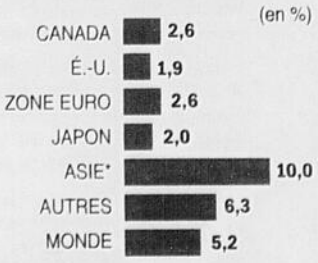
Croissance du PIB

Prévisions de la Banque du Canada concernant la croissance annuelle du PIB

CANADA: 2006-09 (en %)



CROISSANCE MONDIALE: 2007



*Économies émergentes de Chine et d'Asie incluant Hong Kong, la Corée du Sud, Taïwan et Singapoure.

SOURCE: Banque du Canada

LA PRESSE CANADIENNE

La présente annonce n'est ni une offre d'achat ni la sollicitation d'une offre de vente d'actions ordinaires d'Alcan (les « actions ordinaires d'Alcan »). L'offre (au sens défini ci-après) est faite uniquement au moyen de l'offre et de la note d'information datées du 24 juillet 2007, de l'avis de prolongation datée du 17 septembre 2007 et de la lettre d'envoi (au sens défini ci-après) connexe, dans leur version modifiée ou complétée de temps à autre, et est faite à tous les porteurs d'actions ordinaires d'Alcan. Bien que l'offre soit faite à tous les porteurs d'actions ordinaires d'Alcan, l'offre n'est pas faite pas plus que des dépôts ne seront acceptés dans tout territoire où la formulation de l'offre et l'acceptation de tels dépôts ne seraient pas conformes aux lois applicables, notamment en matière de valeurs mobilières, dans ce territoire. Cependant, l'initiateur peut, à son gré, prendre toute mesure qu'il peut juger nécessaire pour formuler l'offre dans tout territoire. Dans les territoires où les lois applicables, notamment en matière de valeurs mobilières, exigent que l'offre soit faite par l'entremise d'un courtier autorisé, l'offre est réputée être faite au nom de l'initiateur par Deutsche Bank Securities Inc. et Marchés mondiaux CIBC Inc. ou l'un des membres de leur groupe, ou par un ou plusieurs courtiers inscrits et autorisés en vertu des lois de ce territoire.

Le 19 octobre 2007

RIO TINTO

ALCAN

ACTIONNAIRES D'ALCAN DÉPOSEZ VOS ACTIONS DÈS MAINTENANT

Tous les actionnaires d'Alcan sont priés d'agir dès maintenant et de déposer leurs actions avant l'expiration imminente de l'offre de Rio Tinto visant l'achat des actions d'Alcan Inc.

RIO TINTO CANADA HOLDING INC. **offre d'acheter au comptant** toutes les actions ordinaires en circulation d'Alcan Inc. au prix de 101,00 $US l'action ordinaire.

L'offre **expire à 18 h, heure de l'est, le 23 octobre 2007**. Pour obtenir des renseignements au sujet du dépôt de vos actions, allez à www.riotinto.com/offer, ou consultez votre conseiller financier.

L'opération proposée offre une contrepartie entièrement au comptant de 101,00 $US pour chaque action d'Alcan.

- **Prime généreuse pour les actionnaires d'Alcan**
  - L'offre représente une prime de 65,5 % par rapport au sommet historique du cours de clôture des actions ordinaires d'Alcan au NYSE le 4 mai 2007, soit le dernier jour de séance avant l'annonce de l'offre d'Alcoa.
- **Opération faisant l'objet d'un accord**
  - Le conseil d'administration d'Alcan a recommandé à l'unanimité aux actionnaires d'Alcan d'accepter l'offre et de déposer leurs actions ordinaires d'Alcan.
- **Approbations importantes obtenues**
  - L'initiateur a obtenu l'ensemble des approbations requises en matière de réglementation, de concurrence et de considération antitrust pour la réalisation à l'échelle mondiale et les actionnaires de Rio Tinto ont approuvé l'opération.

Vous avez des questions ? Communiquez avec l'agent d'information aux fins de l'offre :

Georgeson

Numéro sans frais en Amérique du Nord : 1-888-605-7629
Numéro sans frais dans l'Union européenne : 00 800 6540 6540*
Numéro sans frais en Australie : 1 800 216 071

* Numéro sans frais pour les pays suivants : Autriche, Belgique, Danemark, France, Allemagne, Irlande, Norvège, Espagne, Suède, Suisse, Royaume-Uni.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES IMPORTANTS :

L'offre d'achat visant toutes les actions ordinaires émises et en circulation d'Alcan (l'« offre ») est faite par Rio Tinto Canada Holding Inc. (l'« initiateur »), filiale en propriété exclusive indirecte de Rio Tinto plc. L'offre peut être acceptée jusqu'à 18 h, heure de l'est, le 23 octobre 2007, à moins qu'elle ne soit prolongée.

La diffusion, la publication ou la distribution de la présente annonce dans certains territoires peut être limitée par la loi et, par conséquent, les personnes dans ces territoires où la présente annonce est diffusée, publiée ou distribuée devraient s'en informer et s'y conformer.

Dans le cadre de l'offre, l'initiateur a déposé auprès des autorités canadiennes en valeurs mobilières et de la Securities and Exchange Commission des États-Unis (la « SEC ») une offre et une note d'information, ainsi que des documents connexes, dont une lettre d'envoi et un avis de livraison garantie, et Alcan a déposé une circulaire du conseil d'administration en réponse à l'offre. Une déclaration d'offre publique d'achat (Tender Offer Statement) sur annexe TO (l'« annexe TO ») et une déclaration de sollicitation et de recommandation d'offre publique d'achat (Solicitation/Recommendation Statement) sur annexe 14D-9 (l'« annexe 14D-9 ») ont été également déposées auprès de la SEC. LES ACTIONNAIRES D'ALCAN SONT PRIÉS DE LIRE L'OFFRE ET NOTE D'INFORMATION (Y COMPRIS LA LETTRE D'ENVOI ET L'AVIS DE LIVRAISON GARANTIE), L'ANNEXE TO (Y COMPRIS L'OFFRE ET NOTE D'INFORMATION, LA LETTRE D'ENVOI ET DOCUMENT D'OFFRE PUBLIQUE D'ACHAT CONNEXES) ET L'ANNEXE 14D-9 ÉTANT DONNÉ QU'ILS RENFERMENT DE L'INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT L'OFFRE.

L'offre et note d'information et les autres documents déposés auprès des autorités canadiennes en valeurs mobilières peuvent être obtenus gratuitement par voie électronique sur le site Internet www.sedar.com. L'annexe TO et l'annexe 14D-9 peuvent être obtenues gratuitement par voie électronique sur le site de la SEC, www.sec.gov. Les documents déposés auprès de la SEC ou des autorités canadiennes en valeurs mobilières peuvent également être obtenus gratuitement sur le site Internet de Rio Tinto, www.riotinto.com.

Bien que l'offre soit formulée à tous les porteurs d'actions ordinaires d'Alcan, la présente annonce ne constitue pas une offre ni une sollicitation dans quelque territoire où une telle offre ou sollicitation est illégale. L'offre n'est pas formulée et aucun dépôt ne sera accepté dans un territoire où la formulation de l'offre ou son acceptation serait contraire à la législation de ce territoire. Toutefois, l'initiateur peut, à son gré, prendre les mesures qu'il estime nécessaires pour formuler l'offre dans un tel territoire.

L'offre est formulée aux porteurs en France d'actions ordinaires d'Alcan admises aux fins de négociation à l'Euronext-Paris. Une annonce comprenant les principaux renseignements relatifs aux documents d'offre a été préparée et publiée conformément à l'article 231-24 du Règlement général de l'AMF, et renferme de l'information quant au mode et au délai d'acceptation de la présente offre pour les actionnaires résidant en France. Les porteurs d'actions d'Alcan inscrites à Euroclear France peuvent obtenir gratuitement le document d'offre et l'annonce préparés conformément à l'article 231-24 du Règlement général de l'AMF, dans leurs versions modifiées le 17 septembre 2007, en en faisant la demande à Citi France, Global Transaction Services, Operations department, 19 le Parvis la Défense 7, 92073 Paris La Défense. On peut également se les procurer sur Internet à l'adresse suivante : www.computershare.com/rio-alcanfrenchofferdocument.

L'offre est formulée aux porteurs en Belgique d'actions ordinaires d'Alcan et/ou de certificats admis aux fins de négociation à l'Euronext Bruxelles (les « certificats internationaux d'actions étrangères »). Un supplément belge, portant sur les questions particulières aux porteurs d'actions ordinaires d'Alcan et/ou de certificats internationaux d'actions étrangères en Belgique (le « supplément belge ») a été approuvé par la Commission bancaire, financière et des assurances de Belgique (la « CBFA ») le 2 août 2007. Un avis de prolongation de l'offre a été approuvé par la CBFA le 18 septembre 2007. Les investisseurs en Belgique peuvent se procurer gratuitement le document d'offre, le supplément belge et l'avis de prolongation, en en faisant la demande à la succursale belge de Citibank International plc, Department GTS Operations, 4e étage, boulevard Général Jacques 263G, 1050 Bruxelles. On peut également se les procurer sur Internet à l'adresse suivante : www.computershare.com/rio-alcanbelgianofferdocument.

00715617

www. riotinto.com/offer

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

Cvendu.ca C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

LeQuotidien
LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

BRIGITTE COLOMBE DOMINIQUE HÉLÈNE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
Combo rabais de 10 %
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 $ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE à vendre ou à louer 100'x50' dans parc industriel de Chicoutimi, avec 2 locaux de 50'x50'. Tél.:818-1477.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI bloc 3 logements 3½, Côte Réserve. Besoin quelques rénovations. Tél.:547-1097.

IMMEUBLE 4 logements, secteur St-Jean-Eudes. Immeuble 5 logements, secteur Kénogami. Tél.:540-9813, 548-5018.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSEZ votre moto cet hiver, endroit chauffé. 75$/saison. Transport disponible. Tél.:673-6436, 812-1013.

ENTREPOT à louer 40X60, centre-ville Jonquière, 2 portes de garage 12' chacune. Chauffé éclairé, 1,995$/mois, 2000 Price. Tél.:547-2035, 542-2013.

LOCAL à louer, 100 à 500 pi.ca., entreposage de meubles, motos, divers, (sauf voitures). Tél.:590-1212.

108 Garages

REMISE 12X20, 2 ans, extérieur vinyle, hauteur 8 pieds, porte double, 1,500$ ferme. Devra être déplacée rapidement. Tél.:697-0175, 540-4980.

109 Locaux à louer

2 locaux, 1,200 pi. c.a. et 1 de 2,400 pi.c.a. avec bureau et porte de garage. Tél.690-6763.

CHICOUTIMI, locaux commerciaux à louer de 1,300 et 3,000 pi. ca., 138 Price Ouest (édifice Price). Libre immédiatement. Tél.:695-9190.

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

ENTREPÔTS ou locaux industriels à louer, 1,200 pi.ca à 5,000 pi.ca, 25' hauteur libre. Les Immeubles Saguenay: Tél.:549-9200.

JONQUIERE 2240 rue Montpetit, local 3,000 pi.ca., bureaux de qualité supérieure, dans immeuble patrimonial. Prix compétitif. Tél.:695-7278, 547-3487.

KENOGAMI centre-ville locaux commerciaux, 700 à 2,000 pieds.carrés. Tél.:450-472-2136.

LOCAL commercial à louer, boul. Talbot, voisin Casa Grec. Les Immeubles Saguenay: Tél.:549-9200.

LOCAL commercial situé sur la rue Roussel, Chicoutimi-Nord, 1,500 pi.ca. Tél.:543-3300 heures d'affaires ou 818-0580.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

GRANDE Maison sur le bord de l'eau au Lac-Kénogami personne de 50 ans et plus. Tél.:695-5465

203 Chalet à vendre

MONT-VALIN (Jalobert) 3 chambres, meublé, 4 saisons, motoneigistes d'aventure. Pêcheurs sportifs. 82,000$. négociable. www.chalets-a-vendre.ca , propriété H-005737. Tél.:548-7396.

VALINOUET chalet, 1.1/2 étage sur fondations, 3 chambres, meublé, très propre, 158,000$. Tél.:818-8420, 673-3805.

VALINOUET construction 7 chalets, nouveau développement, versant ouest 2 minutes du chalet principal, site exceptionnel. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.:696-1404.

204 Chalet à louer

FALARDEAU lac Brochet, bord de l'eau, jumelé, entièrement équipé, foyer. Semaine, fin de semaine. Tél.:673-1780.

VALINOUET
Chalet avec superbe vue sur les pentes et les montagnes, construction neuve, pouvant accueillir de 4 à 6 personnes, prix très compétitifs. Réservez rapidement. Tél.:817-0174.

205 Chambres à louer

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:699-7079.

CHAMBRE et pension idéal pour travailleur(se)s ou personnes âgées autonome, secteur St-Sacrement, Alma, non fumeur(se)s. Tél.:480-1220 (Nicole)

CHICOUTIMI centre-ville et rue St-Paul, près épicerie, avec conciergerie, 220$ à 250$/mois. 590-2349.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non-fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:549-3372.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235$ ou 250$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.

JONQUIERE près cégep, grande chambre, réfrigérateur, internet, câble, idéal pour étudiant(e), non-fumeur(se), 1er novembre. Tél.:547-3892, 592-7132.

JONQUIERE rue de la Charente, 5 chambres, tout inclus. Tél.:542-1371.

LA BAIE style champêtre, site enchanteur avec spa et internet. Tél.:690-6213, 544-8402.

206 Condominiums à vendre

1858 des Roitelets (face à Villa Saguenay), seulement 3 de disponibles, 4½, plafond 9', fenestration abondante, plancher bois et céramique, isolation acoustique supérieure, possibilité de remise extérieure + 2 stationnements, extérieur brique et adex, disponibles rapidement, prix à partir de 126,500$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, neufs, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison octobre, 1050 pi.ca. pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), prix à partir de 126,500$ + taxes, clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, prix à partir de 138,000$ + taxes, clés en main. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI condo, 934, de l'Ecluse, nouvelles constructions disponibles fin octobre, 950$/mois, non chauffés, non éclairés. www.constructionspb.com Tél.:690-6703.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

1 MINUTE de l'UQAC, 3½, 616, chemin St-Thomas, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:693-0204 (soir, après 17), cell.:815-2904.

2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi et La Baie, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

3½, 4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement ou automne. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3½
LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

ALMA 2.1/2 grand, près du carrefour, ensoleillé, bois flottant, balcon, stationnement, 405$/mois, tout inclus. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ALMA 5½, demi-sous-sol, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:487-6573.

ALMA 5½, rue de la Gare Ouest, très grand, près d'une école primaire, bien situé, 520$/mois, chauffé, Tél.:542-2834, 817-0866, Mélany ou Yannick.

ARVIDA 3½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 415$/mois, libres 1er octobre. Tél.:693-5596, 542-8020.

ARVIDA 4½, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, 2e étage, rue Marquette, libre 1er décembre. Tél.:213-0873, 590-2870, après 17h.

ARVIDA 4½, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, 475$/mois. Tél.:548-4583.

CHICOUTIMI 3½, 512 des Crécerelles, logement rénové, endroit tranquille. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI 3½ avec salle de lavage, chauffé, eau chaude, non fumeur, 1er novembre. Tél.:549-3593.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½ beau, 490$/mois, chauffé, éclairé, câble inclus, sur 2 étages, vue exceptionnelle sur la ville, Côte Réserve, libre début novembre. A qui la chance? Tél.:543-7278.

CHICOUTIMI 3½, beau quartier, près des services, semi-meublé, chauffé, éclairé, 440$/mois. Tél.:815-4080, 590-0227.

CHICOUTIMI 3½ recherchez tranquilité? 500 pieds de Place du Royaume, frais peint, plancher bois, chauffé, meublé ou semi-meublé, 505$/mois, libre immédiatement. Tél.: 696-9094.

CHICOUTIMI 3½, semi-meublé ou non, eau chaude fournie, libre 1er novembre. Tél.:549-4959, message.

CHICOUTIMI 4½, 640 Duberger, près hôpital, style condo, spacieux, entièrement rénové, chauffé, eau chaude, remise, stationnement, libre 1er février 2008, 850$/mois. B. Picard. Tél.:543-7771.

CHICOUTIMI 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:696-9292.

CHICOUTIMI 4½, grands, style condo, haut de gamme, construction neuve, isolation et insonorisation supérieures, céramique et plancher flottant, armoire en polyester, beaucoup de commodités, remise et déneigement inclus, libre 1er novembre, à voir! 795$/mois. Tél.:418-815-2804.

CHICOUTIMI 4½, libre immédiatement. 4½, luxueux, sur 3 étages, libre 1er décembre. Cell.:590-5318.

CHICOUTIMI boul. de l'Université, 3½, 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 410$ et 290$. Rivière-du-Moulin 3½, 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 410$ et 320$. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 4½, rénovés, grands terrain et stationnement, endroit tranquilles. Tél.:590-2349.

CHICOUTIMI-NORD 3½, chauffé, éclairé, stationnement, très propre, libre 1er novembre, 430$/mois Tél.:590-2272.

CHICOUTIMI-NORD 4½, libre 1er novembre. Tél.:698-1690, 817-1690.

CHICOUTIMI-NORD 5½, libre, plancher flottant, entrée privée, non chauffé, non éclairé. 550$/mois. Tél.:673-7672 après 18h.

CHICOUTIMI-NORD grand 4½, construction neuve, luxueux, insonorisation supérieure, près des services, déneigé, prêt pour les fêtes. 680$/mois. Tél.:695-1699, 817-8602.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 904-B 2½. Tél.:673-4058, 673-3231.

CHICOUTIMI très grand 4½ neuf, 550$/mois, libre 1er novembre, Tél.:690-8968, 540-9019.

JONQUIERE 2½, 3½, chauffés, éclairés, semi-meublés, libres, près cégep et centre-ville. Tél.:820-6267.

JONQUIERE 2½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 300$/mois, libre 1er novembre. Tél.:547-9023, 542-5368, paget:591-8010.

JONQUIERE 3½, personne tranquille, 360$/mois, cuisinière, réfrigérateur, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:591-5503.

JONQUIERE 5½, grand, libre 15 novembre, 3927 St-Jean, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur. Tél.:542-7362.

JONQUIERE grand 4½, rénové, repeint, non chauffé, non éclairé, près cégep et futur IGA, 3896 de l'Anjou, libre, 550$/mois. Tél.:542-0253, 812-6935

KENOGAMI 2½, meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-1649.

LA BAIE 3½, 3e Rue, grand, non fumeur, vénitiennes, remise, 380$, libre. Tél.:697-0514, 812-2850, soir.

LA BAIE 4½, 280$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:544-2684.

LA BAIE 4½, 2e étage, 196, boul. Grande-Baie Nord, très propre, 400$/mois, libre immédiatement, Tél.:418-544-0832 demander Jean-Paul.

LA BAIE 4½, dans maison privée, secteur tranquille, non chauffé, non éclairé, 395$. Tél.:544-4289, 590-4296.

LATERRIERE 4½, chauffé, éclairé, libre novembre, 465$/mois. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIERE 4½, meublé ou non, 4919 chemin St-Paul. Tél.:696-3162 après 19h.

LATERRIERE 4½, style condo, entièrement rénové, 2 stationnements, remise, idéal pour personne seule ou couple. Tél.:545-6636, 550-1866.

ST-AMBROISE 3½, très grand, haut de maison, 375$/mois, meublé ou non, chauffé, éclairé, libre. Tél.:545-0089, 672-1214.

ST-HONORE 3½, chauffé, éclairé, déneigé, meublé ou non. Libre. Tél.:673-1781, 812-3188.

ST-JEAN-EUDES 4½, grand, 2143,rue Tourangeau appt .4, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, remise intérieure, 395$/mois, libre 1er novembre. Tél.:547-7978, 812-3500.

ST-JEAN-EUDES 5.1/2, grand, 2 salons, foyer au sous-sol, 475$/mois, non chauffé non éclairé, libre 20 octobre. Tél.:549-2203.

209 Maisons à vendre

CANTON TREMBLAY bord de l'eau, petite maison, idéal pour bricoleur, fenêtres à manivelle. 79,500$. Libre immédiatement. Tél.:673-7638.

CANTON-TREMBLAY plein-pied, garage chauffé, sans voisin arrière, 3 chambres, 2 salles de bains, aspirateur central, sous-sol aménagé, plancher céramique, poêle combustion. Tél.:696-0489.

FAUT VOIR JUMELE
1897 rue Lapointe, Kénogami, rénovations majeures intérieures, 2 chambres, grand terrain, 2 étages avec vide sanitaire, 85,000$. Tél.:818-2154.

JONQUIERE 2151 St-Gabriel, unifamiliale, près des services, très propre, bien éclairée et décorée, sous-sol fini, 3 chambres, 3 salles de bains, salle séjour avec poêle à bois, planchers bois franc et céramique, climatisation centrale (thermopompe), verrière 4 saisons, clôturée, grande remise isolée chauffée, aménagement paysager. Tél.: (418)695-0962.

JONQUIERE 3417 Chalifour, 106,000$ négociable, beaucoup commodités, 4 chambres, plancher flottant, céramique, poêle bois, rénovations 2007: sous-sol fini, 2 salles bains, fenestration complètes, isolation, revêtement, galeries, garage, etc. Faites vite! Sera donnée à un agent dans 2 semaines. Tél.:542-4115.

JONQUIERE 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, salon, cuisine et salle à manger: aire ouverte, plancher bois. Tél.:542-7221.

ROBERVAL bord lac st-Jean, grand terrain, 3 km du centre-ville, garage 20x24, quai, monte bateau. Rénovations majeures faites (2 ans). Tél.:275-5216.

210 Maisons à louer

ALMA maison libre 1er décembre, grand 5½ sous-sol fini, salle de jeux, 2 salles de bains, près tous les services. 950$/mois. Tél.:662-2181.

A LOUER AVEC OPTION D'ACHAT SEULEMENT
SHIPSHAW 2390 route Coulombe, très luxueuse, près d'une garderie, 6 chambres, 2 salles de bains, garage double, très grand terrain clôturé, 825$/mois, libre. Tél.:695-1689.

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 étages + sous-sol, 3 chambres, plancher bouleau. 760$/mois, chauffé, déneigé, libre novembre. Tél.:693-0465, 545-3030.

ST-BRUNO 5½, 1955 rang 6 Nord, campagne, près d'Alma, libre 1er décembre. Tél.:662-1484, 321-1484, 662-4277.

ST-HENRI-DE-TAILLON 2 chambres, tout inclus, de novembre à juin. Tél.:514-278-0552.

213 Terrains à vendre

5 LOTS à bois dont un possibilité bleuetière. Arroseuse 2002, comme neuve. Tél.:347-4343.

BORD de l'eau, Alma, à 5 minutes du centre-ville, prêt à bâtir, amateur de pêche sera servi, 22 km de rivière, pas de gravel à faire, 20 chemin du Pic, 60,000$. Tél.:347-5745, 480-0234, Michel.

300 VÉHICULES

301 Abris d'auto

ABRI d'auto 11'x32', 450$. Tél.:347-4546, 540-9620.

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:540-2963, 678-9123.

AUBAINE Chevrolet Cavalier 1997, automatique, 4 portes, 4 cylindres, 183,000 km, bonne condition, 1,250$. Tél.:673-7559, 820-7559.

BMW 740i M Package 2000, voiture unique, équipement exceptionnel, mags 18" et mags 16" avec pneus d'hiver, 150,000 km, payé 119,000$, laissée 23,500$. Tél.:549-2723, 540-2830.

CADILLAC De Ville limousine 1980, parfaite condition. 2,800$. Tél.:544-4645 jour, 544-8089 soir.

CADILLAC STS 1997, 4 portes, 3,850$. KIA RIO 2005, 50,000 km, manuelle, 4 portes, garantie jusqu'en 2010, 6,850$. KIA SEPHIA 2001, automatique, 4 portes, 88,000 km, 4,850$, garantie 1 an. HYUNDAI Accent GSI 2001, 88,000 km, 4,800$ HYUNDAI Elantra 2002, manuelle, équipement complet, 4,850$. Tél.:344-4262.

CAMARO Z-28 1994 T-Top, 4500$. Tel.213-0834, Tél.:690-6343.

CHEVROLET Impala 2006, 19,000 km, balance de location 2 ans, garantie prolongée. Tél.:543-7379. 590-0845

CHEVROLET Lumina 1998, 4 portes, très bien équipée, démarreur à distance, pneus d'hiver et d'été, très propre. 3,750$. Tél.:548-7281, 542-2616.

CHRYSLER Intrepid 1997, modèle sport, blanche, bonne condition, 1800$. Tél.:547-3586, 815-4271.

CHRYSLER Intrepid 1999, 2.7L, automatique, 151000 km, démarreur distance, noir, tout équipé. 3500$ négociable. Tél.:698-2526.

CHRYSLER Intrepid 1999, équipement complet, 133,000 km, super propre, A1. Pneus d'été et pneus d'hiver. 3,650$ négociable. Tél.:549-4495.

CHRYSLER Sebring LX 2002, achetée en 2003, un seul propriétaire, moteur V6, 2.7 litres, 62,330 km, très propre, air climatisé, radio AM/FM, lecteur CD, vitres électriques, régulateur de vitesse, 4 pneus d'hiver, 6,500$. Tél.:544-7893.

DODGE Colt 1995, verte, 1.5, 2 portes, aileron, automatique, CD, 141,000 km, 2,300$. Tél.:550-1287.

FORD Escort 1999, automatique, 25,000 km, verte, sièges rabattables, mécanique A1, excellente condition, 3,800$. Tél.:818-0026.

FORD Focus familiale 2002, manuelle, climatiseur, régulateur de vitesse, vitres électriques, balance de garantie, 67,000 km, 6,995$. Tél.:549-3615.

FORD Tempo 1992, 107,000 km, climatiseur fonctionnel, 600$ négociable. Tél.:668-6158.

GMC Camaro 1985, moteur 2.8 litres, automatique, 190,000 km, condition A1, 2,000$ ferme. Tél.:673-7630.

HONDA Civic SI 2000, manuelle, 2 portes, mags, pneus d'hiver, très propre, 7300$ Tél.:818-0800

LES PETITES ANNONCES
LeQuotidien et Le PROGRÈS dimanche
vous proposent:
LA FORMULE COMBINÉE
10% de rabais si vous placez votre annonce dans les deux journaux
LES RUBRIQUES CROISÉES
50% de rabais si vous placez votre annonce dans une 2e rubrique

2 journaux c'est mieux!
549-4444 / SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
1-800-866-3658
00713481

302 Autos à vendre

HONDA Civic DX 1999, vert forêt, 183,000 km, 2 portes, très propre, traitement antirouille, 5,500$. Tél.:543-4091 après 18h.

HYUNDAI Accent 1997, automatique, seulement 85,000 km, 4 portes, démarreur, couleur taupe, parfaite condition, 2,350$ négociable. Tél.:550-1287.

HYUNDAI Accent 1997, manuelle, 108000 km, 1200$. Tél.:542-9048, 591-0368.

HYUNDAI Accent 2000, 113,000 km, 4 portes, groupe électrique, très propre, cotation: 4,775$, négociable. Tél.:550-1287.

HYUNDAI Accent GT 1996, manuelle, 220,000 km, 2 portes, 1,000$ négociable. Tél.:590-3522.

HYUNDAI Elantra 1999, automatique, mécanique A1, 1,800$. Tél.:347-5651, 482-9360.

HYUNDAI Elantra 2001, manuelle, 132,000 km. Tout offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9374.

HYUNDAI Elantra GLS 2000, automatique, 61,000 milles, 4 portes, équipement complet, 4,995$ négociable. Tél.:662-4274.

HYUNDAI Sonata 2001, 107,000 km, tout équipée, blanc perle, 4 cylindres, cotation: 5,500$, très négociable. Tél.:550-1287.

HYUNDAI Sonata GL 2004, automatique, 48,000 km, équipement complet, démarreur à distance, vitres électriques, marine, 13,000$. Tél.:275-7381.

JAGUAR X-Type 2003, traction intégrale, 104,000 km, mécanique A1, 16,500$ négociable. Tél.:815-4331.

KIA Rio RXV 2003, automatique, 170,000 km grande route, tout équipée, 3,500$. Tél.:678-9374.

MAZDA 323 1994, automatique, 180,000 km, bonne condition 1 300$. Tél.:548-3481, 820-5281,

MAZDA 6 Sport 2005, automatique, 74,000 km, garantie complète jusqu'à 100,000 km. Tél.:590-7227

MAZDA Protegé 1999, manuelle, 160,000 km, air climatisé, 3,200$ négociable. Tél.:480-4982.

MERCURY Mystique 1995, bonne condition. 950$ négociable. Tél.:547-2785.

NISSAN Sentra 1997, manuelle, 196,000 km, très bonne condition, 1,600$ négociable. Tél.:817-1905.

OLDSMOBILE Achieva 1995, 110,500 km, mécanique A1, 4 pneus d'hiver sur jantes, 2,400$ négociable. Tél.:542-9874.

OLDSMOBILE Alero 2000, 92,000 km, climatiseur, pneus d'hiver neufs avec jantes, balance garantie 6 mois, 5,800$ négociable. Tél.:696-2353.

PLYMOUTH Voyager 1996, 1400$ négociable. Géo Métro 1994, automatique. Tél.:543-1384.

PONTIAC Bonneville 2003, 88,000 km, démarreur, 8 pneus Michelin, impeccable. Tél.:547-4309.

PONTIAC Grand Prix GT 1997, 111,000 km, 4 portes, double échappement, 3 875$. Chevrolet Lumina 1995, 4 portes, très propre, 1,650$. Ford Focus 2000 ZX3, manuelle, état neuf, 4,850$. Autres véhicules disponibles. Body 9 tél.:344-4262.

PONTIAC Sunfire 1997, automatique, 2 portes, climatiseur, rouge, très propre, 2,850$. Tél.:550-1287.

PONTIAC Sunfire sport 1996, 2 portes, manuelle, rouge, CD, 2,200$ négociable. Tél.:550-1287.

SUBARU Forester 2000, 74500 km, propriétaire féminin, excellente conditon. 9500$. Tél.:696-4383

TOYOTA Camry 1993, automatique, en bon état, 8 roues, à voir! Prix à discuter. Tél.:543-5410.

TOYOTA Camry 1998 XLE, moteur V-6, vitres électriques, climatiseur, bon état, 3,600$. Tél.:590-1626.

TOYOTA Corolla 1996, automatique, 164,000 km, 4 portes, climatiseur, mécanique et esthétique A1. 3,800$. Tél.:812-6730.

TOYOTA Corolla CE 1998, manuelle, 5 vitesses, 147,000 km, propriétaire unique, excellente condition, 5,195$. Tél.:543-5347.

TOYOTA Echo 2001, transmission manuelle, 4 portes, en excellente condition, inclus 4 pneus d'hiver sur jantes, 6,500$ négociable. Tél.:545-7904.

TOYOTA Echo série B 2003, automatique, 50,000 km, démarreur, pneus d'hiver, 10,000$ négociable. Tél.:545-8527.

TOYOTA Tercel 1996, manuelle, 210,000 km, réparations récentes, pneus d'hiver, 2,500$ négociable. Tél.:213-1458 (soir), 550-7616 (jour).

TOYOTA Tercel 1997, 4 portes, manuelle, très propre, spécial 3800$. **Mazda Protégé** 1999, 4 portes manuelle, 128,000 km, très propre, spécial 4800$. **Pick-up Sonoma** 2003 king cab, automatique, seulement 56,000 km, très propre, spécial 8800$. **Dodge Caravan** 1998, 5 portes, seulement 66,000 km, Spécial 3900$. **J.F. Autos St-Ambroise**.Tél.:818-0800, 818-4900

TOYOTA Tercel 1998, automatique, 151,000 km, 4 portes, noire, bon état, 4,300$. Tél.:480-4186.

VOLKS Jetta diesel 1997, manuelle, moteur neuf 5,000$. Tél.:549-8286, 698-4511.

VOLKS Jetta TDI 2000, équipement complet, seulement 146,000 km, peinture neuve, 5 vitesses, 8,200$ négociable. Tél.:542-7789,690-6869.

304 Bateaux à vendre

Deriveur Bombardier 16'. Tel.213-0834, 690-6343.

305 Camions à vendre

CAMION Inter 1985 DT466, dompeur, passé à l'inspection vendredi passé, très bon état, 7,000$. Tél.:545-2095.

CHEVROLET Blazer LS 1999, 150000 km, plusieurs réparations effectuées récemment, 4 800$ négociable. Tél.:818-3152.

DODGE Dakota king cab 1997, 2X4, automatique, 151,000 km, bonne condition 5,000$. Tél.:547-9154, 812-9154.

F-150, 1997, king cab, 3 portes, a/c, 4.2L, 168,000 km, très propre 6,500$. Tél.:542-9048, 591-0368.

FORD Cube E350 1999, 180,000 km, diesel, 16' de boîte, excellente condition. Tél.:544-3169, 815-6404.

306 4X4 / utilitaires

AUBAINE: Chevrolet 1997, 4X4, king cab, V8, boîte 8', impeccable, excellent achat, bas kilométrage, 6,900$. Tél.:545-2339.

DODGE Dakota 4x4 1999, king cab, 7,000$ négociable. Tél.:542-0099.

DODGE Ram SLT 2005, 4 portes, automatique, 20,000 km, 4x4, rouge, 28,000 Tél.:349-1094.

FORD Explorer 1999, automatique, 138,000 km, 4 portes, très propre, 5 950$. GMC Sierra 2500 2003, 100,000 km, garanti un an, 16,800$. Dodge Dakota 1990, automatique, excellent état, 2,700$. Autres véhicules disponibles. Body 9, tél.:344-4262.

306 4X4 / utilitaires

FORD Expedition 5.4 4x4 2004, Eddy Bauer, noir, 7 places, 71,000 km très très propre, GPS, TV-Vidéo, toit ouvrant, "advance Track". 35,000$. Tél.:695-2328.

FORD Explorer XLT 1998, en excellente condition, 4,000$. Tél.:544-8425.

FORD F-150 1997, 170,000 km, boîte allongée 6,900$. Tél.:690-4121, 673-3025.

FORD F350 1995, diesel, boite 8' 6700$. Tel.213-0834, 690-6343.

FORD Ranger 1997, king cab, 4x4, manuelle, 147,000 km, "flair side", 6 cylindres, 3 litres, état exceptionnel, plusieurs factures à l'appui, 7,800$. Tél.:818-1465, 696-4049.

FORD Ranger Super Cab 4x4, 2005, V6, 4 litres, automatique, **16,500 km**, climatiseur, fond de boîte, 19,500$. Tél.:698-2827.

GMC Canyon SLE 2005 4x4, king cab, 60,000 km. Aubaine: 18,900$ négociable. Tél.:276-8793, 671-6449.

JEEP Cherokee 1998, 182,000 km, excellente condition, mecanique A1, St-Félicien. Tél.:679-1119.

JEEP Cherokee Laredo 1994, 5.2L, très propre, très bonne mécanique, à voir! Faites votre offre. Tél.:548-7071.

JEEP Commander 2006, 39,000 km, 4.7 litres, balance de garantie, 23,500$. Tél.:545-8624, 693-8881.

JEEP TJ Sport 2006, manuelle, 6 vitesses, 17,000 km, aubaine: 16,500$ négociable. Prendrais échange. Tél.:276-8793, pagette: 671-6449.

JEEP TJ Unlimited 2004, 55,000 km, toit dur, 23,500$. Tél.:662-2181.

MAZDA Tribute GS 2005, gris, V6, automatique, traction intégrale, 50,000 km, attache-remorque, 24,000$. Tél.:487-3396, 662-6937.

SUBARU Forester S 1998, 138400 km, tout équipée, sièges chauffants, mags, pneus d'hiver, condition A1, 7,800$ négociable. Tél.:347-3799, 480-7570.

307 Campeurs à vendre

AUTOCARAVANE Campwagon 5 étoiles 28', 1990, 109,000 km, Ford 460, chambre fermée, toilette et doche séparées, non fumeur, très propre, 20,000$ négociable. Tél.:(418)549-7551, 678-9585.

FORD TRAVEL MASTER 1997, 32', classe C, blanc, moteur V-10 Triton, 98,000 km, tout équipé, freins pneus neufs, plancher bois, boiseries, excellente condition, prêt à partir, 32,800$. Tél.:673-1075.

WESTFALIA 1985, provient de Californie, très bonne mécanique, inspection SAAQ, transmission manuelle neuve (2002), 4 cylindres, 1.9 litres, vitres teintées, air climatisé, auvent. Très propre. Jamais vu l'hiver. 13,900$. Tél.:542-9250.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Uplander 2004, 2005, 2006... occasionsGMoptimum.com

CHEVROLET Venture 2003, 87,000 km, balance garantie 28 mars 2008. Tél.:671-3328.

DODGE Caravan 1994, 7 passagers, très bien entretenu, factures à l'appui, avec pneus d'hiver et d'été, 2000$ négociable. Cellulaire.:815-0040 Louis.

DODGE Caravan SE 2000, 125,000 km, excellente condition. 4,700$. Tél.:678-9374.

FORD Freestar L 2006, 30000 km, équipée, aileron, climatiseur, bleu, 19,000$ négociable. Tél.:672-2074.

PLYMOUTH Voyager 1993, 115,000 km. Bonne condition. 2,200$ Tél.:699-1139.

PONTIAC Montana. Disponibles en 8 couleurs. occasionsGMoptimum.com

309 Machinerie

ATTENTION gratte à neige de recul ("back plate") 8', avec attelage et système hydraulique, 2,400$. Souffleur à neige Pronovost P920 chute semi-industrielle et système hydraulique, 3,000$. Tél.:718-8459.

EXCAVATRICE Komatsu PC20 1997, gaudet 18", tremac incorporé dans "le stick". 1,600 heures. Chenilles neuves en caoutchouc, cabine fermée chauffée, comme neuve. 16,000$. Tél.:347-5745, Michel.

PISTON à fumier Houle, très bon état, 8,000$. Tél.:543-7428.

TIMBER 230 modifié en porteur en 1996, 2 pneus neufs, 28,000$ Tél.:(418)258-3641.

TIMBERJACK 240E 1980, peinture neuve, 4 chaines, pneu de rechange. Parfaite condition. Tél.:481-2313.

TREUIL hydraulique pour tracteur. Gratte à neige pour devant de tracteur. Tél.:272-1157 soir, Francis.

311 Motoneiges à vendre

1998 POLARIS Indy 600 sport, très très propre, femme propriétaire, 2,000$ négociable. Tél.:591-0121 demander Annie.

BOMBARDIER Formula Mach-1 1997, 14,000 km, moteur refait, état neuf, 1,750$ négociable. Tél.:590-0472, 548-3975.

BOMBARDIER Grand Touring 1997, très bon état. Environ 18,000 km. Poignées chauffantes, démarreur électrique. 1,800$. Tél.:548-5254.

BOMBARDIER Grand Touring, 700cc, 2001, 7400 km, 2800$. Tél.:542-7199, 818-7305, Martin

BOMBARDIER Special Edition 800 1999, 3 cylindres suspension à air. 3,000$ Tél.:542-2994, 820-1320.

BOMBARDIER Summit X 1000 SDI 2006, chenille 2¼"x162", possibilité de financement chez Villeneuve. 11,750 km, démarreur électrique. Tél.:673-4402, 718-4402, Claude.

BOMBARDIER WT-20, 1999, 500 LC, 12,000 km, très bonne condition, prêt pour l'hiver, 3,350$. Tél..:673-3431.

HABIT de motoneige, dame, grandeur 10 ans, casque et mitaines neufs. 500$. Tél.:542-2994, 820-1320.

POLARIS Ultra 700 1996, très propre, bas kilométrage, moteur 2 temps. 1,400$ Tél.:344-1056, Pauline.

POLARIS wide track LX 2000, Spéciale Edition, 1815 milles, 4,800$, état exceptionnel! Tél.:549-3482.

RX1 2003, bleu, 8,000 km, excellent état, 5,500$. Tél.:818-4626.

SUMMIT 2007 800R, 144, 3,200 km, avec démarreur électrique, 9,500$ une seule taxe. Tél.:673-7337, 450-531-1111.

YAMAHA VK 540 ii 1995, chenille 1.1/4 pouce de 2 ans, 10,000 km, 3,200$ négociable. Tél.:673-7301.

311 Motoneiges à vendre

YAMAHA VK III 540 2001, 9,240 km, un seul propriétaire, état neuf, 5,000$ négociable. Tél.:547-5329, 817-5329.

312 Motos à vendre

ENTREPOSAGE Harley Davidson, avec changement d'huile du printemps inclus (Harley Davidson) 250$. Saguenay Choppers. Tél.:696-1786.

HONDA ST 1100 2002, 17,500 km., couleur bourgogne. Tél.:345-2136.

SUZUKI RM-85, 2005, bonne condition. Tél.:544-1323.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Yamaha moto 4, 1986, avec gratte, très propre. Tél.:696-4301.

QUATRE roues Honda 400 EX 4 temps Sport Trax 2003. 3,400$. Tél.:344-1056.

QUATRE roues Suzuki 1985, bonne condition, 800$ négociable. Tél.:668-4301.

VTT Honda 1985, 2 roues motrices, en parfaite condition, avec gratte, 1,600$. Tél.:674-1494.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

4 JANTES pour S-10 ou Sonoma, 15", 5 trous, prix à discuter. Tél.:678-1462.

4 PNEUS à clous 175/70R13, un an d'usure, 150$. Tél.:678-9451, 678-9245.

4 PNEUS Blizzak P185/55R15, un an d'usure. Prix d'aubaine. Tél.:673-6102.

4 PNEUS d'hiver 1 an d'usure, Radial ST/2 M+S P185/60R14, 82 S, 125$. Tél.:549-2860.

4 PNEUS d'hiver 255-65R16, Yokohama; 4x 205-65R15 sur jantes, pour Mustang. Tél.:818-2646.

4 PNEUS d'hiver 275/75R16, à clous, 10 plis, parfaite condition. 450$ négociable. Tél.:673-1961.

4 PNEUS d'hiver à clous, P185-60R15, utilisés 1 mois, 400$. Tél.:672-2068.

4 PNEUS d'hiver Goodyear 13", un an d'utilisation. Tél.:548-7476.

4 PNEUS d'hiver Goodyear sur jantes Ford Focus, 185-60R14, 275$. 4 pneus BFGoodrich 225-70R16, 1 hiver d'utilisation, 300$. Tél.:662-5263, 719-0449.

4 PNEUS d'hiver Good Year Ultra Grip P235/70R16, 2 hivers, 200$. Tél.:542-9190.

4 PNEUS d'hiver Michelin 235/70R16, sur jantes, 180$. Tél.:549-0423.

4 PNEUS d'hiver P175/65R14 Ice Snow de Sears. Tél.:678-3322.

4 PNEUS d'hiver P185/65R14, un an d'usure, 200$. Aussi accessoires pour bébé. Tél.:668-8018.

4 PNEUS d'hiver sur jantes 235/85R16, 300$. Tél.:542-3089.

4 pneus d'hiver Ultragrip ice sur jantes, 205-65R15, 260$. Tél.:547-9543.

4 PNEUS d'hiver Winterforce montés sur jantes pour Jeep Liberty P235/70R16. Tél.:668-5353.

4 PNEUS d'hiver Winter Track 235/70R16, 100$. Tél.:545-2714.

4 PNEUS d'hiver Yokohama 205/75R14 sur jantes, (sur Dodge Caravan), 5 trous. 265$. Tél.:547-6320.

4 PNEUS sur jantes LT245/75R16 Winter Cat Radial d'hiver, pour camion GM 2004 à 2006. 1½ an d'usure. 1,000$ laissé 600$ négociable. Tél.:549-7110.

4 PNEUS tout terrain BF Goodrich 24575R16, 30,000 km, 400$. Tél.:695-0676.

5 PNEUS 4 saisons 185/80R13, 125$/5. Tél.:590-3522.

PNEUS Bridgestone Blizzak 225/55R16, un hiver, 475$. Tél.:347-4546, 540-9620.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

TOYOTA 4Runner 1984, bon état mécanique, 800$. Tél.:548-6995.

315 Remorques à vendre

A VOIR! Remorques conçues spécialement pour VTT, motoneige, ou autres. Aussi conception sur demande et usagées refaites à neuf disponibles. Tél.:696-9591.

REMORQUE 4x7 à vendre. Tél.:276-1564.

REMORQUE basculante 5X8, ridelles, pneus 14" Distributrice d'eau domestique, 125$. Tél.:673-3917.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSES bonne condition, prix d'aubaine. Tél.:543-4103.

317 Tracteurs à vendre

COLUMBIA 11 forces, tracteur à pelouse, moteur Briggs-Stratton, sans tondeuse, 250$ Tél.:544-4645 jour, 544-8089 soir.

FIAT 4x4 8088 1992, avec chargeur et cabine de compagnie, très bonne condition. Tél.:672-2041, 540-2153.

SOUFFLEUSE 6' pour tracteur, une vis, chute manuelle. 800$. Tél.:672-6926 (laisser message).

TRACTEUR Zetor 1991, 4x4, chargeur, attachement rapide, moteur refait à neuf, très bonne condition, 13,000$. Tél.:545-2095.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

2 ENFANTS, 8 mois et 2 ans, La Baie, à la maison avec aide ménager, 5 jours/semaine. Tel.545-7329

2 ENFANTS d'âge scolaire, préparation repas, secteur Arvida, Tel.548-0974, (après 18h)

RECHERCHE personne avec expérience pour s'occuper d'un bébé, secteur Jonquière, 2-3 jours/semaine. Tél.:487-6828.

RECHERCHE personne fiable pour s'occuper de ma petite fille, le soir, à mon domicile (La Baie). Contactez-moi: 544-4289, 590-4296.

402 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(ERE) temps plein, du lundi au vendredi, de jour, avec expérience en boucherie. Apportez CV au comptoir du restaurant Sam Sam.

ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$
Vends de supers bons produits avec de supers profits! Tél.:1-800-561-2395.

ATTENTION
Nouveau centre de distribution dans la région
Débordé de commandes?
Besoin de 12 personnes dynamiques
Travail immédiat. 500$ et plus par semaine
Service à la clientèle
Administration, mise en marché
Distribution et vente
Avancement rapide à la gérance
Appelez aujourd'hui, commencez demain
549-6609 demander Sonia

AVIS AUX GRAND-MAMANS - URGENT !!!
Ou toute autre conseillère dymanique avec expérience, pour vêtements enfants, temps plein ou partiel, possibilité de gérance, boutique Ouragan (déjà 10 ans), Place du Royaume. Tél.: 545-2843.

BARMAN(AID) pour le bar Benjy, Rivière-du-Moulin. Tél.:820-1224.

BESOIN de revenus? Nous avons des postes de journaliers sur appels chez plusieurs clients. Envoyez votre C.V. au 549-7022 ou adecco.chicoutimi@adecco.qc.ca

BESOIN urgent camelot motorisé, secteur Chicoutimi, possédant voiture. Allocation d'essence, 240$/mois + commission et pourboire. Tél.:677-1420.

CAMELOTS DEMANDE(E)S
Quotidien et Progrès-Dimanche
Jeunes ou adultes, avec ou sans voiture, pour distribution de journaux dans tous les secteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Bienvenue à tous!
Tél.:545-4474

CHAUFFEURS(EUSES) de camion, Canada/US, permis classe 1, aucun antécédent judiciaire, 3 ans d'expérience. Tél.:672-1612.

COIFFEUR(EUSE) d'expérience demandé(e), environ 20 heures/semaine. Tél.:696-4000, 549-8966 demander Caroline.

CONCIERGE pour 26 logements, à Alma, avec références. Urgent! Télécopier cv au: 1-800-561-1496.

COQ ROTI DE L'ETAPE
Cuisinier(ère)avec expérience. Expérience comme caissier(ère) serait un atout. Conditions et salaire avantageux. Télécopier CV au: 698-8880.

COUTURIERE dans la réparation avec expérience. 30 heures/semaine. Salaire selon expérience. Tel.545-4948, Mme Maltais

LE TOUT nouveau bistrot Boris & Biscotti au centre-ville de Chicoutimi est à la recherche de serveur(euse)s de métier possédant le profil suivant: entregens, responsable, dynamique, courtois et aisance en communication. À ceux et celles intéressé(e)s à se joindre à notre équipe, svp soumettre votre candidature au plus tard le lundi 22 octobre 2007. Courriel: boris-et-biscotti@hotmail.com À l'attention de Mme Isabelle Gaudreau. Passionné(e)s de bouffe et de restauration... au plaisir de vous rencontrer!

NOUVEAU SERVICE DE FORMATION ET DE LOCATION DE PERSONNEL DANS LE DOMAINE DU TRANSPORT. FORMATION: AVANCÉE CLASSE 1, DE BASE CLASSE 1, CLASSE 3. EMPLOI GARANTI AU SEIN DE NOTRE GROUPE. FINANCEMENT ACCORD D DISPONIBLE. TÉL.:(418)543-5400, FLR (FORMATION ET LOCATION DE ROUTIERS.)

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien, secteur Chicoutimi-Nord, église Ste-Anne. Tél.:545-4520.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien, secteur Port-Alfred: 4e Avenue, 5e Avenue, 6e Avenue. Tél.:544-8394.

RECHERCHE opérateur(trice) de tracteur de déneigement. Expérience requise. Soudure et mécanique un atout. Tél.:418-695-3383.

RECHERCHONS opérateur(trice) d'abatteuse multifonctionnelle avec expérience, ayant le sens des responsabilités et une bonne capacité à travailler en équipe. Faites parvenir votre CV à l'adresse suivante: Forest Sélect, A/S de M. Luc Boulianne, 2031 chemin de la Sapinière, Alma, Qc, G8B 5V2.

RESTAURANT Le Délice recherche plaqueur(euse) avec expérience pour faire les déjeuners, 20h par semaine. Apportez votre CV au restaurant Le Délice.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. Laterrière. Formation sur véhicules lourds, chariot-élévateur, etc. Tél.:820-6767, Paul Tessier, formateur agréé.

VOUS DÉSIREZ en savoir plus sur les pathologies régionales? Suivez «Les maladies communes à la région» au www.nomad.qc.ca. Plus de 35 formations en ligne gratuites!

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers
• Proposition de consommateurs.
• Une seule mensualité sans intérêt.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle.
RAYMOND CHABOT INC. Syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

CONSEILLER(ERE)
en financement demandé(e), voulant offrir vaste gamme de financement intérimaire pour entreprise et particulier. Tél.:514-916-2233.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

BONS prix, réparation toitures de bardeaux, cheminées. Travail garanti. 15 ans d'expérience. RBQ:8295/5717/00. Tél.:543-4545, 591-0911.

LEBEL isolation. Faites vérifier votre entre-toit gratuitement. Economisez entre 300 et 600$ de chauffage par année.(Investissement entre 400$ et 750$) Produit écologique. Tél.:820-1188, Martial Bouchard

MENUISIER 20 ans d'expérience, toiture et revêtement extérieur. Estimation gratuite. Tél.:669-8411.

MENUISIER offre ses services, 40 ans d'expérience, libre immédiatement. Tél.:549-2330, 815-2555.

POUR TRAVAUX de tout genre, mécanique, hydraulique, soudure, menuiserie, sandblast, peinture, remise à neuf. Tél.:550-0242, Frédéric.

RENOV & PLUS. Construction, finition intérieure, rénovation après sinistre. Revêtement extérieur, toiture. Licence RBQ: 8315/6943/06. Tél.:548-7533, 812-3520.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE comme une douce vacance, avec Gabrielle, homme, femme. Tél.550-3989.

604 Offres de services

#1 DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 30 tracteurs- souffleurs. 3,000 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Réservez tôt. Ongerneige.com ou tél.:548-7798.

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY
Déneigement d'allées piétonnières, escaliers, galeries, secteurs Chicoutimi, Jonquière. Réservez tôt. Tél:543-9111.

DAME 58 ans, secrétaire pendant 25 ans, à la maison depuis 10 ans, cherche emploi dans domaine accessible, avec formation sans rénumération si nécessaire. Tél.:543-1916, 820-3760.

DENEIGEMENT résidentiel, secteur des Saguenéens, Roitelets et boulevard Talbot. Tél.:818-9490. Demandez Steven.

ENTRETIEN MENAGER, à la semaine ou grand ménage. Tél.:542-1561, 213-0872

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-9369, Clément.

HOMME à tout faire: menuiserie, plomberie, électricité, meubles et armoires. Tél.:817-7683.

J'OFFRE mes services comme préposée aux bénéficiaires pour des soins à domicile 1 à 2 journées par semaines. Tél.:503-0507.

J'OFFRE mes services pour entretien ménager, personne fiable et honnête. Tél.:540-2904.

SCIERIE portative à louer, avec ou sans opérateur. Alain. Tél.:347-2108, 480-7801.

605 Service de garde

GARDERIE en milieu familial, quartier St-Georges, Jonquière, 2 places disponibles, 20$/jour, avec reçus. Tél.:542-1590.

KENOGAMI GARDERIE à 20$. Educatrice formée propose activités créatives et éducatives. Enfants 18 mois et plus. Tél.:542-4416.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.

AMEUBLEMENT de salle à manger, table, 6 chaises, vaisselier, 600$ négociable. Orgue Lowrey Genie 350$. Tables de salon et cubes. Tél.:547-3435.

CAUSEUSE et fauteuils berçants et inclinables, bon état, 450$ pour le tout. Tél.:543-0154 (après 18 h).

CUISINIERE 400$. Mobilier cuisine vitré, 400$. Projecteur et écran géant, 900$. Air climatisé 5,200 BTU, 100$. Prix négociables. Tél.:512-0693.

DIVAN, unité murale, bahut, balançoire en bois. Cause déménagement. Tél.:545-7959.

LAVEUSE et sécheuse frontales, 3 ans d'utilisation, 800$. Tél.:542-5336.

LAVEUSE sécheuse. Causeuse, chaise et tabouret en canne. Demi-lit avec matelas. État neuf. Toupie, raboteuse Craftman. 2 bureaux 36". Tél.:698-0236.

LAVEUSES, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, laveuses à tordeur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LIT en métal 60 pouces, 2 tables de nuit, grand bureau avec miroir, tous laqué blanc, luxueux. Causeuse et fauteuil tan, véritable cuir, super confortable, inclinable. Mobilier salle à manger, 6 chaises, chêne blanchi. Tous à l'état neuf. Tél.:544-6453.

MOBILIER de salle à manger en orme: vaisselier, 8 chaises, 2,000$. Système de son contenant DVD, amplificateur, radio, radio-cassettes et colonnes de son, prix à discuter. Tél.:544-7595.

TELEVISION couleur Hitachi 21 pouces, 50$. Lit 36", bonne condition, 60$. Tél.:276-1564.

704 Animaux

12 CHIENS de traineau et de tête, 2 à 7 ans. 3 traineaux et attelages, chenilles et remorque, barils pour transport. Tél.:347-3697, 487-7798 (heures repas).

704 Animaux

2 CHIOTS montagne des pyrénées,avec les parents (une seule portée), prix d'aubaine. Tél.:418-347-4260.

2 TAUREAUX Angus noirs, 3 et 4 ans, pur sang, enregistrés, avec papiers bleus. Tél.:349-8675.

BOX à louer, manèges intérieur et extérieur. Chevaux Quaterhorse à vendre. Tél.:673-1781, 812-3188.

CANICHES Royal bruns ou noirs, vaccinés vermifugés, prêts à partir, autres chiots disponibles le 11 novembre. Tél.:480-2914, 487-4325.

CHIOTS Bouvier Bernois, élevés milieu familial, 1 mâle, 2 femelles. Cage d'oiseaux avec pied, tout équipé et 2 perruches. Tél.:547-2064, 550-6420.

ELEVAGE La Bernoise, Labrador brun et blond, Westie et Bouvier Bernois, pure race, garantie, beauté et qualité exceptionnelle, venez comparer! www.elevagelabernoise.com Tél.:418-672-2912.

MAGNIFIQUES chiots Fox Terrier, 6 semaines, prêts pour adoption. Tél.:347-5867.

PLANÈTE ANIMALE (Jonquière-Chicoutimi)
Coker brun, Golden Poo, Rottweiler, Yorkshire, Shitzu, Caniche. Cours d'obéissance débutant 22 octobre. Tél.:547-7888, 690-1888.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

705 Antiquités

ANTIQUITES DE HAUTE GAMME
QUELQUE part dans le temps, galerie d'art Da Vinci. Meubles de collection, tableaux de peintres régionaux. Achat, vente, évaluation et consigne, 230 boul. Dequen, Alma (face à la caisse populaire). Tél.:720-5037.

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

VOUS cherchez des objets, de tout pour vous plaire, à prix abordables, venez chez moi au Souvenirs d'autrefois, 435 Ste-Anne.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage sec mélangé, 50$/corde, fendu, non livré, équipé pour charger un dix roues. Tél.:550-5559.

BOULEAU sec, 68$ la corde, non livrée. Tél.:673-6315 après 17h.

BOULEAU sec avec 15% de frêne, 85$ la corde, livrée. Tél.:542-6101.

TREMBLE séché à l'intérieur, 55$/corde, non livré. 65$/corde livré. Tél.:674-1487.

VENEZ choisir votre bois de chauffage. Falardeau, beau bouleau sec 2 ans, 70$ la corde. Tél.:673-4251.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6". Bois mezzanine 1½x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36'. Pins gris torrifiés 2X5 et 2X6 pour recouvrement de galerie. Marches, contre-marches, et marches d'angle en chêne ou en merisier massif, 35½", 36", 42" et 48" de large. Tél.:549-0648.

2 ANCIENS Juke-Box. 4 Machines à boules, le tout en très bonne condition, à partir de 500$. Acheteurs sérieux seulement. Tél.:678-9820, 812-9820.

2 CYLINDRES hydrauique 4 pieds, 7" diamètre. Clam à bois pour chargeuse Prentice ou autre. Body valve 12 fonctions. Prix à discuter. Tél.:544-4645 jour, 544-8089 soir.

2 PNEUS d'hiver 235/75R16, état neuf. **Remorque double roue**, 5'x10', pneus 15", idéal pour transport de VTT, motoneige, etc., état neuf. **Raquettes en aluminium** pour femme ou ado, neuves. **Ski alpin** pour femme. **Bâtisse neuve en bois**, 12x16', entièrement isolée, électricité 220, peut servir de chalet ou d'atelier, doit être déplacée. Prix à discuter. Tél.:820-7582.

4 LOTS de Nova Brique à vendre, couleurs variées. Tél.:590-1212.

7 FENETRES 51"x72" et d'autres grandeurs, en pin, à manivelle. Poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse. Parfait état. Tél.:818-7462, soir: 678-3281.

A ABATTRE: Magnifiques mâles Wapiti de 4½ ans, 11 pointes, excellente viande, photos disponibles, prix de départ 2,500$. Tél.:679-0748.

ANCIENS jouets en métal. Pintes d'huile. Bidons d'essence. Ancienne perceuse de forgeron. Tél.:542-8675.

AQUARIUM 30 gallons, plus 5 poissons. Petit mobilier cuisine, table, 2 chaises. Tél.:545-2767.

A QUI la chance? Super aubaine, prix plus bas qu'en entrepôt! Portes de garage neuves, de toutes dimensions, résidentielles. Tél.:673-4899, demandez Serge.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Tél.:718-5822, 820-7715.

ESCOMPTE huile à chauffage, pour nouveaux clients. Tél.:690-6022.

FENETRES en PVC à manivelles, intérieur en bois, 62X62, 32X62, 24X48, 30X24. Tél.:272-1439.

FOIN sec, petites balles carrées, en excelllent condition. 10,000 balles, 2.50$/balle. Tél.:543-7428.

FOURNAISE à l'huile de plancher, 35,000 BTU. Moulin à coudre. Tél.:545-3001.

FOURNAISE à l'huile résidentielle, tout inclus, 600$. Tél.:548-6995.

FOURNAISE Chromalox, à air chaud, électrique, 4 éléments, 475$ négociable. Tél.:672-1281.

GRATTE à neige Fisher EZ-V, état de neuf, payée 9,200$ laisée 4,500$. Tél.:678-9374.

HALLOWEEN
Costumes à louer, enfants: 6$, 8$; adultes: 10$ et plus. Tél.:693-7927.

POELE à bois 20x24, cheminée 7", 500$. 3 portes embossées: 26x85" , 30x85", 32x85", poignées et pentures incluses, 35$/chaque. 2 divans cuir noir, très très pro re, largeur 63", 500$/chacun. Televisoin JVC 32", 500$. Lift chair pour personne âgée, 1,000$. Petit scooter électrique, 150$. Chaise El-Ran, 800$. Tél.:695-2328.

POULETS de grain à vendre, 2.15$/livre. Tél.:543-3722.

709 Divers

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

TAPIS roulant sans moteur, avec accessoires pour le bon fonctionnement, 50$. Tél.:542-4337.

TOILE plastique transparente, avec porte pour fermer abri extérieur, armature en métal, fabriqué par Bouley Auvent, 16' large, 12' haut, 300$. Rouleau de toile 11' pour piscine, 50$. Support à skis pour auto, Thule, 50$. Tél.:698-5415.

TRES belle toile blanche, qualité industrielle, idéale pour abri extérieur, 12' haut, 55' long, avec anneaux, valeur: 2,300$, laissée: 1,000$. Tél.:678-2858.

VENDONS de tout à bon prix, ouverture jeudi, vendredi, samedi, dimanche, 10h à 17h. Marché aux puces St-Fulgence, 85 boul. Tadoussac. Tél.:674-2397.

711 Équipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

712 Ésotérisme

VOYANCE naturelle. Tarot. Amour, travail, santé (consultation téléphonique). Tél.:543-8109, 812-4077.

714 Matériaux de construction

ATTENTION: déclin de bois naturel, 1X6 et lambris de bois naturel, parement extérieur 1X8 avec V-joints à partir de 1.15$ pmp. Info: Tél.:549-0648.

PLANCHES de merisier, bouleau et frêne sec, 1" 1/8 d'épaisseur par 3 pouces et plus de largeur (différentes longueurs), marches, plancher (produit régional). Tél.:347-1809, 487-4019.

715 Poêle à bois

FOYER au bois encastrable à combustion lente Regency, EPA, bon état, 75K BTU, âtre de 23" 1/4 hauteur x 28" largeur x16"5 profondeur. Chauffe entre 1,800 et 3,000 pi.ca. prix: 1,000$. Tél.:820-9717.

719 Ventes de garage

2202 DE MONTFORT, Jonquière. Nouvelle marchandise, 19, 20, 21 octobre jusqu'à 14h. Vieux journaux: Le Devoir, le Cran. Piano droit. Poêle à bois. Vêtements neufs du Vietnam, tuniques, robes de chambre, foulards en soie, papillons du Vietnam et bagues.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

APPAREIL de musculation multifonction, 2 bancs, poids au centre. 300$. Tél.:817-2772.

804 Chasse et pêche

CAPTURE de castors et autres animaux à fourrures, dans les environs de St-Ambroise. Johnny: 672-6709, Nicolas: 672-7076.

805 Musique et accessoires

2 GUITARES Godin: acoustique S6, classique Cut Away F8, 275$ chacune. Tél.:674-1344.

BATTEUR sérieux et fiable recherché pour hommage à CCR. Tél.:591-0175.

DISCO MOBILE Pato, pour tous genres de party. Animation et musique très variée. Tél.:547-1604 ou 817-1603

DISCO STAR SAGUENAY
pour tous genres de soirées. Tél.:548-1423.

GROUPE sérieux recherche basiste pour compositions métal. Tél.:547-2069 Charles (laisser message).

PARTY! PARTY! PARTY!
Réservez rapidement, pour tous genres de soirée, nos trois disco-mobiles. Animation, jeux, karaoké. Tél.:545-2085, 820-6045, demandez Olivier.

UNFIRE groupe Rock recherche bassiste et, Covers/composition. Tél.:541-0112, www.unfire.ca

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

PENTIUM III, prêt pour Internet, avec graveur DVD, aubaine! Tél.:542-5878.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

SPA 2007, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Palomino 2001, 27', extension, équipement complet, presque pas servi, état neuf, 14,900$, particulier, pas de taxe. Tél.:678-9374.

ROULOTTE Terry 29S 1999, air climatisé, auvent neuf, entretien impeccable. Un seul propriétaire. Comprend: Grand patio, ensemble de patio, remise 6x10. Située Camping l'Écureuil, St-Gédéon. Tél.:343-3821.

811 Vacances/voyages

CASINO de Charlevoix: 17 et 28 octobre, 2 et 4 novembre. 2 jours Manoir Richelieu, 17-18 novembre. Yolande Fortin, 548-8950, V.C.S, détenteur permis Québec.

FORT LAUDERDALE super condo à louer avec piscine, 5 minutes de marche de la plage. Disponible à partir du 1er décembre. 635$US/semaine. Daniel, (954)565-8320.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:695-5499, 540-0630.

A qui la chance? pour vous messieurs, jolie demoiselle, Angéli, 24 heures. Tél.:812-9669.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Déplacement 7/7. Tél.:213-1649.

BELLE grassette, Sabrina. Tél.:213-1405.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

HOMME recherche amante, cinquantaine, 5'6", 150 livres, apparence agréable, cultivé, convoite femme entre 40 et 60 ans, sensuelle, cultivée, proportionnée, apparence agréable, pour rencontres intimes sur base régulière. Tél.:637-6049.

JOLIE jeune femme discrète désire t'offrir... p'tite blondinette, 5'6", 135 livres, 29 ans, Lili, 487-5722.

JOLIE poupée, jeune, douce, gentille. Katy, tél.:540-4677.

MARIE-SOLEIL, beauté garantie, vendredi et samedi dès 19h. Tél.:540-6830.

MASSEUSE se déplaçant seulement entre Métabetchouan et Roberval, du lundi au vendredi, de 16h à minuit. Tél.:1-662-1345.

NATACHA! Jolie avec un corps parfait, petite poitrine, sexy, pour vous messieurs. Tél.:544-2205.

N'HESITE pas, appelle Julie. Tél.:815-0835.

NOUVELLE arrivée, très jolie fée, jolie 36D, un voeu à formuler? Pour ça il faut appeler! Te reçoit et peux me déplacer.Tél.:690-5903 (Chicoutimi).

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

TASIANA! Tél.:693-3533.

906 Services de massage

(418) 820-9442
PROMOTION spéciale, touché de velours, massage personnalisé, 8h30 à 20h, Lethicia.

ACCUEILLANTES masseuses. Carolle, Océanne, Sunny. Dès 10h, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité. Reçoit, déplacement. Tél.:695-9570

A Jonquière centre de massage, viens t'évader à travers notre douceur et sensualité. Spécial octobre. Ouvert 7 jours. Tél.:547-4251.

FILLES DEMANDÉES
Tu es seule, tu as de la misère à arriver, tu veux travailler. Appelle-moi et laisse-moi un message. 542-5827, réponse assurée.

GIA SALON PARADYSIA INC.
Très jolie métisse Martiniquaise aux yeux verts, sexy, raffinée, avec une qualité et une hygiène de service hors pair, pour un massage professionnel et sensuel, Gia vous accueille dès 10h dans la plus grande discrétion. Laissez-vous charmer par l'exotisme et venez vous abandonner dans une ambiance des plus chaleureuses. Déplacement possible. A qui la chance? Tél.:547-3888 ou gia40@hotmail.com

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.:698-1070.

LES MAINS d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gi-jo, cartomancienne, massage de détente et relaxation. **Non-sexuel**. Tél.:673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen, 547-0778.

MASSAGE DE DÉTENTE
Superbe endroit propre et paisible, discrétion assurée. 5/7 jours. Émilie et Meggie. Tél.:547-1592.

MIA. **Sérieuse** et distinguée, ouvert du mardi au vendredi dès 9h30, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:542-3804.

PATSY
Sensuelle, douce, offre relaxation et confort. Filles demandées. Tél.:542-5827.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

POUR un moment de relaxation unique, Mélinda, prix abordable et accessible. Engageons. Tél.:693-6809.

SALON FANTAISY ENR.
MASSAGE sensuel «DUO», Thaï, suédois, dans une ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Engageons. Tél.:548-5558.

STUDIO de massage, ouvert à partir de 10h, lundi au vendredi. Engageons. Tél.:347-3743.

WILLIAM, massage, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:550-2416, 549-0820.

ZONE DETENTE
Massage suédois pour hommes et femmes. Ouvert 7 jours. Tél.:815-9879.

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

AVIS DE CORRECTION DE - FUTURE SHOP

Téléphone Samsung M300 de Virgin. 10093392. À la page 15 de la circulaire du 19 octobre, nous avons annoncé ce produit au prix de 49,99 $ quand en fait il est de 79,99 $ avec des économies de 20 $. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

00715712

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie ÉPARGNE DENTUR-AIDE INC. ayant son siège social au 5108, boul. Talbot, Laterrière QC G7N 1V4, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 17 octobre 2007.

Denis Gaudreault
Propriétaire/Président

00715579

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ALMA

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)
N/R: 607028

N°: 160-11-000056-076
SUR: 43-1003615

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

LES SÉCHOIRS STE-MONIQUE INC., corporation légalement constituée, ayant sa place d'affaires au 150, chemin de la scie-rie Ste-Monique QC G0W 2T0.

«DÉBITEUR»

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le **12 octobre 2007**, et que la première assemblée sera tenue le **31 octobre 2007, à 10 h, au Palais de justice de Roberval, 750, boul. St-Joseph, salle RC-04**, dans la province de Québec.

Chicoutimi, ce 16 octobre 2007

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est Chicoutimi QC G7H 1L2 Tél.: (418) 549-5642	755, boul. St-Joseph #207 Roberval QC G8H 2L4 Tél.: (418) 275-5626	420, Collard O. #102 Alma QC G8B 1N2 Tél.: (418) 662-5657

00715402

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes:

Pour notre cahier publicitaire **«rédame des rédames!»** en vigueur du 19 octobre au 2 novembre 2007,

-**Page 2** (CC103F507), Rabais 25%. Toutes les décorations d'Halloween pour l'intérieur à prix ordinaires
CORRECTION: Veuillez prendre note que le maître d'hôtel montré n'est pas disponible dans les grands magasins Sears.

-**Page 18**, Biotherm. Cadeau avec achat. Valeur de 52 $
CORRECTION: Veuillez prendre note que le cadeau avec achat Biotherm a une valeur de 42 $

-**Page 27**, Rabais 40%. Toutes les chaussures Nevada et Retreat à prix ordinaires pour hommes
CORRECTION: Veuillez prendre note que les chaussures Nevada pour hommes ne sont pas en solde

-**Page 36**, épargnez 10-25%. Tous les stores Hunter Douglas. Épargnez 10% sur 4 à 8, épargnez 15% sur 9 à 12, épargnez 20% sur 13 ou plus
CORRECTION: L'annonce devrait se lire comme suit: «épargnez 10-20%. Tous les stores Hunter Douglas. Épargnez 10% sur 2 à 8, épargnez 20% sur 9 ou plus»

Pour notre cahier publicitaire **«Soldes plein camion»** en vigueur du 9 au 21 octobre 2007,

-**Page C**, Laveuse Kenmore de super capacité 3,7 pi³, n° 27422.
CORRECTION: Veuillez prendre note que la laveuse Kenmore est 3,2 pi³

Pour notre cahier publicitaire **«Super vendredi, samedi et dimanche»** en vigueur du 19 au 21 octobre 2007,

-**Page 1**, Offres de durée limitée de samedi, de 8 h à midi, Rabais 50%. Tous les pulls à prix ordinaires pour femmes.
CORRECTION: Veuillez prendre note que l'offre exclut les marques Tan Jay, Alia, Haggar pour femmes, Emma James et Alfred Dunner.

-Rabais 40%. Vêtements d'extérieur à prix ordinaires pour femmes.
CORRECTION: Veuillez prendre note que la marque Columbia est exclue de cette offre.

-**Page 8**, Tous les meubles et ensembles matelas-sommier en solde!
CORRECTION: L'offre exclut tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97 et les articles «Achat Spécial».

Pour notre cahier publicitaire **«Sears Décor»** en vigueur du 19 octobre au 4 novembre 2007,

-**Page H**, Prime. Combiné stéréo avec station d'accueil pour iPod et nécessaire de protection en prime à l'achat de ces ensembles matelas-sommier Spring Air
CORRECTION: Veuillez prendre note que l'offre de prime s'applique seulement aux ensembles matelas-sommier «Nicolette» et «Mirabella».

-**Page G**, Maintenant 999,99. Canapé Tout pour la maison «Retreat».
CORRECTION: Veuillez prendre note que ce canapé a été abandonné et ne peut plus être commandé

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

Sears

00715749

Rural vs urbain

Mettre fin aux guerres de clocher

MONTREAL — L'Union des municipalités du Québec (UMQ) estime que le temps est venu de mettre un terme aux guerres de clocher entre les milieux rural et urbain, et reçoit un appui clair de Québec pour y arriver.

Invitée à un Forum de l'UMQ sur cette question, jeudi à Montréal, la ministre des Affaires municipales et des Régions, Nathalie Normandeau, a annoncé l'octroi d'une subvention de 450 000 $ sur trois ans à l'organisme municipal.

L'argent servira à soutenir les efforts d'un groupe de travail qui aura pour mandat d'identifier de nouvelles avenues de partenariat entre les milieux ruraux et urbains, et de mettre de l'avant des projets de collaboration concrets. A terme, l'objectif est de maintenir une occupation dynamique du territoire.

La ministre Normandeau a fait valoir que le milieu rural a besoin de l'appui du milieu urbain pour assurer son développement devant les difficultés économiques et démographiques auquel il est confronté.

En contrepartie, le président de l'UMQ et maire de Sherbrooke, Jean Perrault, a souligné que le Québec tout entier bénéficiera à terme du développement économique des régions et que ce développement assurera du même coup leur survie démographique.

Mme Normandeau a par ailleurs indiqué que le temps était venu, selon elle, de considérer la possibilité de regrouper les deux unions municipales, soit l'UMQ et la Fédération québécoise des municipalités, autrefois appelée l'Union des municipalités régionales de comté du Québec.

Mme Normandeau a noté qu'il n'y avait qu'une seule union municipale dans les autres provinces et elle dit croire que la présence de deux unions au Québec avait contribué à élever les barrières que l'on s'évertuait maintenant à défaire pour bâtir une nouvelle solidarité. Elle a souligné que la concurrence n'était plus locale mais provenait plutôt, désormais, des marchés émergents, d'où la nécessité de regrouper les forces vives sur le territoire.

De son côté, M. Perrault a rappelé qu'il milite en faveur d'un regroupement depuis plus d'un an.

(Presse Canadienne)

Soyez à la fine pointe de l'actualité

ABONNEZ-VOUS
545-4664
679-3832 Saint-Félicien
LeQuotidien PROGRÈS

ATTENTATS - Deux explosions ont eu lieu, jeudi soir à Karachi, près du camion transportant Benazir Bhutto, qui venait de rentrer au Pakistan après un exil de huit ans.

(Photo AP)

126 morts au Pakistan

Deux attentats marquent le retour de Bhutto

KARACHI - Deux bombes ont explosé jeudi soir à Karachi près du camion transportant Benazir Bhutto, alors qu'elle venait de rentrer au Pakistan après un exil de huit ans, faisant au moins 126 morts et de nombreux blessés, ont annoncé des sources hospitalières. L'ancien premier ministre est indemne.

Un photographe de l'Associated Press présent sur place, B.K. Bangash, a dit avoir vu entre 50 et 60 personnes tuées ou gravement blessées.

Une petite explosion a été suivie d'une autre, beaucoup plus forte, tout près de l'avant du camion transportant Benazir Bhutto dans Karachi, à l'occasion d'un défilé, marquant son retour, qui avait pourtant été placé sous haute sécurité en raison des menaces d'attentat lancées par les islamistes. La déflagration a brisé des vitres de son véhicule.

Le chef de la police de Karachi, Azhar Farooqi, a affirmé à la chaîne de télévision Dawn News que Benazir Bhutto avait été évacuée rapidement dans sa résidence à Karachi.

Selon les autorités, environ 150 000 personnes étaient rassemblées dans les rues de Karachi pour accueillir Mme Bhutto, qui espère à 54 ans redevenir premier ministre après les élections législatives de janvier.

Les autorités l'avaient exhorté à se déplacer à Karachi par hélicoptère pour réduire le risque d'attentat. Mais elle avait refusé.

«Je n'ai pas peur. Je pense à ma mission», avait-elle déclaré à bord de son avion de retour, en réponse aux menaces de mort qu'elle a reçues. L'ancien premier ministre, en larmes, était descendue d'un avion de ligne en provenance de Dubaï vers 13 h 45 locales (8 h 45 GMT). Des dizaines de milliers de partisans étaient rassemblés à l'aéroport de Karachi pour l'accueillir.

À un journaliste de l'Associated Press qui lui demandait comment elle se sentait en rentrant au pays, Benazir Bhutto, les cheveux recouverts comme à son habitude de son célèbre foulard blanc et serrant dans sa main un chapelet de prière, a répondu : «Bien. Très bien». «J'ai compté les heures, les minutes et les secondes qui me séparaient de la vision ce pays, son ciel et son herbe», a ensuite affirmé Mme Bhutto, interrogée par l'Associated Press Television News.

L'ancien chef du gouvernement a aussi expliqué être revenue pour combattre l'extrémisme religieux qui a donné du pays la réputation d'être un des bastions mondiaux du terrorisme. «Ce n'est pas la véritable image du Pakistan», a-t-elle corrigé, «ces gens que vous voyez sont la vraie image du Pakistan. Ce sont les classes moyennes convenables et travailleuses du Pakistan, qui veulent être autorisées à construire une nation moderne et modérée».

Des centaines de bus et autres véhicules, décorés de banderoles souhaitant la bienvenue à Benazir se pressaient pare-chocs contre pare-chocs tout du long du boulevard menant au centre-ville, où des drapeaux aux couleurs de son parti du Peuple pakistanais (PPP), rouge, vert et noir, flottaient sur des immeubles.

Ses partisans, venus à pied, ont défilé au son des tambours et autres instruments de musique, scandant «Benazir premier ministre», au milieu des danses traditionnelles de bienvenue des membres de tribus balouches et des délégations de la minorité chrétienne appartenant au PPP.

Le premier ministre Shaukat Aziz s'est réjoui du retour de Mme Bhutto, jugeant que cela améliorerait le climat politique et aiderait la démocratie à «prospérer». Le président Musharraf en revanche a gardé le silence.

(Associated Press)

AVIS DE DÉCÈS

BERGERON (Mme Rose-Alice)
Le 18 octobre 2007, est décédée au Centre d'Hébergement Deschênes, à l'âge de 99 ans et 9 mois, Mme Rose-Alice Bergeron, fille de feu Mme Adèle Gauthier et de feu M. Charles Bergeron (2es noces feu Emilie Dallaire), demeurant à Villa Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le vendredi 19 octobre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 20 octobre 2007 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 octobre 2007 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière Jonquière. Elle était la soeur de: feu Arthur Bergeron (feu Emma-Rose Lapointe), feu Conrad (feu Lucie-Anna Dallaire), feu Yvonne (feu Eugène Brassard), feu Laurette (feu Laurent Dallaire), feu Alma (feu le Dr Henri Vaillancourt), Léopold (Angéla Goupil), feu Rév. Père Raoul Bergeron o.m.i., Maurice (feu Claire Beaulieu), feu Thérèse (feu Gérard Boissonneault), Julienne (feu René Vaillancourt), Françoise (feu Marcel Allard), Marcelle, Fernand (Jeannine Villeneuve), Adrienne (Claude Dubé). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces dont Louise Dallaire (Denis Angers) et leurs enfants: Pascale (Michel Patoine) et Pierre-E. (Annie Goulet) pour qui elle fut comme une mère et grand-mère aimante et dévouée ainsi que plusieurs parents et amis. Un merci spécial à Rachelle Gagnon, à sa soeur Marcelle, à son frère Fernand, à ses nièces Thérèse et Solange qui l'ont visitée régulièrement tout au long de sa maladie. Un grand merci également aux membres du personnel soignant du Centre d'Hébergement Deschênes pour les bons soins prodigués à l'égard de tante Rose. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

CANTIN (Mme Irène)
Le 17 octobre 2007, est décédée au C.S.S.S. Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 83 ans et 6 mois, Mme Irène Cantin, épouse de feu M. Arthur Villeneuve, demeurant à Normandin. Elle était la fille de feu M. Michel Cantin et de feu Mme Anne-Marie Trottier. La famille accueillera parents et amis au
Funérarium Marcel Dion inc.
1140 de l'église
Normandin
Les heures d'accueil sont le dimanche 21 octobre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Irène Cantin seront célébrées le lundi 22 octobre 2007 à 11 h à l'église St-Cyrille de Normandin et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole, feu Denis (Yolande Bernard) et feu Jean-Marc Villeneuve; ses petits-enfants: Dany Villeneuve, Marie-Josée Cantin; ses arrière-petits-enfants: Mathieu, Béatrice et Émilie Beaucage; ses frères et soeurs de la famille Cantin: feu Patrick (feu Marguerite Doucet), feu Louis (Diane Mailloux), feu Joseph (feu Lucia Simard), Alma-Rose (feu Louis Mailloux), feu Obéline (feu Edgar Laplante); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Villeneuve; sa filleule Danielle Cantin, ses filleuls: Paul Laplante et Roger Genest; sa grande amie Jeannine Duchesne, ainsi que ses nombreux cousins, cousines, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini seraient appréciés. Pour information: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023 et courriel: mfmd@destination.ca **Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).

DESBIENS (Mme Thérèse)
Le 17 octobre 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 87 ans, dame Thérèse Desbiens, épouse en 1ières noces de feu M. Pierre Fillion, 2ièmes noces de feu M. Maurice Dulude et en 3ièmes noces de feu M. Isidore Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 12 h, le dimanche 21 octobre 2007 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: le dimanche 21 octobre 2007 de 12 h à 15 h. Une célébration de la parole aura lieu ce même jour à 15 h à la chapelle Gravel et Fils et les cendres seront déposées au cimetière de St-Siméon. Elle était la fille de feu M. Arthur Desbiens et de feu Mme Mérilda Morin. Elle laisse dans le deuil son fils et ses belles-filles: M. Jean-Yves Fillion (Céline Girard) et feu Gaston (Sylvie Beauchamp); ses petits-enfants: Pierre Fillion (Linda Roy), Dany (Sandra Gamache), André (Julie Maltais), Claudia (Yves Morissette); plusieurs arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Jean-Marie Desbiens, Clémence Desbiens (feu Elzéar Fillion). Elle était la belle-soeur de: Thérèse Tremblay (Gérard Desbiens). Elle laisse également dans le deuil tous les membres des familles Dulude et Tremblay, plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

DUFOUR (Mme Marlène Desgagné)
Le 17 octobre 2007, est décédée à sa residence, à l'âge de 52 ans 4 mois, Mme Marlène Desgagné, fille de M. Yvon Desgagné et de dame Olivette Boucher, épouse de M. Alain Dufour, demeurant au 52 rue St-Paul, Hébertville-Station. La famille reçoit les condoléances le samedi 20 octobre 2007 à compter de 9 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
410 rue Turgeon
Hébertville
Les funérailles auront lieu le samedi 20 octobre 2007 à 15 h à l'église St-Wilbrod d'Hébertville-Station. Mme Desgagné sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre ses parents et son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Sara (Carl Simard); ses petits-enfants: Simon et Léa; ses frères et soeurs: Gisèle (Daniel Vézina), Rémi, Michel, Manon (Dominic Guay), Robin, Annie (Raynald Villeneuve), Martin (Marie-Claude Pilote), France (Rachelle Moore), François (Claudia Ouellet); les membres de la famille Dufour; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300 boulevard Champlain sud, Alma, G8B 5W3 ou à la Société canadienne du cancer, 4100 Melançon, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à Mme Desgagné, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

Cécilia quitte Sarkozy

PARIS — Elle ne se voyait pas en «first lady». À quelques jours de ses 50 ans, Cécilia Sarkozy a pris le large jeudi avec l'annonce du divorce du couple présidentiel, au terme de 20 ans d'une vie commune entremêlant les sphères politique et privée.

Le 16 mai dernier, Cécilia Sarkozy avait pourtant réussi son entrée à l'Elysée. En robe de soie crème, la nouvelle première dame, arrivée avec les cinq enfants de cette famille recomposée, avait embrassé son président de mari après son discours d'investiture.

L'image était trompeuse. Cécilia Sarkozy n'a jamais trouvé sa place à l'Elysée. «Je ne me vois pas en "first lady". Cela me rase. Je ne suis pas politiquement correcte : je me balade en jean, en treillis ou en santiags. Je ne rentre pas dans le moule», avait-elle confié en mai 2005 à Télé Star.

Ils se sont rencontrés le 10 août 1984. Cécilia Maria Sara Isabel Ciganer Albéniz, née le 12 novembre 1957 à Boulogne-Billancourt, épouse ce jour-là l'animateur Jacques Martin («L'École des fans») à la mairie de Neuilly. Le maire n'est autre que Nicolas Sarkozy.

Le jeune maire tombe amoureux de cette brune longiligne d'origine espagnole et tsigane, arrière petite-fille du compositeur Isaac Albeniz. Trois ans plus tard, Cécilia, mère de deux filles — Judith et Jeanne-Marie —, quitte son mari pour s'installer avec Nicolas Sarkozy. Ils se marient le 23 octobre 1996. Leur fils Louis naît le 28 avril 1997.

(Associated Press)

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

Le PROGRÈS dimanche

LeQuotidien

AVIS DE DÉCÈS

GAUTHIER (Mme Lisette)

Le 9 octobre 2007, est décédée au Centre Armand Lavergne de Montréal, à l'âge de 65 ans et 10 mois, Mme Lisette Gauthier, fille de feu M. Thomas Gauthier et de feu Mme Evelyna Laberge, demeurant à Montréal, autrefois de St-Gédéon. Les funérailles auront lieu

le samedi 20 octobre 2007 à 11 h

à l'église de St-Gédéon

Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Gilles, Marthe (feu Jérôme Trottier), Denise, Réal, Danièle (Pierre Gimaïel), feu Céline, Brigitte (André Desbiens); ses neveux et nièces: Charleine Trottier (Danny Parker), Nina Trottier (feu Yannic Ladouceur), Jean-François Gimaïel (Nadine Bouchard), Myriam Gimaïel (Olivier Gérard) et Éric Desbiens (Annick Langlais); sa marraine: Armandine Ouellet; ses oncles et ses tantes, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Pour information: téléphone bureau: 418-349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: 418-349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: En collaboration avec la Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et St-Gédéon.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

HARDY (M. Marcel)

Le 8 octobre 2007, est décédé à Edmunston, à l'âge de 75 ans, M. Marcel Hardy, époux de feu dame Jeanne Riverin, demeurant à Trois-Pistoles, autrefois de Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité

825, Bégin coin des Champs-Élysées

Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: Le samedi 20 octobre 2007 de 13 h à 14 h 45. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 20 octobre 2007 à 15 h, à la chapelle Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil sa soeur: Gisèle Hardy; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Julien Riverin (Marie-France), Michel (Francine), Mireille (Gilles), Jean-Marc (Denise), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

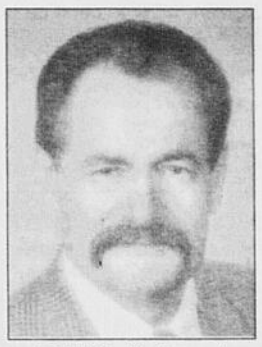
Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte

(418) 650-7230

1 800 761-6610

Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca



JOMPHE (M. Roger)

Le 15 octobre 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 74 ans et 10 mois, M. Roger Jomphe, époux de Mme Béatrice Martel, demeurant rue Hébert, Jonquière, originaire des Îles de la Madeleine. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Arvida

2048 Neuville

Jonquière (Ancienne Gare)

le vendredi 19 octobre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 20 octobre 2007 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 20 octobre 2007 à 10 h à l'église St-Mathias. Les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Il était le fils de feu Mme Blanche Lafrance et de feu M. Wellie Jomphe. Outre son épouse Mme Béatrice Martel, il laisse dans le deuil ses enfants: Denyse Jomphe (Evens Tremblay), Odette (Pierre Garant); ses petits-enfants: Catherine, Simon, Alex et Laury; ses frères et soeurs: Maria Jomphe (feu Addé Chiasson), Adèle (Philias Arseneau), Lucie, Irène (feu Martin Haberlin), Didier (Odette Cummings), Bernadette (François Chiasson), Henri (Jeanette Chiasson), Avila (Dorine Cyr), Edmond (Maryse Pépin), Charles (Francine Forest), Isabelle (Pierre-Paul Gauthier), Réal (Carol Longuépé), Alyre (Line Thériault); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Laurent Martel (Jeanne Savard), Fabiola (Louis-Charles Tremblay), Norma (feu Antonin Tremblay), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation Lupus, Québec. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

LECLERC (Mme Louise)

Est décédée à Saint-Prime, le 21 septembre 2007, à l'âge de 50 ans et 1 mois, dame Louise Leclerc, conjointe de M. Bertrand Julien, demeurant à Saint-Félicien. Elle était la fille de feu M. Marcel Leclerc et de dame Simone St-Hilaire. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée

1159, rue Sainte-Anne

Saint-Félicien

le dimanche 21 octobre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 22 octobre 2007 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre son conjoint, M. Bertrand Julien et sa mère, dame Simone St-Hilaire, elle laisse ses filles: Karine Langlais, son père: Gaétan Langlais, Nadia Lemay, son père: Carol Lemay; ses petits-enfants: Marc-Alexandre et AnnJulie; ses frères et ses soeurs: Carole (Augustyn Ménard), Jean-Marc (Édith Verville), Claude, Guylaine (Louise Lefebvre), Linda; les enfants de son conjoint: Karine Julien, Audrey Julien (Dominique Messier), Marco Julien (Émilie Gagnon), Guy Julien; ses beaux-parents: Lucien Julien (Cécile Boutin); ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Diane Julien, Lise Julien (Jacques Lemieux), Thérèse Julien (Gratien Houde), Luc Julien (Claudette Bouchard), Sylvie Julien (Renald Racine), Jacinthe Julien (André Doré), Denise Julien (Jacques Boulianne), feu Alain Julien. Également, elle laisse ses oncles et tantes, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

LACHANCE (Lynda)

Est décédée paisiblement à la Résidence des Cornouillers de Saint-Prime, le 17 octobre 2007, à l'âge de 45 ans et 10 mois, dame Lynda Lachance, fille de M. Réal Lachance et de dame Françoise Hudon, demeurant à Saint-Prime et autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée

1159, rue Sainte-Anne

Saint-Félicien

le vendredi 19 octobre 2007 à compter de midi. Les funérailles auront lieu le même jour à 14 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre ses parents, M. Réal Lachance et dame Françoise Hudon, elle laisse ses frères et sa soeur: Dany (Yanick Simard), Gino (Nathalie Potvin), Lucie (Gilles Savard); ses neveux et ses nièces: Stéphane et Luc Duguay, Roxanne, Virginie, William et Félix Lachance; son parrain et sa marraine: Viateur Hudon (Jeannine Fournier); ses grands-parents: feu Joseph-Arthur Lachance (feu Marie-Jeanne Fillion); feu Alfred Hudon (feu Éva Côté). Également, elle laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société canadienne du cancer. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

MARTEL (M. Lucien)

Le 17 octobre 2007, est décédé à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 80 ans, M. Lucien Martel, époux de Mme Noëlla Tremblay, demeurant à Saint-Edmond-les-Plaines. Les membres de la famille recevront les condoléances

au salon funéraire

de Saint-Edmond-les-Plaines

le vendredi 19 octobre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 20 octobre 2007, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles de M. Lucien Martel seront célébrées le samedi 20 octobre 2007 à 15 h, à l'église de Saint-Edmond-les-Plaines. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Elzéard Martel et de feu Mme Albertine St-Hilaire. Outre son épouse, Mme Noëlla Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Guylaine Cloutier), Agath (Bibiann Imbeault), Marthe (Michel St-Pierre), Mario (Brigitte Grondin), Danny (Marie-Paule Villeneuve), Gervais (Hélène Delisle) et Caroline (Nicolas Simard); ses 16 petits-enfants: Francis et Vanessa Martel, Josée Hudon, Daniel, Cathy et Keven St-Pierre, Julie, Nancy et Andréa Martel, Stephan, Dave et Jacky Martel, Mathieu et Sandra Martel, Joey et Jérémy Simard; ses 4 arrière-petits-enfants: Sara-Jane, Emy-Rose, Eva et Alexianne; ses frères et soeurs: feu Arthur (feu Simone Bouchard), feu Fernand (feu Marie-Alice Goudreault), feu Thomas-Louis (Solange Ménard), feu Maurice (feu Marie-Ange Lavoie), feu Paul (feu Thérèse Néron), Lucille (Lionel Tremblay), Marguerite (feu Eloi Lévèsque), feu Raymond (Rita Bouchard) et Simone (Normand Fortin); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay: feu Lucien (Rita Lévèsque), feu Pierre (feu Jeanne d'Arc Lavoie), feu Roland, Marie (feu Denys Doyle), Lionel (Lucille Martel), feu Edgard (Lucienne Genest) et Sylvio (Madeleine Prévost); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832 boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour information: téléphone bureau: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023, courriel: mfmd@destination.ca et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Marcel Dion inc., Normandin et Saint-Edmond-les-Plaines.** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)

TREMBLAY (Mme Georgette)

Le 16 octobre 2007, Mme Georgette Tremblay s'est éteinte à Chicoutimi, à l'âge de 83 ans, entourée à chaque instant de l'amour des siens. Elle était la fille de feu M. Albany Tremblay et de feu dame Marie-Jeanne Pedneault. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le vendredi 19 octobre 2007, à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité

825, Bégin coin des Champs-Élysées

Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi 19 octobre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 20 octobre 2007 à 11 h à la chapelle Gravel et Fils et les cendres seront déposées au cimetière St-Antoine de Chicoutimi. Elle fut à l'emploi de l'hôpital de Chicoutimi pendant plus de 41 ans. Aimée de tous ceux qui ont eu la chance de la côtoyer, elle laisse dans le deuil, sa famille adoptive: feu Edmour Tremblay (feu Françoise Réhel), Yvette (feu Gérard Brady), feu Simone (Marcel Raymond), Pierrette (feu Laurent Desmeules), feu Monique (feu Paul Bergeron), Jean-Marc (Claire), feu Jean-Guy (Diane Racine), feu Claude, Louisette et feu André. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, petits-neveux, petites-nièces ainsi que leurs conjoints et de précieux amis. Un merci spécial aux membres du personnel du département A2 et C4 du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, pour leurs soins attentionnés et leur empathie remarquable. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage www.honneur-memoires.com Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

TREMBLAY-BOUDREAULT (Mme Jeannette Gagnon)

Le 17 octobre 2007, est décédée à la Résidence Georges-Hébert, à l'âge de 87 ans, Mme Jeannette Gagnon, épouse en 1ères noces de feu M. Majorique Boudreault et en 2es noces de M. Robert Tremblay, demeurant à la Résidence Georges-Hébert. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Arvida

2048 Neuville

Jonquière (Ancienne Gare)

le vendredi 19 octobre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 20 octobre 2007 à compter de 11 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 20 octobre 2007 à 14 h à l'église St-Philippe. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Elle était la fille de feu Mme Gracia Lavoie et de feu M. Georges Gagnon. Outre son époux M. Robert Tremblay, elle laisse dans le deuil leurs enfants: feu Noëlla Tremblay (Jeannot Tremblay), André Tremblay (Murielle Boisvert), Aurore Boudreault (André Bouchard), Eliette Tremblay, Ghislaine Tremblay (feu Elphège Tremblay), Louise Boudreault (Guy Tremblay), Rachel Tremblay (Jean Tremblay), Alcide Boudreault (Nicole Flamand), Monette Tremblay, Line Tremblay (Gaétan Porlier); ses 26 petits-enfants et ses 25 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Edmond Gagnon (Monique Larocque), feu Gilberte (feu Léonce Tremblay), Marie (feu Roland Savard), Thérèse (feu Lucien Gilbert), Gertrude (feu Frank Clavet), Juliette (feu Philippe Drouin), feu Alcide, Raymonde (Fernand Côté), Jean-Baptiste (Colette Laprise), Lina (feu Hilaire Vézina), Marguerite (Heinz Huppertz), Georgette (feu Guy Bouchard), Germaine (Jean-Guy Gagnon), feu Julienne (Clément Dufour). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Boudreault et de la famille Tremblay, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MESSES ANNIVERSAIRES

PEDNEAULT (Mme Rolande)

La messe anniversaire de Mme Rolande Pedneault, épouse de M. Robert Pettersen, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée

le dimanche 21 octobre 2007 à 19 h 15

à l'église du Christ-Roi, Chicoutimi

Parents et amis sont invités a y participer.

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.

ROY (M. Pierre)

La messe anniversaire de M. Pierre Roy, époux de dame Thérèse Tremblay, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée

le dimanche 21 octobre 2007 à 9 h 30

à l'église St-Isidore, Chicoutimi

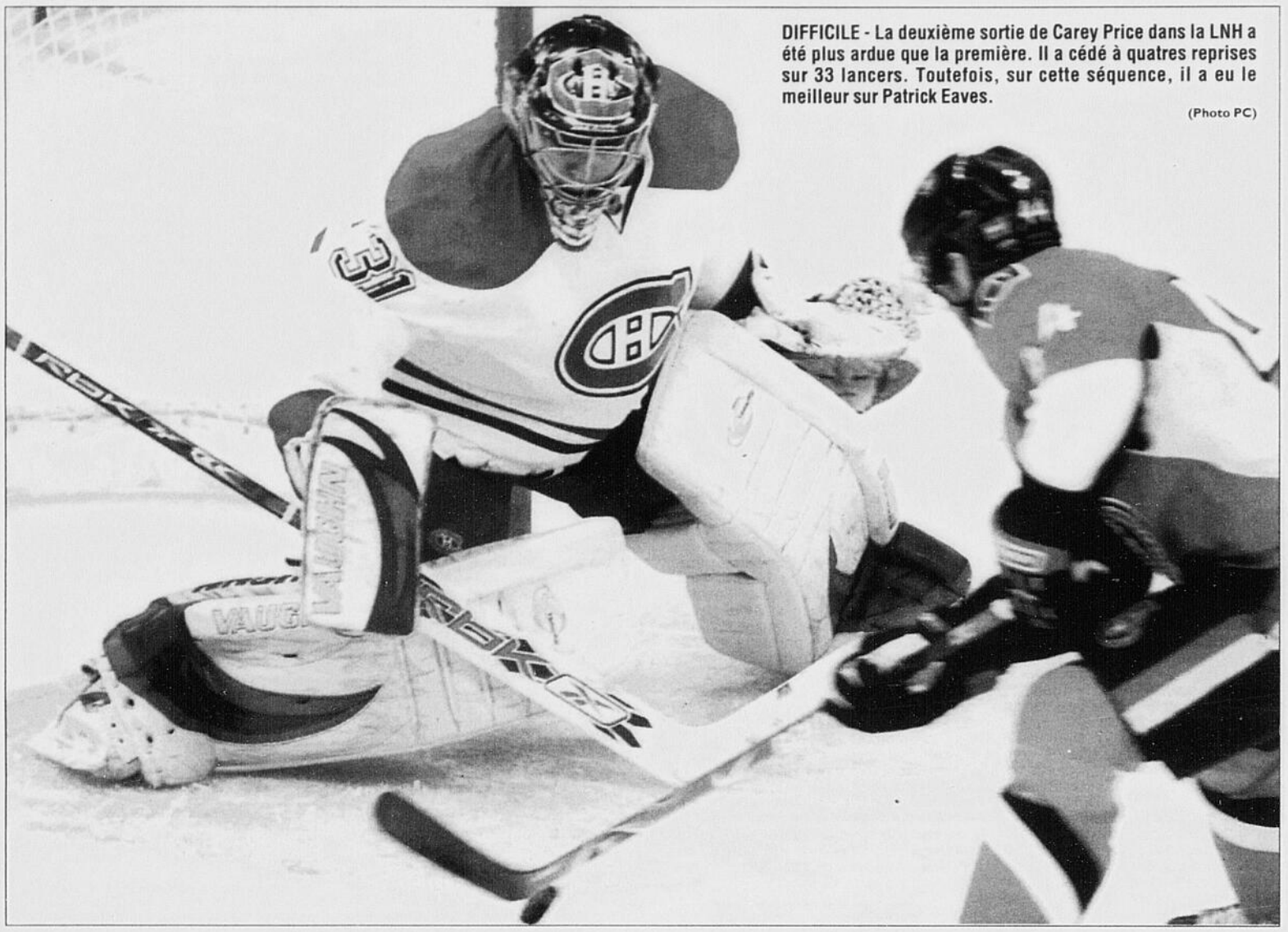
Parents et ami(e)s sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, réseau Dignité.**

PRIÈRE

FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: J.D.

SPORTS



DIFFICILE - La deuxième sortie de Carey Price dans la LNH a été plus ardue que la première. Il a cédé à quatres reprises sur 33 lancers. Toutefois, sur cette séquence, il a eu le meilleur sur Patrick Eaves.

(Photo PC)

Défaite de 4-3 devant les Sénateurs

«On leur a donné le match»

- Guy Carbonneau

ROBERT LAFLAMME

OTTAWA - Le Canadien a été aux trousses des Sénateurs d'Ottawa pendant toute la soirée, sans toutefois être en mesure de les ratrapper.

Le premier but de la campagne de Jason Spezza, inscrit à 6:45 de la fin du troisième vingt, a procuré un gain de 4-3 aux représentants de la capitale fédérale, jeudi, en présence de 20 019 spectateurs à la Place Banque Scotia.

Quelques instants plus tôt, Alex Kovalev avait créé l'égalité pour la deuxième fois du match. Le Russe a concrétisé la passe précise de Patrice Brisebois en supériorité numérique.

«On leur a donné le match, a déclaré l'entraîneur Guy Carbonneau, déçu. On jouait contre la meilleure équipe de la Ligue nationale, on devait être parfait. C'est ce qu'on doit apprendre.

«On n'a pas joué un match extra. Au bout du compte, les Sénateurs ont profité de quelques chances. On a commis des erreurs dans les mauvais moments.»

«On est parvenu à créer l'égalité en troisième, mais dès la reprise du jeu on donne la rondelle au meilleur trio de la Ligue nationale», a continué Carbonneau, en parlant de l'erreur commise par Tom Kostopoulos sur le but de Spezza.

Les Sénateurs ont savouré une septième victoire en huit sorties. Le Canadien (2-2-2) a subi un troisième revers de suite.

Brillant à ses débuts dans la LNH à Pittsburgh, la semaine dernière, Carey Price a moins bien paru en étant confronté à 33 lancers. Son opposant Martin Gerber a fait face à 31 tirs.

Wade Redden, Nick Foligno, son premier dans la LNH (célébré en sautant comme le faisant son père), et Dany Heatley, qui a franchi le plateau des 400 points en carrière, ont fourni les autres réussites des Sénateurs. Daniel Alfredsson a amassé trois aides. Le capitaine est un véritable poison contre le Canadien. Il totalise 74 points, incluant 22 buts, en 58 matchs en carrière.

Guillaume Latendresse et Michael Ryder, avec leur premier chacun, ont également contribué à l'attaque du CH.

(Presse Canadienne)

PAR LA BANDE

Murray: cheville fracturée

Garth Murray souffre d'une fracture à une cheville. Atteint par un tir de l'un de ses coéquipiers, en deuxième période du match de mardi, le joueur de soutien sera donc à l'écart du jeu pour quelques semaines. Murray s'est blessé lors de sa toute première rencontre de la saison, alors que Guy Carbonneau l'a préféré à Steve Bégin.

Lapierre rappelé?

La blessure subie par Murray pourrait se traduire par le rappel de Maxim Lapierre des Bulldogs de Hamilton. Après trois matchs avec le club-école du Canadien, Lapierre revendique quatre buts, huit points et une fiche de +6. Malgré le fait qu'il n'y ait que 22 joueurs - la limite est de 23 disponibles -avec la perte de Murray, le directeur général Bob Gainey n'a pas annoncé un rappel avant ou après la rencontre d'hier. Inactif depuis samedi dernier, Lapierre et les Bulldogs amorcent ce soir une série de trois matchs en trois jours.

McAmmond amoché

Assommé par Steve Downie, des Flyers de Philadelphie, lors d'un match préparatoire disputé le 25 septembre dernier, Dean McAmmond a retrouvé toute sa tête. Il s'entraîne normalement avec ses coéquipiers, mais n'est pas encore fixé quant à la date d'un éventuel retour au jeu.

Le 71 en l'honneur de son père

Comme Mike Ribeiro à Dallas et Patrice Brisebois avec le Canadien, le jeune Nick Foligno, des Sénateurs, porte lui aussi le numéro 71. Un hasard? Pas vraiment. Ce sont les responsables des équipement qui ont offert le chandail 71 à Foligno afin qu'il endosse le même numéro que son père Mike portait à Toronto. Mike Foligno portait initialement le 17 à Buffalo, mais une fois à Toronto, ce numéro était porté par Wendel Clark. Il a donc adopté le 71.

LIGUE DE FOOTBALL COLLÉGIAL AA

FOOTBALL AA
GAILLARDS
CEGEP DE JONQUIERE

LES PIONNIERS VS GAILLARDS
DE RIMOUSKI
LE SAMEDI 20 OCTOBRE À 13 H AU STADE KÉNOGAMI
MATCH CHUNKY
LES SPECTATEURS SONT INVITÉS À APPORTER LEURS DENRÉES NON PÉRISSABLES POUR LA SOUPE POPULAIRE DE JONQUIÈRE.
Une collaboration énergie 94.5
ENTRÉE : 6 $ /ADULTE
3 $/ÉTUDIANT
40 ans
Pour vivre du football excitant !!!
CÉGEP de Jonquière

Merci à nos commanditaires: Intercar- Restaurtant-Bar Le Stade de Jonquière - Clinique de physiothérapie de Jonquière - Ville de Saguenay - M. Sylvain Gaudreault, député de Jonquière - Alcan Usine Laterrière M. Muffler Jonquière /boul. Harvey - Desjardins - Coca-Cola - Pro-Sag Mécanique - Télus - Groupe Cantin et Gagnon Assurance - Location d'outils Simplex - Boréale/Distribution JPG - Paysage 4 saisons - Métro P.E. Prix. - Canac-Marquis Grenier.

00709201

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Ottawa	8	7	1	0	0	26	17	14	4-1-0-0	3-0-0-0	7-1-0- 0	G2
Boston	6	4	2	0	0	20	16	8	1-0-0-0	3-2-0-0	4-2-0- 0	G3
Toronto	8	3	3	2	0	29	31	8	3-2-1-0	0-1-1-0	3-3-2- 0	G1
Buffalo	5	3	2	0	0	24	16	6	3-1-0-0	0-1-0-0	3-2-0- 0	G3
Montréal	**6**	**2**	**2**	**2**	**0**	**14**	**17**	**6**	**0-1-0-1**	**2-1-1-0**	**2-2-1- 1**	**P3**

Section Atlantique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	10 Dern.	Série
Philadelphie	6	5	1	0	0	25	10	10	3-0-0-0	2-1-0-0	5-1-0- 0	G4
NY Islanders	7	4	3	0	0	19	22	8	2-1-0-0	2-2-0-0	4-3-0- 0	G1
New Jersey	7	3	4	0	0	18	24	6	0-0-0-0	3-4-0-0	3-4-0- 0	P1
Pittsburgh	5	2	3	0	0	18	20	4	1-2-0-0	1-1-0-0	2-3-0- 0	P1
NY Rangers	6	2	4	0	0	13	15	4	2-1-0-0	0-3-0-0	2-4-0- 0	P2

Section Sud-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	10 Dern.	Série
Caroline	6	4	1	1	0	21	11	9	1-0-1-0	3-1-0-0	4-1-1- 0	G3
Tampa Bay	5	3	2	0	0	15	14	6	3-0-0-0	0-2-0-0	3-2-0- 0	P2
Washington	6	3	3	0	0	13	17	6	1-1-0-0	2-2-0-0	3-3-0- 0	P3
Floride	7	3	4	0	0	17	19	6	2-1-0-0	1-3-0-0	3-4-0- 0	P1
Atlanta	7	1	6	0	0	15	30	2	1-3-0-0	0-3-0-0	1-6-0- 0	G1

Association de l'Ouest
Section Centrale

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10Dern.	Série
Detroit	7	4	2	0	1	23	20	9	3-1-0-0	1-1-0-1	4-2-0- 1	P1
St. Louis	5	4	1	0	0	18	9	8	2-0-0-0	2-1-0-0	4-1-0- 0	G4
Chicago	6	3	3	0	0	11	12	6	2-2-0-0	1-1-0-0	3-3-0- 0	P1
Columbus	5	2	2	0	1	12	11	5	2-0-0-1	0-2-0-0	2-2-0- 1	P2
Nashville	6	2	4	0	0	18	21	4	2-2-0-0	0-2-0-0	2-4-0- 0	P4

Section Nord-Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	10 Dern.	Série
Minnesota	6	5	0	0	1	14	8	11	3-0-0-0	2-0-0-1	5-0-0- 1	P1
Colorado	6	4	2	0	0	21	18	8	4-0-0-0	0-2-0-0	4-2-0- 0	G2
Vancouver	6	3	3	0	0	18	21	6	1-3-0-0	2-0-0-0	3-3-0- 0	P1
Calgary	6	2	2	1	1	21	22	6	0-1-1-0	2-2-0-0	2-2-1- 1	P1
Edmonton	6	2	4	0	0	13	20	4	2-1-0-0	0-3-0-0	2-4-0- 0	P4

Section Pacifique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	10 Dern.	Série
Anaheim	9	4	4	0	1	22	24	9	4-1-0-0	0-3-0-1	4-4-0- 1	G2
Dallas	7	3	2	2	0	19	18	8	2-0-1-0	1-2-1-0	3-2-2- 0	G1
San Jose	6	3	2	0	1	14	15	7	0-1-0-0	3-1-0-1	3-2-0- 1	G1
Phoenix	5	2	3	0	0	12	14	4	1-2-0-0	1-1-0-0	2-3-0- 0	P1
Los Angeles	7	2	5	0	0	20	30	4	2-3-0-0	0-2-0-0	2-5-0- 0	G1

CALENDRIER

Mercredi 17 octobre
Dallas 3 Columbus 2 (F)
New Jersey 5 Pittsburgh 4
St. Louis 3 Chicago 1
Anaheim 3 Nashville 1

Jeudi 18 octobre
Tampa Bay 1 Boston 4
New Jersey 0 Philadelphie 4
N.Y. Islanders 5 Washington 2
N.Y. Rangers 3 Atlanta 5
Floride 2 Toronto 3
Montréal 3 Ottawa 4
Los Angeles à Calgary, 21h00.
Edmonton à Phoenix, 22h00.
Detroit à San Jose, 22h30.

Vendredi 19 octobre
Columbus à Buffalo, 19h30.
Caroline à Pittsburgh, 19h30.
Colorado à Chicago, 20h30.
Los Angeles à Vancouver, 22h00.

Samedi 20 octobre
N.Y. Rangers à Boston, 19h00.
Chicago à Toronto, 19h00.
Buffalo à **Montréal**, 19h00.
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h00.
Caroline à Philadelphie, 19h00.
Pittsburgh à Washington, 19h00.
Floride à Ottawa, 19h30.
Atlanta à Tampa Bay, 19h30.
Anaheim à Dallas, 20h00.
Minnesota à St. Louis, 20h30.
Edmonton à Calgary, 22h00.
Detroit à Phoenix, 22h00.
Nashville à San Jose, 22h30.

Dimanche 21 octobre
Vancouver à Columbus, 17h00.
Colorado au Minnesota, 18h00.

Lundi 22 octobre
Vancouver en Caroline, 19h00.
Boston à **Montréal**, 19h30.
San Jose à Calgary, 21h00.

Mardi 23 octobre
N.Y. Rangers à Pittsburgh, 19h00.
Atlanta à Toronto, 19h30.
Columbus à Chicago, 20h30.
Anaheim à St. Louis, 20h30.
Colorado à Edmonton, 21h00.
Nashville à Los Angeles, 22h30.

Mercredi 24 octobre
Tampa Bay à Washington, 19h00.
Buffalo en Caroline, 19h00.
Philadelphie en Floride, 19h30.
Vancouver à Detroit, 19h30.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	Pts
x-1.Ottawa	8	14
x-2.Philadelphie	6	10
x-3.Caroline	6	9
4.Boston	6	8
5.N.Y. Islanders	7	8
6.Toronto	8	8
7.Tampa Bay	5	6
8.Buffalo	5	6
9.Washington	5	6
10.Montréal	**6**	**6**
11.Floride	7	6
12.New Jersey	7	6
13.Pittsburgh	5	4
14.N.Y. Rangers	6	4
15.Atlanta	7	2

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
x-1.Minnesota	6	11
x-2.Detroit	7	9
x-3.Anaheim	9	9
4.St. Louis	5	8
5.Colorado	6	8
6.Dallas	7	8
7.San Jose	6	7
8.Chicago	6	6
9.Vancouver	6	6
10.Calgary	6	6
11.Columbus	5	5
12.Phoenix	5	4
13.Nashville	6	4
14.Edmonton	6	4
15.Los Angeles	7	4

x - premiers de chaque section.

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Stastny, Col	5	8	13
Zetterberg, Det	5	8	13
Spezza, Ott	0	11	11
Heatley, Ott	6	4	10
Sundin, Tor	3	7	10
Alfredsson, Ott	5	4	9
Antropov, Tor	5	4	9
E.Staal, Car	5	4	9
Iginla, Cal	5	4	9
Getzlaf, Ana	3	6	9
Campbell, Buf	2	7	9
Parisé, NJ	1	8	9
Cammalleri, LA	6	2	8
Holmstrom, Det	5	3	8
Brière, Phi	4	4	8
D.Sedin, Vcr	3	5	8
Kopitar, LA	3	5	8
H.Sedin, Vcr	2	6	8
Datsyuk, Det	1	7	8
J.Williams, Car	1	7	8
Hagman, Dal	5	2	7
Perry, Ana	5	2	7
Arnott, Nash	4	3	7
Comrie, NYI	4	3	7
Kunitz, Ana	4	3	7
Roy, Buf		3	47
Stajan, Tor	3	4	7
Thornton, SJ	3	4	7
Malkin, Pgh	2	5	7
Rolston, Min	2	5	7

JUNIOR MAJEUR

Section Telus

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Baie-Comeau	13	9	3	0	1	40	29	19
Gatineau	16	9	6	0	1	55	48	19
Rouyn-Noranda	12	7	2	2	1	48	40	17
Victoriaville	12	7	5	0	0	42	42	14
Québec	14	6	7	0	1	42	46	13
Chicoutimi	**14**	**6**	**8**	**0**	**0**	**34**	**35**	**12**
Val-d'Or	13	5	6	1	1	30	42	12
Shawinigan	11	5	5	0	1	36	35	11
Drummondville	14	5	8	0	1	36	48	11
Rimouski	15	5	9	1	0	40	55	11

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Cap-Breton	14	11	2	1	0	57	33	23
Halifax	11	8	3	0	0	46	34	16
Saint-Jean	10	7	3	0	0	34	27	14
Lewiston	12	7	5	0	0	38	42	14
Acadie-Bathurst	13	5	6	1	1	49	46	12
Moncton	13	5	6	1	1	32	36	12
St. John's	14	5	7	1	1	42	52	12
I.-P.-E.	13	5	7	1	0	46	57	11

Mercredi 17 octobre
Cap-Breton 5 Gatineau 2
I.-P.-E. 4 St. John's 3 (F)
Victoriaville 2 **Chicoutimi** 1

Jeudi 18 octobre
Québec 3 **Chicoutimi** 1

Vendredi 19 octobre
Moncton au Cap-Breton, 19h00.
Gatineau à Halifax, 19h00.
Rimouski à I.-P.-E., 19h00.
Chicoutimi à Baie-Comeau, 19h30.
St. John's à Acadie-Bathurst, 19h30.
Lewiston à Rouyn-Noranda, 19h30.
Drummondville à Val-d'Or, 19h30.
Shawinigan à Victoriaville, 19h30.

Samedi 20 octobre
Québec à Baie-Comeau, 19h00.
St. John's à Halifax, 19h00.
Rimouski à Moncton, 19h00.
Gatineau à Saint-Jean, 19h00.
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30.

Dimanche 21 octobre
Halifax à Acadie-Bathurst, 16h00.
I.-P.-E. au Cap-Breton, 16h00.
Gatineau à Moncton, 16h00.
Victoriaville à Shawinigan, 16h00.
Rimouski à Saint-Jean, 16h00.
Lewiston à Val-d'Or, 16h00.

LES MARQUEURS

	MJ	B	P	PTS
Ouellet Dean, Cap-Breton	14	8	14	22
Morrison Brett, I.-P.-E.	13	8	13	21
Laberge Jonathan, Cap-Breton	14	8	11	19
Slaney Robert, Cap-Breton	14	8	10	18
Giroux Claude, Gatineau	11	7	11	18
Perreault Mathieu, Bathurst	11	6	12	18
Svoboda Tomas, Bathurst	13	7	10	17
Desjardins Jeff, Rouyn	12	5	12	17
Walker Geoff, I.-P.-E.	13	5	12	17
Massé Dany Bathurst,	13	9	7	16
Tessier Kelsey, Québec	14	7	9	16
Allard Jean-Simon, St-John's	11	5	11	16
Monahan Alexandre, Vict.	12	11	4	15
Hillier Ryan, Halifax	11	10	5	15
Pistilli Matthew, Gatineau	16	10	5	15
Latal Martin, I.-P.-E.	11	7	8	15
Haddad Joey, Cap-Breton	14	5	10	15
Voracek Jakup, Halifax	5	2	13	15
Lalonde-McNicoll Cédric, Sha.	11	8	6	14
MacNeill Nick, Cap-Breton	14	8	6	14
Giliati Stefano, Lewiston	7	7	7	14
Lacroix Maxime, Québec	12	7	7	14
DiD. Christopher, Saint-Jean	10	7	7	14
Kempe Mario, St-John's	12	6	8	14
Doyle Chris, I.-P.-E.	13	6	8	14
Esposito Angelo, Québec	9	5	9	14
Lafrance Toby, Victoriaville	12	5	9	14
Stefanovich Mikhail, Québec	14	5	9	14
Bouchard François, Baie-Comeau	11	4	10	14
Sinkovic Julius, Val d'Or	13	1	13	14

LIGUE CENTRALE

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Saguenay (98,3)	**8**	**5**	**3**	**0**	**0**	**33**	**36**	**10**
Charlevoix	8	4	3	0	1	34	36	9
Shawinigan	5	4	1	0	0	28	17	8
Cowansville	6	4	2	0	0	31	30	8
Montmagny	8	4	4	0	0	33	31	8
Lac Mégantic	6	3	3	0	0	30	33	6
Rivière-du-Loup	7	3	4	0	0	33	35	6
Pont-Rouge	7	2	4	1	0	31	33	5
Ste-Marie	7	2	4	1	0	27	29	5

Vendredi 19 octobre
Cowansville à Pont-Rouge, 20h30
Charlevoix à Montmagny à, 21h00
Lac Mégantic à Rivière-du-Loup, 21h
Saguenay à Shawinigan, 21h00

Samedi 20 octobre
Lac Mégantic à **Saguenay**, 19h30
Rivière-du-Loup à Charlevoix, 20h
Shawinigan à Ste-Marie, 20h
Montmagny à Cowansville, 20h30

JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Granby	14	11	1	1	1	77	50	24
Kahnawake	16	11	4	0	1	67	60	23
Longueuil	15	11	3	1	0	76	60	23
C. Champlain	16	9	5	0	2	65	53	20
Lachine	13	8	3	2	0	73	53	18
Valleyfield	16	6	9	0	1	50	61	13
Vaudreuil-Dorion	14	5	8	1	0	57	75	11

Section Drolet

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jérôme	16	8	5	2	1	72	70	19
Québec	16	8	7	1	0	59	52	17
Cégep.de Joliette	15	8	7	0	0	62	53	16
Saint-Eustache	14	6	6	2	0	70	66	14
Terrebonne	13	5	7	0	1	45	60	11
Saint-Félicien	**15**	**5**	**9**	**1**	**0**	**55**	**68**	**11**
C. Lafièche	15	3	10	1	1	51	98	8

Mercredi 17 octobre
Valleyfield 2 Saint-Jérôme 6

Jeudi 18 octobre
Longueuil 4 Valleyfield 2

Vendredi 19 octobre
Sherbrooke à Terrebonne, 19h30.
Québec à Saint-Eustache, 19h30.
Vaudreuil-Dorion à Granby, 19h45.
Saint-Jérôme au Cécep de Joliette, 20h00.
Valleyfield à Lachine, 20h00.
Kahnawake à Longueuil, 20h00.
C. Lafièche à **Saint-Félicien**, 20h00.

Samedi 20 octobre
Saint-Eustache à Québec, 14h00.
Lachine à **Saint-Félicien**, 20h00.

Dimanche 21 octobre
Terrebonne à Saint-Eustache, 14h30.
Lachine à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Longueuil à Kahnawake, 19h15.
Granby au C. Champlain, 19h30.

JUNIOR AA

Vendredi 19 octobre
La Baie à Métabetchouan, 21h
Alma à Normandin 21h

Samedi 20 octobre
Jonquière à Chicoutimi, 19h (Plateau)

Dimanche 21 octobre
Métabetchouan à Jonquière, 18h45
Alma à Chicoutimi, 19h (Plateau)
Normandin à La Baie, 19h30

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Gatineau	13	9	2	1	1	56	31	20
Lac-Saint-Louis	12	7	5	0	0	55	48	14
Amos	12	6	6	0	0	52	47	12
Châteauguay	12	4	5	1	2	43	52	11
C.Chs-LeMoyne	13	5	7	0	1	35	40	11
Laurentides	12	4	7	0	1	35	49	9
Laval-Bourassa	12	2	8	1	1	33	61	6
Montréal	12	1	9	0	2	30	68	4

Section Reebok

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C.Ant.-Girouard	11	11	0	0	0	55	19	22
Magog	13	9	2	1	1	48	38	20
Sém.St-François	13	9	3	0	1	54	29	19
Lévis	12	9	3	0	0	47	32	18
E.Sec. N.-Dame	13	8	5	0	0	39	43	16
Trois-Rivières	12	6	4	1	1	44	45	14
Jonquière	**11**	**4**	**6**	**0**	**1**	**45**	**54**	**9**
Crabtree	13	4	8	0	1	38	53	9

Vendredi 19 octobre
Sém. Saint-François au Larentides, 19h00.
Magog au C.Antoine-Girouard, 19h30.
Gatineau à Lac-Saint-Louis, 19h30.
Châteauguay au C.Charles-LeMoyne, 19h30.
Laval-Bourassa à Trois-Rivières, 19h30.

Samedi 20 octobre
Lac-Saint-Louis à Crabtree, 13h30.
Jonquière à Trois-Rivières, 16h00.
Lévis à Amos, 19h00.
E. Sec. Notre-Dame à Montréal, 19h00.

Dimanche 21 octobre
Gatineau au C.Charles-LeMoyne, 13h30.
Magog à Crabtree, 13h30.
C.Antoine-Girouard à Laval-Bourassa, 13h30.
Lévis à Amos, 14h00.
Jonquière au Sém. Saint-François, 14h00.
E. Sec. Notre-Dame à Châteauguay, 14h30.
Montréal à Laurentides, 14h30.

MIDGET AA

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Québec	4	2	1	1	12	9	2	7
Espoirs (Sag-Lac)	**4**	**1**	**2**	**1**	**10**	**15**	**4**	**7**
Mont-Joli	5	2	3	0	21	21	3	7
Rive-Sud	3	2	0	1	10	5	0	5
Rive-Nord	3	2	1	0	8	7	1	5
Beaubourg	3	0	2	1	8	12	2	3

Samedi 20 octobre
Rive-Nord à **Espoirs (Sag-Lac)**, 19h (St-Bruno)

Dimanche 21 octobre
Rive-Sud à **Espoirs (Sag-Lac)**, 15h (St-Bruno)

MIDGET CC

Vendredi, 20 octobre
Jonq. (Marquis) à Alma (Jeannois), 21h (CMT)
Alma (Aiglons) à La Baie, 21h

Samedi 20 octobre
Chic. (Sags) à Forestville, 13h-19h
St-Félicien à Alma, 18h
Chibougamau à Jonq. (Orioles), 11h15-18h (Foyer)

Dimanche 21 octobre
Chic. (Sags) à Forestville, 11h
La Baie à Jonq. (Marquis), 14h30 (Palais)
Chibougamau à St-Félicien, 18h30
Dol.-Mist. à Alma (Jeannois), 19h30 (CMT)

BANTAM AA

Division Gilbert

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Saguenay	6	4	2	0	23	21	4	12
Lac-St-Jean	5	1	2	2	8	13	4	8
Rive-Nord	3	2	1	0	14	9	2	6
Beauce-Amiante	4	1	1	2	12	11	2	5
Rive-Sud Ouest	5	0	5	0	17	25	4	4

Division Samson

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Côte-Nord	4	3	1	0	24	8	1	7
Rive-Sud Est	2	2	0	0	13	9	1	5
Mont-Joli	3	2	1	0	16	13	1	5
Beaubourg	2	1	0	1	6	4	2	5
Québec	4	1	2	1	12	16	2	5
Rivière du Loup	3	0	3	0	4	22	0	0

Samedi 20 octobre
Rive-Nord à **Espoirs Saguenay**, 14h15 (Foyer)
Mont-Joli à **Espoirs Lac-St-Jean**, 15h (St-Bruno)

Dimanche 21 octobre
Mont-Joli à **Espoirs Saguenay**, 13h05 (Foyer)
Rive-Nord à **Espoirs Lac-St-Jean**, 13h (St-Bruno)

BANTAM CC

Samedi 20 octobre
La Baie à Jonq. (Orioles), 13h15, (Palais)
Roberval à Chic. (Sags), 13h30 (Plateau)
St-Bruno à Alma, 15h30 (Mistouk)
Dol.-Mist. à Jonq. (Marquis), 16h10 (Foyer)

Dimanche 21 octobre
Alma à Roberval, 13h30
Jonq. (Orioles) à Dol.-Mist., 14h (Mist.)
Jonq. (Marquis) à La Baie, 16h (JCT)

PEE-WEE AA

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Esp. Saguenay	**6**	**3**	**2**	**1**	**19**	**14**	**5**	**12**
Beauce-Amiante	4	3	0	1	22	9	4	11
Québec	5	3	2	0	15	10	3	9
Rive-Sud Ouest	5	2	3	0	10	15	5	9
Beaubourg	4	3	1	0	12	6	2	8
Esp. Lac-St-Jean	**7**	**2**	**5**	**0**	**16**	**30**	**4**	**8**

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Finale (4 de 7) Arizona c. Colorado
Vendredi 12 octobre
Colorado 3 Arizona 2 (11 manches)
Dimanche 14 octobre
Colorado 4 Arizona 1
Lundi 15 octobre
Colorado 6 Arizona 4
(Colorado remporte la série 4-0)

LIGUE AMÉRICAINE

Finale (4 de 7) Boston c. Cleveland
Vendredi 12 octobre
Boston 10 Cleveland 3
Samedi 13 octobre
Cleveland 13 Boston 6 (11 manches)
Lundi 15 octobre
Cleveland 4 Boston 2
Mardi 16 octobre
Boston 3 Cleveland 7
(Cleveland mène la série 3-1)
Jeudi 18 octobre
Boston (Beckett 20-7) à Cleveland (Sabathia 19-7), 20h21.
Samedi 20 octobre
x-Cleveland à Boston, heure à être précisée.
Dimanche 21 octobre
x-Cleveland à Boston, heure à être précisée.
x - si nécessaire.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	6	0	0	1.000	230	92
Buffalo	1	4	0	.200	65	118
N.Y. Jets	1	5	0	.167	105	154
Miami	0	6	0	.000	128	182

Section Sud

Indianapolis	5	0	0	1.000	164	88
Jacksonville	4	1	0	.800	100	58
Tennessee	3	2	0	.600	94	72
Houston	3	3	0	.500	133	136

Section Nord

Pittsburgh	4	1	0	.800	132	47
Baltimore	4	2	0	.667	110	100
Cleveland	3	3	0	.500	167	183
Cincinnati	1	4	0	.200	126	156

Section Ouest

Kansas City	3	3	0	.500	90	103
San Diego	3	3	0	.500	137	119
Denver	2	3	0	.400	75	136
Oakland	2	3	0	.400	116	128

Association nationale
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Dallas	5	1	0	.833	203	144
N.Y. Giants	4	2	0	.667	154	134
Washington	3	2	0	.600	101	69
Philadelphie	2	3	0	.400	100	82

Section Sud

Tampa Bay	4	2	0	.667	108	87
Caroline	4	2	0	.667	123	110
La N.-Orléans	1	4	0	.200	79	136
Atlanta	1	5	0	.167	79	131

Section Nord

Green Bay	5	1	0	.833	142	107
Detroit	3	2	0	.600	117	155
Minnesota	2	3	0	.400	101	90
Chicago	2	4	0	.333	118	149

Section Ouest

Arizona	3	3	0	.500	128	136
Seattle	3	3	0	.500	104	102
San Francisco	2	3	0	.400	63	102
St. Louis	0	6	0	.000	73	159

Lundi 15 octobre
N.Y. Giants 31 Atlanta 10

Dimanche 21 octobre
Baltimore à Buffalo, 13h00.
Minnesota à Dallas, 13h00.
Tampa Bay à Detroit, 13h00.
Tennessee à Houston, 13h00.
Nouvelle-Angleterre à Miami, 13h00.
San Francisco à N.Y. Giants, 13h00.
Atlanta à La Nouvelle-Orléans, 13h00.
Arizona à Washington, 13h00.
N.Y. Jets à Cincinnati, 16h05.
Kansas City à Oakland, 16h05.
Chicago à Philadelphie, 16h15.
St. Louis à Seattle, 16h15.
Pittsburgh à Denver, 20h15.

Lundi 22 octobre
Indianapolis à Jacksonville, 20h30.

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
x-Winnipeg	15	8	6	1	384	358	17
Toronto	15	8	7	0	367	306	16
Montréal	15	7	8	0	339	365	14
é-Hamilton	15	2	13	0	264	431	4

Section Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
x-C.-B.	15	11	3	1	453	310	23
x-Saskatchewan	15	10	5	0	443	353	20
Calgary	15	7	7	1	404	442	15
Edmonton	15	5	9	1	326	415	11

é - éliminé.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Vendredi 19 octobre
Calgary à Winnipeg, 20h00. **(TSN)**

Samedi 20 octobre
Toronto à Montréal, 15h00. **(RDS-CBC)**
Edmonton en C.-B., 22h00. **(TSN)**

Dimanche 21 octobre
Hamilton en Saskatchewan, 18h00. **(TSN)**

COLLÉGIAL AA

DIVISION UN
Section «A»

	MJ	G	P	DP	PP	PC	PTS
St-Jean-Richelieu	8	6	2	0	229	139	12
Trois-Rivières	8	4	4	0	202	169	8
Notre-Dame-Foy	8	4	3	1	233	180	8
Lévis-Lauzon	8	2	6	0	140	323	4

Section «B»

	MJ	G	P	DP	PP	PC	PTS
Sherbrooke	8	8	0	0	266	89	16
John-Abbott	8	3	5	0	138	234	6
Victoriaville	8	3	5	0	200	231	6
André-Grasset	8	2	5	1	190	233	4

Division Nord-Est

	MJ	G	P	DP	PP	PC	PTS
Alma	**8**	**7**	**1**	**0**	**238**	**73**	**14**
Jonquière	**8**	**6**	**2**	**0**	**142**	**76**	**12**
Drummondville

Lucian Bute attend depuis quatre ans

RICHARD LABBÉ

«Je veux une grosse fête au Centre Bell, je veux une grosse fête devant mes partisans. Ça fait quatre ans que j'attends ce moment...»

Lucian Bute l'a répété plusieurs fois lors de la pesée officielle dans un resto du Centre Bell, hier après-midi, il veut devenir champion du monde. Maintenant. Et surtout, il veut s'offrir une «belle fête» en allant chercher le titre des super-moyens de la IBF, ce soir au Centre Bell.

Il n'y a plus qu'un seul obstacle sur le chemin du boxeur d'origine roumaine Alejandro Berrio, un dur de dur de la Colombie, qui a remporté 25 de ses 26 victoires par K.-O., contre quatre défaites. Le champion des super-moyens de la IBF, c'est lui. Et c'est lui qui montera dans le ring du Centre Bell ce soir, afin de conserver sa précieuse ceinture face au favori des Montréalais.

Un favori qui est prêt pour son moment de vérité.

«J'ai étudié ses combats sur vidéo, et il est sans doute le cogneur le plus puissant que j'ai jamais affronté, a expliqué Bute hier dans un français de plus en plus impeccable. Je sais qu'il cogne dur, il va vouloir me mettre de la pression dès le départ. Je vais devoir être patient.»

En boxeur intelligent, Lucian Bute ne va pas se mettre à pourchasser son rival sans arrêt. «Je vais rester à l'extérieur en évitant de répliquer coup pour coup. Il frappe dur, c'est vrai. Mais il va rencontrer un bon boxeur également!»

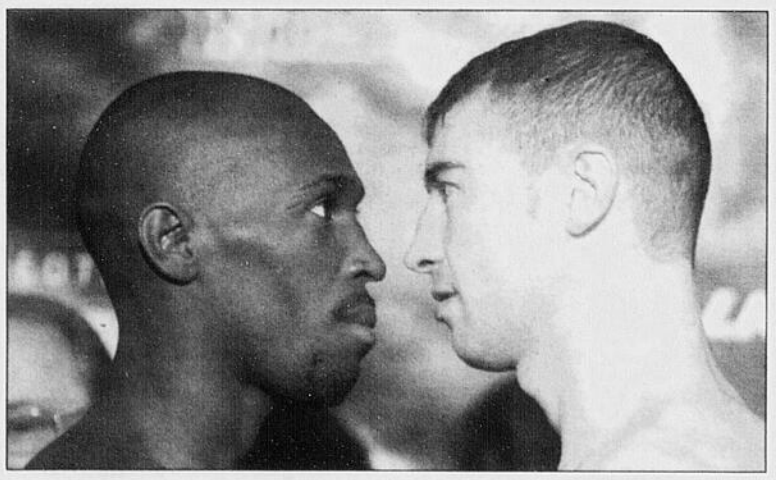
Bute (20-0-0, 16 K.-O.) a maintes fois parlé du rêve hier après-midi. Du rêve de devenir champion du monde, du rêve de pouvoir soulever une ceinture de championnat devant son public d'adoption. Ce combat de championnat du monde, il en rêve depuis un bon moment. Une victoire ce soir contre Berrio, et le rêve sera réalité.

«Je réalise tout ce qui est en train de m'arriver... Je vous le dis, j'y pense depuis quatre ans à ce combat, j'y pense depuis que je suis ici, à Montréal. Ça va être un moment spécial pour moi.»

Lucian Bute, qui touchera une bourse de 200 000$ ce soir contre 300 000$ pour le champion Berrio, a fait le poids à 167 livres hier. Son adversaire a fait le poids lui aussi (167,8 livres), mais n'a pas fait le poids au micro, là où il s'est montré plutôt bref et évasif, pendant que Bute semblait fort à l'aise et très détendu... en plus d'être le plus souriant des deux. Il faut préciser toutefois que Berrio parle uniquement espagnol, et qu'il fallait passer par un interprète pour poser les questions.

Mais Berrio et Bute n'avaient pas besoin de grandes déclarations pour vendre des billets; déjà hier, plus de 13 000 billets avaient été écoulés en vue du combat de championnat de ce soir. Les deux boxeurs devraient monter dans l'arène vers 22h30.

(La Presse)



167 LIVRES - Alejandro Berrio et Lucian Bute lors de la pesée officielle.
(Photo La Presse)

Les Red Sox en l'emportent 7-1

Toujours en vie

SURVIE - Les Red Sox de Boston ont remporté une victoire de 7-1, hier, dans le cinquième match de la série de championnat de la Ligue américaine de baseball. Le lanceur partant de Boston, Josh Beckett, a bien fait au monticule. Ce gain provoque ainsi la tenue d'un sixième match qui sera présenté samedi, dans le château fort des Red Sox.
(Photo AP)

Golf en Caroline du Nord

Une nette amélioration pour Keven Fortin-Simard

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Keven Fortin-Simard a rebondi de belle façon après une première ronde difficile la veille lors d'un tournoi du Circuit Tar Heel en Caroline du Nord. Après avoir joué 73, le golfeur robervalois a remis une deuxième carte de 69 (-3). Son cumulatif de 142 coups le place pour le moment à égalité en 46e place.

Ce tournoi sert de préparation à Fortin-Simard en vue de la première étape de qualification de la PGA qui aura lieu du 31 octobre au 3 novembre prochain, au club de golf Martin Downs de Palm Beach.

Contrairement à la veille où il avait débuté avec un bogey, Keven Fortin-Simard a réussi un oiselet au premier trou. Il a toutefois annulé cette marque avec un bogey au trou suivant. Il a terminé son premier neuf en force avec deux autres oiselets pour se retrouver sous la normale. Tout allait comme sur des roulettes pour le golfeur de la région jusqu'au 14e trou. Il se retrouvait à moins 4 pour sa journée quand il a trébuché avec un double bogey sur une normale 4 qui semble pourtant facile avec son handicap de 11. D'ailleurs, en deux journées, Fortin-Simard a déjà perdu trois coups à la normale sous ce trou qui ne lui porte certainement pas chance. Il a encore une fois rebondi avec deux oiselets au cours des trois trous suivants, mais a terminé sa ronde avec un bogey au 18e.

Au total, Keven Fortin-Simard a réussi sept oiselets, sept normales, deux bogeys et un double bogey. Le Robervalois aura du pain sur la planche pour la dernière ronde ce vendredi. Avec son cumulatif de 142, il accuse neuf coups de retard sur le meneur, l'Américain Richard Scott, qui, malgré une journée moins spectaculaire que son 63 de mercredi, possède encore un coup d'avance sur son plus proche poursuivant. Après ce tournoi, Fortin-Simard s'envolera vers la Floride afin de poursuivre sa préparation en vue de la première étape de qualification de la PGA. ❑

Formule Un

Le titre mondial sera en jeu au GP du Brésil

SAO PAULO - C'est sur une piste d'Interlagos entièrement refaite que se jouera dimanche le titre de champion du monde des conducteurs de Formule 1.

Trois pilotes peuvent décrocher la timbale pour ce dernier Grand Prix de la saison: le débutant Lewis Hamilton, le double champion du monde en titre Fernando Alonso et Kimi Raikkonen.

Pour la troisième fois d'affilée, le titre va se jouer sur le circuit de Sao Paulo. Alonso s'est adjugé ses deux titres sur ce circuit d'Interlagos long de 4,3 kilomètres, en remportant la course en 2005 et en finissant second l'an dernier pour devancer au classement le septuple champion du monde allemand Michael Schumacher.

«Il y a de grandes courbes où il faut véritablement attaquer et des changements de niveau qui rendent ce circuit très intéressant pour les pilotes», explique Alonso.

«C'est un circuit très exigeant, souligne le pilote de Renault, Giancarlo Fisichella.

«Il tourne beaucoup, avec un bon mélange de virages lents et rapides. Il y a beaucoup de changements de pente, et en plus comme il tourne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, il demande une énorme dépense physique.»

Interlagos est l'un des deux circuits à ne pas tourner dans le sens des aiguilles d'une montre avec l'Istanbul Park en Turquie.

La réfection de l'asphalte effectuée cette année a transformé le circuit en éliminant les nombreuses bosses dont se plaignaient les pilotes.

Les premières séances d'essais sur ce nouveau circuit auront lieu vendredi à Interlagos.

(Associated Press)

Coupe Québec de curling

Des victoires pour Desjardins et Reid

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

QUÉBEC - Robert Desjardins et Serge Reid ont réussi leur entrée à la Coupe du Québec La Cage aux Sports qui a pris son envol hier aux clubs de curling Jacques Cartier et Etchemin. À l'inverse, René Lanteigne (Kénogami), Georges H. Gagnon (Alma) et Stéphane Palin (Kénogami) ont perdu et se retrouvent maintenant dans le groupe B.

Un impressionnant total de 32 équipes prennent part à cet important tournoi, doté de 21 000 $ en bourses et qui donne de précieux points sur le circuit mondial de curling.

Le quatuor de Robert Desjardins (Chicoutimi) a eu le dessus 4-2 contre Christian Crête pendant que Serge Reid (Kéno) se débarrassait de Ian Belleau. Les deux équipes rejouaient tard hier soir et tentaient de continuer leur route dans le groupe A.

Dans le cas des trois autres quatuors régionaux, en raison de leur revers, ils sont relégués dans le groupe B. Ils ont encore le droit de perdre un match et se retrouveraient alors dans le C, mais auraient toujours l'occasion de revenir pour la finale de dimanche.

Du côté féminin, l'action débute ce midi.

Alma

Le Tournoi provincial senior se poursuivait hier au Club Riverbend d'Alma avec la présentation de huit matchs. Jacques Taillon de Saint-Félicien a eu le meilleur sur Marcel Bouchard d'Alma 9-4. Dans un autre match à sens unique, Carol Desgagné de Dolbeau a facilement battu Isidore Guérin d'Alma 8-4. L'équipe locale de Paul Gagnon a défait celle de Michel Roy de Kénogami par la marque de 5-4. Dans le dernier duel au programme, la formation féminine de Lise Gagné de Saint-Félicien a gagné in extremis 6-5 contre le quatuor de Raymond Dion d'Alma.

La compétition se poursuit dès 18h ce soir avec l'entrée en scène des onze équipes d'un peu partout au Québec. ❑

Manque d'hommes forts pour le 98,3

Gauthier arrive en renfort

JONQUIÈRE (DA) - Pour pallier à un manque d'hommes forts, ce soir à Shawinigan, les dirigeants du 98,3 de Saguenay feront appel au spécialiste de combats extrêmes Sébastien Gauthier.

Le Chicoutimien a déjà disputé quelques rencontres avec les défunts Condors de Jonquière (1999-2000 et 2001-2002) et le Paramédic de Saguenay (2003-2004). En 21 parties au niveau senior, il avait cumulé 131 minutes de pénalité. Il ne sera pas de l'alignement pour son talent aux points, mais aux poings. Sa mission sera d'amener plus de robustesse à une équipe décimée par les blessures. Sur quatre joueurs capables de jeter les gants, seulement deux, Yannick Dallaire et Francis Gagnon, revêtiront l'uniforme noir et orange ce soir. Blessé à l'épaule, Bernard Mathieu sera à l'écart du jeu pour encore trois semaines tandis que Marc-André Roy soigne une commotion cérébrale.

Le directeur général de la formation jonquiéroise, Yvon Bouchard, souligne qu'il s'agit d'une mesure exceptionnelle, mais affirme sans crainte que Sébastien Gauthier peut faire le travail.

«Il nous a dit depuis le début qu'il pouvait nous aider au besoin. C'est un gars très intelligent qui sait le travail qu'il doit faire. Samedi, contre Lac-Mégantic, nous n'aurons pas besoin de ses services. Ce n'est pas une équipe au style très robuste», raconte Yvon Bouchard qui explique qu'il est toujours en discussion dans le but d'amener Steve Bossé à Jonquière. Ce dernier évolue toujours avec Saint-Jean dans la Ligue nord-américaine de hockey. L'autre joueur acquis dans la transaction plus tôt cette semaine avec Pont-Rouge, le défenseur Luc Paquin, sera de la partie en fin de semaine.

Sébastien Gauthier s'est entraîné avec la troupe de Maurice Lemay mercredi soir. Le principal intéressé à bien hâte de renouer avec l'action et protéger ses nouveaux coéquipiers.

«Les hommes forts sont amochés. Ils en ont cinq à Shawinigan et Jonquière ne pouvait compter que sur Yannick Dallaire et Francis Gagnon. J'ai bien hâte et j'aimerais jouer plus souvent», raconte Sébastien Gauthier qui a lâché un coup de fil au Quotidien pour annoncer la bonne nouvelle.

Sainte-Marie en danger?

Les dirigeants de la formation de Sainte-Marie ont lancé un ultimatum d'un mois à leurs partisans, sans quoi ils déménageront leurs pénates dans une autre ville ou l'équipe sera dissoute. Selon le plan d'action qu'ils ont présenté hier, les membres du conseil d'administration exigent une augmentation substantielle des ventes de billets qui se chiffrent présentement à 200. Pour couvrir leurs dépenses, ils demandent au moins 800 personnes lors des matchs locaux. Yvon Bouchard interprète ses menaces comme du chantage. Il mentionne toutefois que ce genre de nouvelle mine la crédibilité de la Ligue centrale de hockey.

«Je pense qu'ils jouent une "game". Il faut se souvenir que l'année dernière, il y a eu de la fraude dans cette organisation et les gens ont cessé de les encourager. Ça ne m'inquiète pas. Il y a toujours des villes prêtes à accueillir une équipe senior. Ce n'est toutefois pas très bon pour la ligue et j'espère qu'ils vont trouver une solution à long terme.» ❑

NOUVELLES BRÈVES

Mustangs

D'importants tests attendent les formations cadet BB et benjamin des Mustangs de l'École Odyssée-Lafontaine. Dans un premier cas, dans le cadet, les protégés de Nicolas Lallemand croisent le fer à 19h30 ce soir avec la meilleur formation du circuit, l'Académie Saint-Louis.

Avec une victoire, les Mustangs, qui occupent présentement le premier rang, assureraient pratiquement leur place pour les séries éliminatoires. Pour cet important duel, Nicolas Lallemand pourra également compter sur le retour de plusieurs blessés.

Dans le benjamin, les Mustangs disputeront samedi la première demi-finale de l'histoire de l'organisation des Mustangs sur le terrain de l'UQAC. Pour l'occasion, ils accueilleront Mont-Joli sur le coup de 15h.

Patinage artistique

Alexandra Gagnon a impressionné lors de la première journée des Championnats de section Québec A de patinage artistique qui se déroulent toute la fin de semaine à Montréal. Dans la classe pré novice, Alexandra Gagnon a mérité la deuxième place à l'issue de son programme long.

Du côté masculin, Pier-Alain Matthieu a conclu sa danse imposée au 11e rang. Plus de 300 patineurs prennent part à cette compétition dans l'espoir d'obtenir une place au sein de l'Équipe du Québec.

Ceux qui réussiront participeront au Défi de l'Est à Mississauga en Ontario du 5 au 9 décembre prochain.

Aide de 300 000 $

«Ce ne sera que des services»

- La direction

CHICOUTIMI (RT) – La direction des Saguenéens de Chicoutimi, tout en se réjouissant de l'appui inconditionnel de Saguenay, soutient sans détour que cette aide de l'ordre de 300 000$ en vue de la présentation de la coupe Memorial en 2009 ne se fera qu'en services.

Pierre Cardinal et Michel Boivin apportent cette précision très importante pour les Sags.

«Pour cet événement, la ville nous offre la location d'un aréna pour les quatre équipes participantes. Deux à Chicoutimi (les Sags et l'autre équipe de la LHJMQ), un autre à La Baie pour la formation de l'Ontario et un dernier à Jonquière pour les champions de la ligue de l'Ouest. Trois clubs logeront dans des hôtels différents, soit Le Montagnais, l'Auberge des 21 et le Holiday Inn par exemple», mentionne Cardinal.

Selon les Sags, il n'est pas question de demander de l'argent à la ville et de dépenser l'argent des contribuables.

«La Ligue canadienne achète 1700 billets, les Sags ont 2800 billets de saison. Ce qui signifie que sur 4724 places, il y en aura 224 à vendre par partie. À Moncton, le prix du billet pour toute la coupe se situait à 500 $. À Kitchener, il faudrait débourser sensiblement le même montant. À Chicoutimi, notre tarif devrait se situer entre 350 $ et 500 $», précise cardinal.

À propos des services offerts par la ville, il faut noter la location des arénas, la sécurité, les différentes salles de réunions ou de presse.

«À cet effet, nous envisageons d'ériger des tentes du côté ouest du Centre Vézina pour les dix jours de cet événement. Moncton a encaissé des retombées économiques de 8 M $ lors de leur présentation. Imaginez, c'est beaucoup plus qu'un congrès puisque 2000 personnes passeront dix jours à Saguenay», ajoute Michel Boivin pour sa part.

Selon les Sags, il n'est pas question de demander de l'argent à la ville et de dépenser l'argent des contribuables.

La direction des Sags a complété à 90 pour cent sa présentation, son cahier de charge qui devrait être terminé le 29 octobre. Elle enverra aux autorités concernées sa lettre d'intention le 31 octobre comme prévu. ❑

VOILÀ - Vous pensez que Francis Verreault déchausse ici Kevin Defossés des Remparts? Détrompez-vous car le 81 rate ici une occasion en or d'enfiler son premier but de la saison. Mais, ce n'est pas faute d'essayer car Verreault jouit de belles chances de pouvoir trouver le fond du filet. Ça viendra, patience!

(Photo Sylvain Dufour)

Joueur étudiant du mois de septembre

Provencher élu chez les Sags

CHICOUTIMI (RT) - Les conseillers pédagogiques des équipes de la Ligue de hockey junior majeur du Québec ont fait connaître hier les récipiendaires des titres de joueur étudiant du mois de septembre. Le défenseur Maxime Provencher a été l'heureux élu chez les Saguenéens de Chicoutimi.

Ce projet, mis de l'avant par la LHJMQ et ses formations, se veut une première initiative afin de valoriser les joueurs qui travaillent de façon assidue dans leur développement académique.

«Le but du projet est de mettre en valeur les joueurs qui investissent les efforts nécessaires à leur réussite scolaire», a mentionné Robert Baker, conseiller scolaire à la Ligue de hockey junior majeur du Québec. «Les conseillers pédagogiques de chacune des équipes sont responsables de définir les critères de sélection, mais ceux-ci tournent souvent autour des résultats scolaires, la présence aux cours et l'initiative à encourager leurs pairs à poursuivre leurs études.»

C'est au Cégep de Chicoutimi, et plus précisément en Sciences de la nature, qu'étudie Maxime Provencher des Saguenéens. Son attitude positive, son comportement respectueux en classe ainsi que ses bons résultats scolaires font de Maxime le candidat idéal.

Pourtant, pour le principal intéressé, cette reconnaissance n'a rien d'extraordinaire en soi.

«Tous les joueurs travaillent fort sur la patinoire mais aussi dans leurs études. C'est certain que ça fait plaisir, mais sans plus. J'ai 18 heures de cours par semaine, ce qui est beaucoup pour concilier hockey et études mais ça se passe bien. Il y a des moments dans la saison où c'est plus difficile surtout quand on joue sur la route et qu'on doit s'absenter des cours. Sauf qu'il existe une très bonne entente entre les Sags et l'école sans oublier la grande compréhension des professeurs», mentionne Provencher.

Ce dernier aimerait bien oeuvrer dans le monde de la santé si sa carrière de joueur de hockey ne se déroulait pas comme il le souhaiterait.

«Je voudrais bien me diriger en médecine mais je pense que mes notes, bien que bonnes, ne seront pas assez fortes pour être acceptées. Mais je pencherais alors vers la physiothérapie par exemple. C'est un domaine que j'apprécierais beaucoup», de conclure le défenseur de 19 ans.

La reconnaissance, ce sera des candidats pris en considération pour le trophée Marcel Robert et la bourse d'études Guy Lafleur. ❑

(Photo Sylvain Dufour)

POINTES DE PLUME

- Bryan Wilson, Mikael Lemieux, Matthew Whitaker et Marc-André Julien ne jouaient pas hier pour les Sags...
- De toutes les photos achetées par les partisans des Sags, les plus demandées sont celles de Francis Verreault, Joël Champagne, Bobby Nadeau et Antoine Roussel...
- Entre assister à un match des Sags contre Victoriaville ou Québec, surtout en deux soirs, le choix est simple et facile. Les amateurs préfèrent garder leurs sous pour voir les Remparts, non?
- Une visite des Remparts, c'est toujours spécial. À preuve, la galerie de presse est bondée, même Montréal était de la partie...
- Les Remparts quittent Chicoutimi pour se rendre à Baie-Comeau ce matin où ils affrontent le Drakkar samedi. Les Sags, eux, partent pour Baie-Comeau en début d'après-midi. Les joueurs des Remparts vont certainement aller voir jouer les rivaux de toujours...
- La direction du CGV devrait assurer des places de stationnement à la presse comme elle le fait durant les séries. Un gros merci à Louise Gagnon et Rémi Simard qui ont eu la gentillesse de servir de garde de sécurité hier...
- Les deux équipes se sont vues refuser un but hier. La reprise video ne leur donnant pas raison...

Victoire de 3-1 sur les Saguenéens

Les Remparts visent juste

Roger Tremblay
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Il fallait bien s'y attendre. Les Remparts de Québec, on le savait, allaient un jour où l'autre servir la même recette aux Saguenéens de Chicoutimi en venant les battre chez eux. Les hommes de Patrick Roy ont réussi l'exploit, hier, devant 4418 personnes, venant à bout des Bleus au pointage de 3-1.

Richard Martel, à l'issue de la rencontre, ne voulait pas partir sur de longues discussions à propos de la performance des siens.

«On dispute notre 4e partie en six soirs, ce n'est pas évident alors que les Remparts, eux, sont frais et dispos. On ne possède pas de marqueurs de 30 buts et Francis Verreault éprouve de la difficulté à sortir de sa coquille. On demande beaucoup à nos jeunes. Bobby Nadeau a donné un mauvais but, le deuxième des Remparts (Marc-André Vallerand). Il aurait pu arrêter ce lancer», raconte Martel.

Ce dernier, questionné sur le travail de son jeu de puissance, a été clair et net.

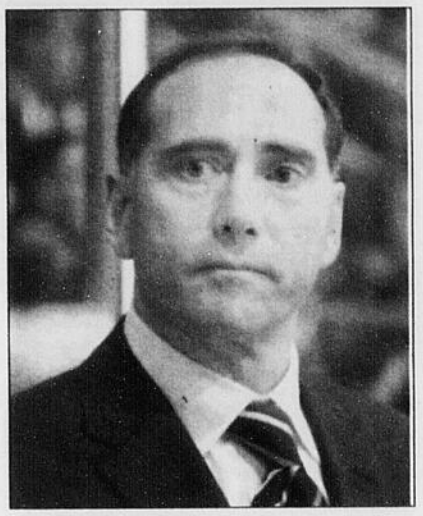
«Dans cette situation, il te faut un bon compteur, un fabricant de jeu et un défenseur capable de faire le travail à la pointe, ce qu'on n'a pas. Tulupov éprouve de la difficulté et il ne sort pas. On tourne en rond. Mais en désavantage numérique, on se défend très bien alors qu'en avantage, on se fait mal à chaque fois. On n'a pas de tireur d'élite comme Esposito ou Stéfanovich. Si on pouvait en trouver un, on bougerait mais je pense qu'il faudra attendre à la prochaine période de transactions», avoue Martel.

Les Sags ont concédé le premier but en deuxième période pour répliquer 16 secondes plus tard par l'entremise de Olivier Painchaud. En troisième, Vallerand enfilait le but victorieux et Christophe Poirier acceptait une passe parfaite du Chicoutimien Jacob Lagacé pour compter dans un filet désert. Pourtant, les Bleus ont eu de nombreux avantages numériques sans parvenir à déjouer Kevin Desfossés, intraitable.

Patrick Roy, pour sa part, respirait d'aise après le match.

«Les Sags ont eu deux fois plus d'avantages numériques que nous mais nos unités spéciales ont bien fait le travail, même qu'on a eu de bonnes occasions de prendre de bons lancers. Notre jeu en désavantage a été phénoménal et on a mis de la bonne pression. J'ai adoré ce que j'ai vu même que mes gars en ont donné plus que je m'y attendais. On n'a pas joué une grande première période mais en surnombre, on a trop essayé de faire des passes au lieu de tirer au filet», de préciser Roy qui avoue chercher une chimie entre ses deux premiers trios.

Les Sags ont obtenu 38 tirs au but contre 19 pour les Remparts dans un match typique entre les deux formations. ❑



PROBLÈME - Richard Martel l'avoue, il lui manque un bon tireur d'élite en avantage numérique.

(Photo Sylvain Dufour)

RENDEMENT

	PJ	B	A	PTS
09-Francis Paré	14	7	5	12
64-Joël Champagne	14	4	4	8
25-Antoine Roussel	14	2	5	7
22-Mathieu Bolduc	14	1	6	7
11-Derek Famulare	13	3	3	6
10-Jacob Lagacé	14	3	3	6
03-Bryan Wilson	12	1	5	6
17-Nicolas Deschamps	14	2	3	5
02-Christopher Guay	14	4	0	4
71-Kirill Tulupov	8	2	2	4
12-Olivier Ouellet	10	2	2	4
19-Olivier Painchaud	14	1	3	4
81-Francis Verreault	14	0	4	4
55-Marc-André Julien	9	0	3	3
04-Matthew Whitaker	11	0	3	3
05-Sébastien Rioux	14	1	1	2
44-Luc-Olivier Blais	11	0	2	2
08-Maxime Provencher	14	0	1	1
31-Sean Coulton	2	0	0	0
28-Mikaël Lemieux	3	0	0	0
58-Marc Rechlicz	6	0	0	0
37-Guillaume Coudé	7	0	0	0
07-Thomas Vandal	8	0	0	0

Gardiens:

	PJ	G	P	Min.	BA	BL	Moy.
Bobby Nadeau	11	4	6	604,25	21	0	2,07
François Lévesque	4	2	2	236.30	13	0	3,30

SOMMAIRE

Québec 3
Chicoutimi 1

Première période

Aucun but.

Pénalités - Banc Chi 2:47, C. Poirier Qué 5:37, C. Poirier Qué 5:37, S. Rioux Chi 5:37, C. Guay Chi 6:41, M. Lacroix Qué 7:02, F. Verreault-Paul Chi 8:23, B. Lecomte Qué 10:29, G. Coudé-Tremblay Chi 13:41, F. Petit Qué 17:17.

Deuxième période

1. Québec, Maxime Lacroix (7) (A. Esposito, F. Petit) 19:20
2. Chicoutimi, Olivier Painchaud (1) (L. Blain, A. Roussel) 19:35

Pénalités - J. Desmarais (maj.) Qué 3:18, G. Coudé-Tremblay (inc.) Chi 3:18, M. Rechlicz Chi 3:18, M. Rechlicz (maj.) Chi 3:18, H. Genest Qué 5:52, A. Esposito Qué 8:47, A. Esposito Qué 11:06, M. Tam Qué 17:02.

Troisième période

3. Québec, Marc-Olivier Vallerand (2) (J. Ryan, D. Sainte-Marie) 1:00
4. Québec, Christophe Poirier (2) 19:06 (fd)

Pénalité - Aucune.

Gardiens - Québec, Kevin Desfossés (G-6-6-0); Chicoutimi, Bobby Nadeau (P-4-6-0), Bobby Nadeau (retour à 19:06 de la 3e période).

Tirs au but

Québec	5	8	6-19
Chicoutimi	13	13	9-35

Avantages numériques - Québec: 0 en 5; Chicoutimi: 0 en 8.
Arbitres - François Fortin et Pascal Saint-Jacques.
Juges de lignes - Daniel Béchard et Martin Laforge.
Assistance - 4418.

Comprendre ce qui ne marche pas

CHICOUTIMI (RT) - Si Francis Verreault tentait d'expliquer pour la Xième fois les raisons de sa grande léthargie, les attaquants Joël Champagne et Nicolas Deschamps cherchaient aussi à comprendre ce qui ne va pas.

Champagne qui, avec sa longue portée, sort toujours du coin de la patinoire avec la rondelle, cachait mal sa déception à la suite de ce revers.

«Contre Québec, c'est encore plus décevant et frustrant. On n'a pas marqué mais on manque nettement d'opportunisme. Les chances sont là pourtant. On donne toutefois trop de revirements. Il va falloir être patient et surtout ne pas paniquer. Un jour où l'autre, ça va se mettre en marche. On prend de nombreux lancers mais pas pour scorer», souligne le 64 qui a encore connu un bon match.

De son côté, Nicolas Deschamps, tout en étant déçu, estime qu'il ne faut pas viser les vétérans pour ce manque de buts des Sags.

«Les vétérans ne sont pas à blâmer. Ils travaillent tous très forts mais ça ne veut pas faire. Un gars comme Francis Verreault, par exemple, est peut-être le joueur qui travaille le plus fort dans cette équipe et il demeure un exemple pour nous. Il faut continuer à batailler comme on le fait et je suis certain que ça va finir par donner des résultats. On a eu de bonnes chances de marquer mais c'est peut-être juste une question de positionnement avant qu'on parvienne à compter. On est toujours sur la job, recrues comme vétérans, et on va poursuivre dans cette direction», de conclure le 17.

La période de récupération ne sera pas très longue puisque les Sags affrontent ce soir le Drakkar à Baie-Comeaul. Une lourde commande attend les Bleus, à ne pas en douter. ❑

Nous payons les 2 taxes ou 36 versements

3 derniers jours

sur toute la marchandise *

HAMILTON SPILL FURNITURE GROUP

nous payons les 2 taxes
1399,99
ou
38,89 36 mois

Sectionnel
Tabouret en sus

PRIMO INTERNATIONAL

5 pièces

Mobilier de salle à manger

nous payons les 2 taxes
749,99
ou
20,83 36 mois

Rive Sud MEUBLES

6 pièces

nous payons les 2 taxes
1199,99
ou
33,33 36 mois

Mobilier de chambre à coucher
Comprend : un bureau avec un miroir, une commode, une tête de lit et deux tables de nuit

Pied de lit en sus

Accord D Desjardins

TANGUAY

Notre plus grande qualité, c'est le service

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

* Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Carte de crédits acceptées OU payez en 36 versements sur toute la marchandise cependant achat minimum requis : 300$ dans le meuble. Sur tous les meubles Elran et Relaxon de 4 sièges et plus : Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ) ET payez en 36 versements. Sur tous les matelas et sommiers (sauf sur les lits articulés) : Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ). ET payez en 50 versements. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Non jumelable à une autre promotion. Livraison et service gratuits à la grandeur de la province de Québec et du Nouveau-Brunswick. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

Livraison et service GRATUITS à la grandeur de la province

00715249